

La aprobación inicial del PGOU recibirá hoy un apoyo unánime

El PP ofrece un respaldo condicionado a que se reflejen sus propuestas en la siguiente fase

PÁG. 10

ADEMÁS



11/AYUNTAMIENTO

Segópolis elige como gerente del Plan Estratégico a un economista gaditano

8/PATRIMONIO

El Palacio de Enrique IV, declarado Bien de Interés Cultural

9/AYUNTAMIENTO

El Consistorio solicita a la Junta una nueva estación potabilizadora

20/CARBONERO

El municipio pide más tiempo para reubicar explotaciones ganaderas

26/NACIONAL

El Congreso rechaza crear una comisión por el incendio de Guadalajara



Las máquinas han comenzado ya a trabajar en el tramo de algo más de ocho kilómetros situado entre Segovia y Valseca

FERNANDO PEÑALOSA

Licitados 92 kilómetros de la futura autovía a Valladolid

La Junta completa los 113 kilómetros de trazado de la infraestructura viaria

La Junta de Castilla y León aprobó ayer la licitación de los 92 kilómetros que restaban para completar el trazado de la futura autovía entre Se-

govia y Valladolid, ya que los 13 kilómetros de entrada a la capital de la Comunidad ya son autovía y el tramo de 8,4 kilómetros a la salida de

Segovia ya está en obras. La obra costará unos 245 millones de euros y tiene un plazo de ejecución de dos años.

PÁG. 7

ESPECIAL

Fiestas en Otero de Herreros

PÁGINAS INTERIORES



VENTA CHALÉ ADOSADO EN CABAÑAS DE POLENOS
ENTREGA EN 6 MESES
26.400.000 PTAS - 158.670 €
ENTRADA 450.000 PTAS - 2.710 €
TL - 607873895 - 617387070

RED KM 100
921443571
FIAT DUCATO 2.8 HDI
SUSPENSIÓN Y PROGRAMAS 2004
11.900 €

Si tienes **TERRENOS** que se puedan **URBANIZAR** en la provincia de Segovia pagamos el proyecto y lo urbanizamos en aportación.
También damos un tercio en efectivo y el resto en viviendas
Tel. 607.58.37.83

Que nada interrumpa el placer de conducir
VIA.T. El nuevo sistema de pago en autopistas: Cámboro y Rápido.
902 123 100
www.viat.es

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En su editorial "Las incógnitas del nuevo ciclo que comienza en Galicia" cuestiona el futuro del nuevo gobierno de Galicia bajo el mando del PSdeG-PSOE y el BNG, y matiza que Touriño y Quintana "han apartado sus diferencias y han optado por un reparto de poder", ya que en esta primera legislatura "se suicidarían si dieran muestras de división frente al PP".

LA VANGUARDIA En su editorial titulado "Area de turbulencias" afirma que "Todo el mundo está de acuerdo en que el Estatut debe gozar de un amplio consenso y que ha de ser constitucional. Eran de prever tácticas partidistas, con planteamientos 'irrenunciables' y maximalistas, para aparecer ante el electorado como el que menos cede respecto de sus posiciones de partida".

EL PAIS Su editorial "Mejores vibraciones" hace un balance positivo de la reunión entre Blair y Zapatero: "El primer ministro británico (...) le ha manifestado un notable interés por la Alianza de Civilizaciones, la iniciativa que el dirigente socialista español expuso en la ONU en septiembre de 2004 (...)".

LA RAZON El editorial "La razón no fue de Iraq" explica el encuentro de Blair y Zapatero: "Ambos mandatarios, como el resto de los presidentes de los países aliados, respaldaron el diagnóstico sobre la necesidad de consensuar una respuesta común ante una amenaza global (...)".

ABC Su editorial "Más gris que blanco" critica el Libro Blanco sobre la reforma del marco regulador de la generación eléctrica en España, y afirma que presenta una deficiencia conceptual que lo invalida, ya que "la propuesta de incrementar el intervencionismo público para limitar el poder de las grandes empresas supone una pura contradicción respecto a los objetivos últimos del estudio".

elPeriodico Su editorial titulado "Para septiembre" afirma que "... el pulso sobre los derechos históricos es menos relevante de lo que dicen quienes piden su mención explícita respecto a competencias que no tienen nada que ver con el pasado. Por un lado, por su inconstitucionalidad. Por otro, por la imposibilidad de que lo acepte el Parlamento español. Ahora, tras el enredo final, lo relevante es salir del lío sin que nadie tenga que bajarse los pantalones".

TRIBUNA

FRANCISCO MURO DE ISCAR

Lealtad con los ciudadanos

ANDAN LOS POLÍTICOS enfascados con las reformas de los Estatutos de autonomía de sus respectivas comunidades. Unos, tratando de burlar la Constitución y reformarla sin seguir el procedimiento legal; otros, tratando de sacar ventajas y de convertir a otros en españoles de verdad. Y los ciudadanos asistimos silenciosos a un debate que no interesa más que a los que lo promueven. "Deuda histórica", "derechos históricos irrenunciables", "libre adhesión a España", "derecho de autodeterminación"...

Descontados los políticos, ¿hay algún ciudadano que no duerma por esa preocupación? Hagan la prueba: escuchen de qué se habla en las cafeterías de Barcelona, de Coruña o de Bilbao. Agudicen el oído en las tiendas y en las panaderías de Murcia y Extremadura. Pregunten al taxista de Las Palmas o al del butano de Teruel si les preocupa eso o lo que quieren es que este país funcio-

ne, que haya menos paro y más trabajo, menos terrorismo y mejores pensiones.

Algunos políticos están siendo desleales con los ciudadanos que les han votado. Cataluña es la comunidad autónoma más endeudada de España y no hay nadie capaz de decir qué ha hecho Maragall desde que llegó al poder, salvo cerrar con nocturnidad y alevosía el conflicto de El Carmel. En el País Vasco, resurge la violencia callejera, ETA sigue viva y el PNV, con sus socios y con los socios de ETA, mira hacia otro lado; en Galicia, Anxo Quintana reclama antes de tocar el poder 21.000 millones de deuda "histórica" y Touriño sabe que se le acaban los fondos europeos y que el Plan Galicia ha muerto, por lo que dinero, lo justo. Media España está seca o quemada por el fuego y las palabras no van a devolverles el agua ni los pinos.

El alcalde de Guecho, después de pensar mucho, ha decidido po-

ner una chapa a los vecinos que hablan euskera para diferenciarlos de 'los españoles' y financia los campamentos de los 'euskeraparlantes', mientras que los castellanohablantes tienen que pagárselos. El alcalde de Ablanque (Guadalajara), al parecer estaba de vacaciones en Brujas cuando el incendio que asoló su tierra y sólo regresó a casa para hacerse la foto con Zapatero, cuando el incendio ya era historia.

Necesitamos hablar menos y trabajar más, menos promesas y más compromisos. No es mucho pedir que los políticos sean leales con los ciudadanos, con sus problemas y con sus intereses reales. Que trabajen para solucionarlos y que ofrezcan respuestas. Ni la reforma de los estatutos, ni la guerra de las competencias pueden ser cortinas de humo para disimular la ineficacia. Los políticos no son los dueños de la sociedad civil sino los encargados de hacer posibles sus iniciativas y resolver sus problemas.

DESDE LA LIBERTAD

RAMÓN PI

Rodríguez y Blair

LA VISITA DE RODRÍGUEZ a Blair, y sobre todo la comparación conjunta a la salida, ha tenido el eco previsible en los medios de comunicación, por varias razones comprensibles, a saber: primera, porque no deja de ser consolador ver que el presidente del Gobierno español es tomado en consideración por alguien que no sea el cubano Castro o el venezolano Chávez; segunda, porque también tranquiliza algo (no mucho, tampoco nos pongamos estupendos) que Rodríguez haya desvinculado la guerra de Irak de la ola de terrorismo islamista: "Vuestras bombas, nuestros muertos", ¿recuerdan? Tercera, porque Tony Blair manifestó estar de acuerdo con la idea de la "alianza de civilizaciones", aunque en esto también hay que ser come-

Así ha ocurrido con la ley de educación y la asignatura de religión, así con su "ayuda a la familia" (!!), así con tantas cosas que han reducido a la nada su credibilidad

didados: Blair interpreta eso de la "alianza de civilizaciones" como "alianza entre países civilizados", de cultura cristiana y cultura musulmana, contra el terrorismo, algo que recuerda sólo vagamente al discurso de Rodríguez, si es que lo recuerda.

El caso es que no deja de ser buena noticia que Rodríguez se pasee por el primer mundo porque, al menos, mientras hace eso no se pasea por las dictaduras bananeras por las que parece sentir tanto afecto. No cantemos, sin embargo, victoria: las veinticuatro horas del día dan para mucho, y Rodríguez tiene más que acreditada su capacidad de decir a sus interlocutores lo que supone que quieren oír, para hacer luego lo que le parece. Así ha ocurrido con la ley de educación y la asignatura de religión, así con su "ayuda a la familia" (!!), así con tantas cosas que han reducido a la nada su credibilidad. Ya lo dijo un socialista leonés que padeció la época en que Rodríguez fue secretario del PSOE provincial: "Ni una mala palabra, ni una buena acción".

■ UMOR SIN ACHE / ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

DÍALOGOS DE LA CALORINA FINA:

La brisca

Doña Renunciación.— ¡Va calorcito!, ¿eh?, ¿a que sí?

Doña Suplicación.— En Alcalá-Meco están ahora mismo a treinta grados a la sombra.

Doña Renunciación.— Pero nosotras aquí tan ricamente, ¿a que sí?, tan ricamente con nuestro botijo. Si queremos nos echamos un trago del botijo, y si no queremos, ¿pues no lo echamos!. Y tan ricamente, ¿eh?...

Doña Suplicación.— Diga usted que sí, que ahí están todos esos locos que se han ido de veraneo, como los del tercero derecha, y ya han vuelto espeluchaos y después de 17 horas de retenciones de tráfico y asados de calor. Y nosotras tan fresquitas aquí, ¿eh?, a la puerta de nuestra casa y con la mesita plegable, las sillas de enea, la baraja y el botijo, ¿eh?. ¡Y tan ricamente!...

Doña Renunciación.— Pues, qué quiere que le diga... Eso es como todo en este mundo... ¡No le digo ni que sí, ni que no!...

Doña Suplicación.— ¡Hombre!... Eso es no querer coger al toro por los cuernos, mira esta.

Doña Renunciación.— Depende de lo que entienda usted por toro y lo que entienda usted por cuerno.

Doña Suplicación.— Yo entiendo lo que entiendo,

y soy honrada y limpia a carta cabal. Además, lo que quiere usted es que me coja el toro.

Doña Renunciación.— ¿Ya estamos con el dichoso toro otra vez?... Mire, señora suya, déjese de toro, que hay ropa tendida y moros en la costa... Si yo le contara...

Doña Suplicación.— ¿Habla, mudita!...

Doña Renunciación.— Ya, pero hágase cargo... En mi situación... Solo le

digo que a un burro le hacían obispo, y lloraba. Con decirle esto, ya le he dicho todo... Y a buen entendedor...

Doña Suplicación.— Eso me lo dice usted con segundas, a buen seguro...

(Aparecen las Segundas: doña Segunda Pérez y doña Segunda Sánchez, y se ponen todas a jugar a la brisca, a beber una copa de Anís del Mono y a darle al botijo, diseño español por excelencia...).

EL POSO DE LOS DÍAS

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Aire sin acondicionar

DESDE NIÑO, UNO SE AMAÑÓ UNA LONGITUD DE tranco que es la que le ha hecho ir deambulando por la vida pasando del cero al infinito sin sacar decimales. Hasta el desgaste de las suelas ha acabado siempre dibujándome, en la planta del pie, un ocho tumbado, vaguando por entre los refranes de los almanaques y sin fuerzas ni para ir arrancando el santo del día.... Hay, no obstante, que estar muy atento para, en el tiovivo de nuestra existencia, llegar a captar esos matices que lo mismo te suben a un ciruelo creyendo que es un guindo, que te dan una aguadilla en las alcantarillas del metro, o impulsan el espíritu hasta zonas que, ni azules ni rojas, hacen necesario sacar el ticket de la hora.

Un amiguete, heavi de vocación, el otro día me explicaba, con una convicción rayana con el fanatismo, que la cosa esa del climatizador de los coches no era más que una mandanga del capitalismo para explotar al obrero, quedarse con su sudor para hacer solares, y vender los pisos con desodorante dado que la última letra, pagadera en el requien cantimpacem postrero, es en la que a uno le abandona hasta su mejor amigo. Mira Cossío, yo en la furgona no tengo ni el agujero por el que sale el aire. ¿Que dicen por la radio que estamos a cuarenta? ¡Ni caso! ¡Es que ni abro la ventanilla! Me pongo una cinta de Camarón, de las guapas, a toda pastilla, y empieza a ponerse la carne tan de gallina que tengo que entoligar hasta la chupa.

Sin solución de continuidad, paso de este planteamiento, por las razones esas del tranco que en un principio expliqué, a visitar la exposición de dibujos que María Marinas y Luis Gómez exhiben en el portal de su casa.... María y Luis son dos niños que

no creen en los porteros automáticos que preguntan quién eres para no dejarte pasar. Abren la puerta de la casa de María, en la calle Cabritería, e invitan a todo el que quiere para que contemple sus dibujos hechos en unos

folios blanquíssimos en los que, sin miedo a la nieve, ellos van dejando las huellas de lo que ven como lo sienten. El lápiz navega valiente como por entre la espuma, y sin titubeos va dejando marcado el rumbo que los ojos de estos dos niños toman cuando navegan por lo otro y los otros soñando las ciudades de su ciudad o inventándose personajes en la creencia de que algún día habitarán aquéllas o conocerán a éstos. No hay moda, no hay comercio, dibujan, según me dicen, porque sienten placer en

ver aparecer líneas en el papel para poder enseñarlas y sepamos, los que las vemos, que antes de ellos no había nada. Son niños sabios, sin malicia, y espero y les deseo que no les atrape, por cualquier calleja, la ignorancia culta cargada de no santas intenciones. Por la voluntad les compro un dibujo a cada uno. El de María, muy limpio, sencillo, tierno, representa una lejanía que se esconde entre los blancos que también quieren esconderse de las sombras adultas... Luis maneja el lápiz con temeridad, sin corregir ni la postura de la mina cuando tiene que cambiar de atajo. Su trazo es un recorrido calculado para que la recta deje de ser la distancia mas corta entre dos puntos. Agranda y empujeñe las formas a su antojo para que, al final, todo pueda ser medido y pesado sin cuartos y mitades ni papeles de estraza escamoteando gramos... Me voy de la exposición de estos pequeños vecinos, colegas hospitalarios, mas que al aire libre... A la libertad que me ha regalado este portal abierto... ¡Sin porteros automáticos ni aires acondicionados!

Mira Cossío, yo en la furgona no tengo ni el agujero por el que sale el aire. ¿Que dicen por la radio que estamos a cuarenta? ¡Ni caso! ¡Es que ni abro la ventanilla! Me pongo una cinta de Camarón, de las guapas, a toda pastilla, y empieza a ponerse la carne tan de gallina que tengo que entoligar hasta la chupa

EL PUNTO

APULEYO SOTO

De viaje

—¿Qué es un páramo?

—Un páramo es la tierra alta y sequiza que atravesamos, la que se extiende como una sábana de cebadas y trigos a nuestro alrededor.

Ana, la cordobesa de bello rostro de oliva, no había visto un páramo en su vida.

—Pero hay sotos de árboles entre los campos cereales.

A trechos, sí... En la paramera centro-occidental, siempre. El Voltoya, el Eresma, el Moros, el Balisa... la cruzan de sur a norte verdeando con altos chopos sus orillas.

Paramos en Santa María la Real de Nieva. Martes de mercado frente al claustro del monasterio dominico y la iglesia fundacional de la Soterraña, mandados edificar (1393) por Catalina de Lancaster, esposa del Doliente Trastámara Enrique III. Hay una animación desusada en la plaza, partida en dos por la carretera. Los roncocamiones chatos y los tractores verduleros trazan su curva de ballesta por el corazón de la Villa de realengo.

El alcalde Eusebio García, profesor culto y socarrón poeta, ha mandado disponer la mesa para los visitantes.

—¿Vino?

—De Rueda con uva verdeja de Nieva.

—Lo hay. Es el mejor, el original, el auténtico.

Pero el jocundo Eusebio (le acompañan su mujer Pilar y el secretario del Ayuntamiento, Juanjo, trasplantado de Baena) contraprograma al periodista:

—Sirvanos unas almejas con rosado navarro.

Brindamos. Comemos. Nos fumamos un puro. Continuamos viaje.

Nava de la Asunción guarda la memoria juvenil de Jaime Gil de Biedma, que curaba sus pulmones veraniegos entre los pinares. Recuerdo:..."A menudo pensaba en la vida. Mi familia era bastante rica y yo estudiante".

Coca, la vaccea, la romana, la moruna, la cristiana, bulle de centros florales a la entrada, en el arco de la muralla celtibérica y junto al foso del castillo gótico-mudéjar: Es un incendio de ladrillo al atardecer.

Los arqueólogos de la SEK le están hurgando las entrañas a la ciudad de Teodosio, el emperador tardorromano, y el Eresma y el Voltoya siguen horadando impertérritos el cinturón de piedra de la vieja y acarozada Cauca.

¿Quién habló de páramos?

De regreso a Madrid, ya en el zigzag de regla de carpintero de las siete revueltas, las vacas del Guadarrama salen a tomar el fresco a la carretera. Los ganaderos lo saben. ¿Lo saben las autoridades?

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958
Editor-Director
Carlos Herranz Cano
Subdirector
Aurelio Martín González
Redactor jefe
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y Florentino Descalzo San Frutos
Director Gerente
Javier Hernando Domingo
Administración
Carlos Rebolgar Herranz

Publicidad y Marketing
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón
Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción: adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

En la vida, hay cosas que hasta que llegan no comprendes cuánto las habías esperado.



Acércate a conocerlo a SEGAUTO, S.A.
Mercedes Clase A, sigue tu propia estrella.

- ▶ Acabado interior Clase C y maletero doble fondo.
- ▶ Líneas más deportivas y aerodinámicas, versión tres puertas.
- ▶ ESP, airbags delanteros y laterales, concepto sandwich.
- ▶ Desde 17.900 €*



Mercedes-Benz

*Precio corresponde a modelo A150 3p Classic, IVA, IM y transporte incluidos. Foto no corresponde con modelo ofertado. Consumo promedio desde 4,9 hasta 7,6 l/100 Km. Emisiones de CO₂ desde 128 hasta 179 g/Km.

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA
www.segauto.mercedes-benz.es

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL
SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00
GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63
PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15
INFORMACIÓN
CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL:
921 41 91 00
HOSP. POLICLINICO:
921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02
INFOCÁNCER (24 horas), 900100036
(llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUSES:
921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA:
921 46 03 34
OFICINA DE CORREOS:
921 46 19 49.
**INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VI-
VIENDA (JUNTA):** 902 22 88 88.
INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL
GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:
921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00
PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos: 921 49 60 09.
Carbonero el Mayor: 921 56 00 02.
Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.
Fuentepelayo: 921 57 40 00.
Mozoncillo: 921 57 73 92.
Nava de la Asunción: 921 58 00 36.
Navalmanzano: 921 575002
Navas de Oro: 921 59 10 00
Palazuelos de Eresma: 921 44 93 54.
Riaza: 921 55 10 16.

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Jueves, 29 de julio Matilde García del Sastre (64). Anastasia Sanz Esteban (92).

EXPOSICIONES

A. Museo de Brujería

— Piezas de la Europa Mediterránea y Central entre el siglo XVI y los primeros años del 900. Calle Daoiz, nº 9, (Casa Encantada). Tlf.: 666273985. Todos los días, de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.

Café La Margarita

— Cerámica y madera de Pípo.

Cafetería El Desván

— “Diseños”, de Mariam González Velasco. Hasta el 6 de agosto.

Casa de Andrés Laguna

— Pinturas de Jesús Santos. Hasta el 31 de julio. De lunes a viernes, de 09,00 a 14,00 h.

Casa de los Picos

— Muestra fin de curso de los alumnos de la Escuela de Arte de Segovia.

Claustro Galería de Arte

— ‘Silos solos’ de Sofía Madridal. Hasta el 7 de agosto.

Galería Nélide

— “Fotografías de Nepal” de Francisco Moreno, a beneficio de Unicef. Hasta el 8 de agosto.

Horizonte Cultural

— Exposición de trabajos de los alumnos del taller de fotografía de la asociación. Hasta el 30 de julio, de 10,00 a 14,00 h.

La Alhóndiga

— Grabados del Ukiyo-E: samurais, geishas, Teatro No y Kabuki. Colección de Pilar Coomonte y Nicolás Gless. Hasta el 30 de julio.

Librería Diagonal

— Ilustraciones de Alberto Albarrán. Hasta el 31 de agosto.

Museo Rodera Robles

— Exposición ‘Los bordados populares de Segovia’ por M^a Concepción Alfaya y López y M^a Paz Alfaya y López.

Museo Esteban Vicente

— “Esteban Vicente. Colec-

ción permanente”. Hasta el 18 de septiembre. Además, proyección permanente de un audiovisual sobre el artista y su proceso creativo.

Torreón de Lozoya

— ‘Abstracciones-Figuraciones’, lo más representativo del arte español entre el 1940 y 1975. Hasta el 21 de agosto.

— “Villotaf”, de Miguel A. de Villota de Frutos en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 14 de agosto.

AGUILAFUENTE

Iglesia de San Juan B.

— Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Se recomienda solicitar cita en el teléfono: 605842481.

BERNARDOS

Yacimientos

— En el Cerro de San Isidro (paleolítico) y en Cerro del Castillo (visigodo). Para realizar las visitas guiadas, los interesados deberán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través de su dirección de email: info@apia-segovia.org.

BRIEVA

Rte. El Palomar

— Fotografías de Giuditta Bussetti y grabados en madera y óleos de Juan Manuel. Hasta el 24 de agosto.

CABANAS DE POLENDOS

Las Caravas

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

CEDILLO DE LA TORRE

Centro Histórico Cultural

— Muestra de obras de Toribio Alonso y Javier Barco. Hasta el 30 de julio, todos los días de 19,00 a 21,00 h.

LA GRANJA

Cafetería Tarasca

— Óleos de Lina S. Gila: ‘Paisajes de La Granja, Segovia y Val-sain’. Hasta el 15 de agosto.

AGENDA SOCIAL

▼ CUMPLEAÑOS



Brígida Herranz Sanz cumplió 101 años. Esta entrañable abuela lo celebró con su bisnieto **Miguel**, cien años menor que ella. El pequeño la ayudó a soplar las velas en este día tan especial.

▼ CUMPLEAÑOS



Javi cumple años hoy. Muchas felicidades de Laurita

▼ CUMPLEAÑOS



Para **Marta** de las personas que la quieren. Muchas felicidades en el día de su santo.

▼ BODA



Manili se casa. ¿Lo sabe Cristina?. De tus amigos: Que seáis muy felices y enhorabuena. gracias por las despedidas

▼ CUMPLEAÑOS



¡¡¡Abuela felicidades!!! Hoy es tu cumple. En este día tan especial, tu familia te desea un feliz día.

▼ ANIVERSARIO



Para estos fantásticos padrinos en el día de tu cumpleaños **Asun**. Felicidades a los dos en vuestro 25 aniversario, vuestros amigos nunca se olvidan. Juan, Charo, Rubén, Sandra y vuestra pequeña Paola

CONVOCATORIAS

HOY
◆ Revenga y Madrona:

El Ayuntamiento de Segovia informa que, debido a la sequía, queda prohibido, en la Entidad Menor de Revenga y en el barrio incorporado de Madrona, los riegos de parques y jardines, privados y públicos; el baldeo de calles y el llenado de piscinas. El cumplimiento del bando está vigente hasta nuevo aviso.

◆ Música: XXX Festival Internacional de Segovia hasta el próximo día 31 de julio. Hoy, en el Festival Abierto a las 22,30h., en la plaza de toros, actuación de Carmen Linares, bajo el título de 'El Amor Brujo', y la Orquesta Sinfónica de Mujeres de Madrid. Además, incluido en el X Festival Joven, hoy a las 20,00h., en la Casa de Antonio Machado Cristina Montes Mateo (arpa).

◆ Fiestas Salvador: Hasta el 31 de julio. Hoy, a las 11,30h., concurso de pintura infantil en la plaza del barrio; a las 17,00h., juegos tradicionales para todos los niños del barrio; a las 20,30h., campeonato de rana para adultos en la plaza; a las 22,00h., espectáculos de baile "Fantasía de Colores" con el grupo los "Canónigos". Por último, a partir de las 00,00h., discoteca móvil.

◆ Casa Joven: Mañana,

excursión a La Pinilla. Además, durante los meses de julio y agosto, programa de verano organizado por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Segovia. Talleres de danza, graffiti, cuentacuentos, deportes, magia, percusión, quiromasaje, reflexoterapia, lengua de signos..... previa inscripción. Tlf.: 921460401.

◆ Verano Carbonero: Hoy Gymkana para los nacidos hasta 2002, a las 11,30h., y taller de creación de palos de lluvia para los nacidos hasta 1997, de 10,30 a 11,30 horas.

◆ Cocina Portuguesa: Ciclo de cocina portuguesa en el Rancho de la Adlegüela, en **Torrecañeros**. Hasta el 15 de agosto menús típicos del país vecino. Hoy actuación de fado "Desde la Alfama".

◆ Verano en El Espinar: Hoy, a las 22,00horas, V Narradores orales, con "Palique", en **San Rafael**.

◆ Semana Cultural: Organizado por el Ayuntamiento de **Navas de Oro**. Hoy, a partir de las 18,30h., I Concurso de Repostería en las piscinas municipales. Además a las 22,30 h. Representación teatral con la obra "Soy un sinvergüenza" en el Salón de Actos del Centro Cultural.

◆ Difusión cultural: Organizado por la Diputación Provincial de Segovia. Hoy a las 19,00h., actuación de la Banda de El Espinar, en el frontón de Sotos de Sepúlveda, **Castillejo de Mesleón**.

◆ Noches mágicas en La Granja: Hoy y mañana a partir de las 22,00h., por las calles, plazas y rincones de **La Granja**, espectáculos de magia, luz y sonido que recrearán las fuentes monumentales. Espectáculos gratuitos. Organizado por la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León.

◆ Villacastín: VI Muestra Folclórica. Hoy, a partir de las 21,00h., en la Plaza Mayor.

MAÑANA

◆ Difusión cultural: Organizado por la Diputación Provincial de Segovia. Mañana sábado las 18,30h., teatro José Rodao en la plaza mayor de **Añe**. También mañana música moderna con "Los del Gremio's" en la plaza mayor de **Consegra de Murea** a las 19,00h. En **Torre Val de San Pedro** música clásica "Iberopera", a las 20,00h en la plaza mayor. **Tabanera La Luenga** recibirá el teatro infantil "Teatro Mutis", a las 20,00h en el frontón. Música pulso y púa del Taller Cultural Rondalla, en el Centro Social de **Sanchonuño** a las 22,00h. Por último, en **Mata de Arcones**, música moderna "Códice" a las 22,30h en la plaza mayor

◆ Casa Joven: Excursión de multiaventura en la Pinilla (Riaza): tiroliña, puente tibetano, tiro con arco, escalada...

◆ Pedraza: VII Encuentro de Dulzainas a las 20,30h., en la plaza mayor de la localidad.

PRÓXIMOS DÍAS

◆ Antirrábica: Campaña oficial de identificación y vacunación. Los días 3 y 31 de agosto y en las jornadas del 7, 14 y 21 de septiembre. En **Otero de Herreiros**, el día 10 de agosto, de 11,00 a 13,00 horas.

web www.mmdelasposadas.com

◆ Taller textil: Cursos de iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por Mª Angeles Barriuso, en Las Caravas de Cabañas de Polendos.

◆ UVA: Abierto el plazo de preinscripción para cursar estudios de Segundo Ciclo durante el curso 2005/2006 en la Universidad de Valladolid. Hasta el 30 de julio.

◆ Deshabituación tabáquica: La Asociación Española contra el Cáncer en colaboración con la Junta imparte cursos de reconocida eficacia. Información, tlf.: 921-426361 y 921-427296,

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 58: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 06: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES - Tlf. 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net
 Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEJÍA - Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98. Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10. De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. Hasta el 15 de octubre, la **Ermita de San Isidoro**, **Jardines de la Partida de la Reina**, lunes a partir de las 15,00 h.; **Picifloría**, los martes desde las 15,00 h.; y **Jardín de la Real Botica**, los sábados de 10,00 a 13,00 h., previa petición de visita. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS**: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de

11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.
AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 505842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tlf. 921 108433. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COGA - Tlf. 921 58 66 22: Laborales: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 22 04 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Muejón sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,20 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-009960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADANOS - Tlf. 609 11 43 08: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN - Tlf.: 921-20013. Hasta el 30 de septiembre, abierto todos los días del año de 10,00 a 19,00 h., ininterrumpidamente.

CUEVA DE LOS ENEBRAJELOS DE PRADENA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cuartel de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-31004 y 920-31190.

CASTILLO DE TURÉGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921501038.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLISILLO, AYLLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lujo Muñoz, Genovés, Alcorio... Tlf.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

FARMACIAS DE GUARDIA

■ SEGOVIA

Hoy: Día y noche: Rujas Gómez. calle Larga, 5 (junto Coronel Rexach)

Mañana: Día y noche: Plaza Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia)

■ EL ESPINAR

El despacho de guardia hoy está en la avda Hontalbilla, 18.

■ OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 horas, las farmacias de las localidades Fuentesauco, Cantimpalos, Nieva, Maello (Ávila) y Ayllón; y las 24 horas, las de Cantalejo, La Granja, Boceguillas y Pedraza.

VARIOS

◆ Riesgos laborales: Abierto el plazo para trabajadores, autónomos y desempleados. Curso gratuito sobre riesgos laborales, en Logos, más información en 921.44.30.16.

◆ Garantía Social: Queda abierto el plazo de matrícula para el curso 2005-2006 para "Auxiliar de ayuda a domicilio y residencias asistidas". Requisitos: edad de 16 a 20 años y no tener el título de E.S.O. Matrícula en Centro María Inmaculada.

◆ Gestión fiscal: Logos im-

parte un curso gratuito de gestión fiscal del 12 de septiembre al 28 de octubre, de 20,00 a 23,00 h. Información, tlf.: 921442516.

◆ Los briqueros: Punto de información para jóvenes de 14 a 30 años del Ayuntamiento de Cantalejo. Tlf.: 921-521401 y e-mail: cantalejo_punto@hotmail.com.

◆ Pintura rápida Martín Muñoz: I Certamen de Pintura Rápida Martín Muñoz de las Posadas. El próximo 30 de julio, de 9,00 a 18,00 horas. Organiza la Asociación Cultural 'Luz de Castilla'. Más información en el teléfono 625-64-11-12 o en la página

MAQUINARIA. Alquiler y Venta

SOLDADURA ▶ TRANPALETAS MANUALES ▶ VIBRACIÓN ▶ ANDAMIAJE
 ▶ ASPIRADORES ▶ CARRETILLAS ELEVADORAS ▶ COMPRESORES
 ▶ CORTADORAS ▶ DUMPERS ▶ HORMIGONERAS
 ▶ PLATAFORMAS ELEVADORAS
 ▶ ROZADORAS
 ▶ PUNTALES

segopi **Radalki**

Comercial González

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

AUTOMOCIÓN

Elevadores. Desmontadoras • equilibradoras ruedas.
 Puentes de lavado. Cabinas pintura.
 Herramienta chapa-pintura.
 Herramienta neumática.
 Compresor tornillo-pistón
 Herramienta eléctrica.

Núñez Automoción
 Peñalara, 34 - 40006 Segovia
 e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es
 Teléfonos 921 41 25 00 y 921 44 01 71

Servicio Oficial de Postventa Audi

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 25 de julio

4 8 13 35 36 41

Complem. 12 Reintegro 6

BONOLOTO

Martes, 26 de julio

2 4 6 17 44 46

Complem. 15 Reintegro 5

BONOLOTO

Miércoles, 27 de julio

2 16 33 37 41 49

Complem. 23 Reintegro 6

BONOLOTO

Viernes 22 de julio

3 16 21 22 25 27

Complem. 34 Reintegro 7

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 28 de julio

11 31 33 40 41 49

Complem. 32 Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 23 de julio

4 13 16 36 37 45

Complem. 18 Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Domingo 24 de julio

6 7 15 46 53

Nº Clave (Reintegro) 0

EURO MILLONES

Viernes 22 de julio

3 14 41 48 49

Estrellas 1 4

ONCE

Jueves 28 de julio

Serie 009 **41499**

Miércoles 27 de julio **12209**

Martes 26 de julio **12670**

Lunes 25 de julio **28213**

Domingo 24 de julio **93383**

Viernes 22 de julio **82748**

EL COMBO

Sábado 23 de julio

Reintegro... 0

Doble... 2-8

Triple... 3-0-8

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:10 y se pone a las 21:36
La luna sale a las 01:32 y se pone a las 16:30

EN SEGOVIA

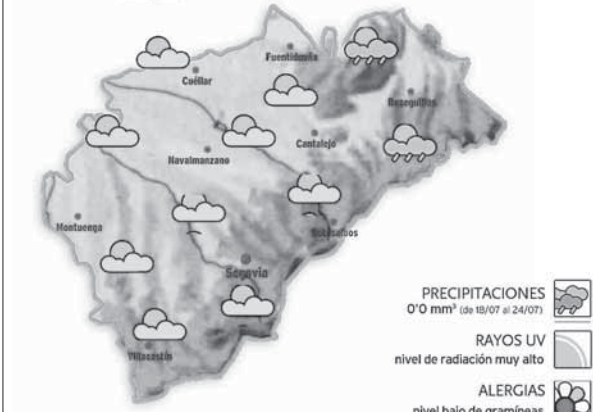
HOY



Se aleja el frente

En la recta final de la semana se aleja la borrasca, y aunque la previsión anuncia para hoy nubes en la primera mitad del día, por la tarde la apertura de claros va a ser más destacable. Para los próximos días el anticiclón, que ya asoma por el oeste de la Península, provocará que el fin de semana sea tranquilo.

SENSACIÓN TÉRMICA 25°
PUNTO DEL ROCÍO -0
HUMEDAD 15%
VIENTO Oeste flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 25%
VISIBILIDAD 5 km.
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1022 mb
(presión para media)



PRECIPITACIONES 0.0 mm³ (de 18/07 al 24/07)
RAYOS UV nivel de radiación muy alto
ALERGIAS nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS PANTANOS

Datos del 19 de julio al 26 de julio de 2005

Linares	Vencías	Duero
58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD	7463 CAPACIDAD
19 Nivel actual	4 Nivel actual	3672 Nivel actual
Año 2004: 38 Nm ³	Año 2004: 3 Nm ³	Año 2004: 4.672Nm ³

MAÑANA

26° MÁXIMA
10° MÍNIMA



Día menos nuboso

El anticiclón comenzará a ganar terreno desde el oeste del país a partir de la tarde de hoy. No acabará de instalarse sobre la Península aún durante la jornada de mañana, pero va a provocar que la jornada sea menos nubosa que las anteriores. De todas maneras, aparecerán nubes poco activas en la región. Ligero ascenso térmico. Cambia el escenario atmosférico.

DOMINGO

29° MÁXIMA
12° MÍNIMA



Ascenso térmico

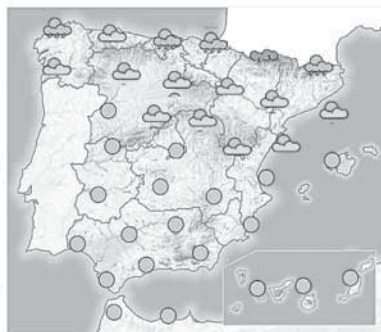
Acabará la semana y el mes de julio y lo hará con tiempo anticiclónico en toda la zona. Para este domingo se esperan nubes y claros, con un mayor dominio de los cielos más despejados. Suben las temperaturas, pero no se anuncian nuevos episodios de calor intenso como el vivido la semana pasada. El ambiente se va mantener suave.

EN ESPAÑA

HOY

Adiós a la borrasca

Se mantiene la posibilidad de chubascos en la cornisa cantábrica, pero, poco a poco, se abrirán claros por el oeste de la Península. Probables chubascos en los Pirineos y en el Alto Ebro. Predominarán los cielos despejados en Extremadura, en Andalucía, en la zona centro y en la área del Levante. Las temperaturas experimentarán un ligero ascenso en todo el país, sobre todo en el sureste peninsular.



MAÑANA

Dominio del anticiclón

El fin de semana anuncia un mayor dominio del anticiclón en todo el país. Se aleja definitivamente la influencia de la borrasca y con ella se retirarán las nubes. A lo largo del día el ambiente será bastante más soleado en el país, salvo en la zona cantábrica. Suben las temperaturas.

DOMINGO

Día soleado, salvo en el noreste

El domingo predominará el tiempo soleado en la mayor parte de las comunidades autónomas. Habrá pocas nubes en Galicia y el día será variable en la zona cantábrica y el noreste de la Península. Posibilidad de tormentas en la Ibérica y en los Pirineos. Suben las temperaturas.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	
Albacete	32	19	Cádiz	24	20	Huelva	28	17	Madrid	27	17
Alicante	33	24	Castellón	32	24	Huesca	31	20	Málaga	35	23
Almería	26	20	Ciudad Real	31	18	Ibiza	31	24	Murcia	37	24
Ávila	21	12	Córdoba	32	16	Jaén	27	15	Ourense	25	14
Badajoz	28	15	Cuenca	29	16	La Coruña	20	16	Oviedo	25	15
Barcelona	30	24	Girona	31	21	León	20	11	Palencia	22	14
Bilbao	25	17	Gijón	25	15	Logroño	27	16	Palma M.	29	23
Burqos	22	14	Granada	30	14	Lugo	21	12	Palmas, Las	25	22
Cáceres	27	16	Guadalajara	28	13	Lleida	33	21	Pamplona	25	16
									Pontevedra	22	15
									Salamanca	24	12
									S. Sebastián	23	19
									S.C. Tenerife	26	21
									Teruel	31	15
									Toledo	30	17
									Valencia	32	25
									Valladolid	23	14
									Vitoria	23	15
									Zaragoza	31	21
									Tarragona	29	23

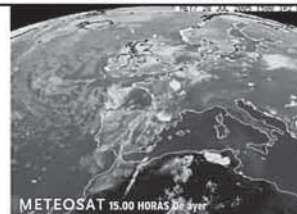
EN EUROPA

HOY

La borrasca se aleja del suroeste europeo, pero las precipitaciones seguirán registrándose en Alemania, en el norte de Italia y en Francia. En el norte de Polonia y en el sur de Noruega también lloverá. Tiempo variable en el noroeste de Europa, con cielos poco nubosos en el Reino Unido. Día soleado al sur del viejo continente, con temperaturas típicas del mes de julio.

PRÓXIMOS DÍAS

En los dos próximos días en Europa el anticiclón gana terreno a las últimas perturbaciones atmosféricas. El cambio de escenario traerá un ascenso ligero de las temperaturas, sobre todo en el sur del continente. Las únicas lluvias destacables se registrarán en los países del Este. Para el lunes se anuncia un nuevo frente que llegará por el oeste y dejará lluvias especialmente en el Reino Unido.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	24	20
Atenas	34	27
Berlín	35	21
Bruselas	25	20
Copenhague	25	17
Estocolmo	19	12
Ginebra	29	21
Lisboa	25	17
Londres	22	15
Moscú	26	14
Oslo	22	12
París	25	18
Praga	34	18
Roma	33	19
Viena	36	23
Zurich	30	19

Atalaya

Promoción en gafas solares

Desde el 10% hasta el 50%

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

MES DE LA GAFAS

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

■ **INFRAESTRUCTURAS** CON LA DECISIÓN DE AYER DEL CONSEJO DE GOBIERNO SE COMPLETA LA TOTALIDAD DEL TRAZADO

La Junta licita 92 kilómetros de la autovía a Valladolid

La Administración regional calcula la inversión de este tramo en 245 millones

A.S.R.
Segovia

El consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León, reunido ayer en Valladolid, tomó la decisión de licitar los 92 kilómetros que restaban para la conversión en autovía de la totalidad de la carretera CL-601, entre Segovia y Valladolid, avanzando así, según destacó la propia Administración regional en nota de prensa, "en el compromiso adquirido por el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, en su discurso de investidura del 1 de julio de 2003".

En la actualidad, los aproximadamente 13 kilómetros de la vía más cercanos a Valladolid capital ya tienen la configuración de autovía y el pasado 16 de mayo, con la presencia de Herrera, se iniciaron las obras de desdoblamiento del tramo de la salida de Segovia, lo que permitirá que 8,4 kilómetros de la autovía estén en servicio a principios de 2007.

Culminado el proceso de Evaluación de Impacto Ambiental del trazado restante con la publicación de la DIA en el BOCyL de 8 de junio de este año, el expediente sigue avanzando en lo que la Junta entiende es "un tiempo récord" con la autorización de ayer de la licitación de los 92 kilómetros restantes, cuya ejecución se divide en dos tramos de similar longitud para facilitar así una mejor explotación de la vía.

El primer tramo comprende desde la intersección de la CL-601 con la CL-603, en las inmediaciones de Segovia capital, hasta el acceso sur a Cuéllar; mientras el segundo tramo abarca desde el mencionado acceso sur a Cuéllar hasta la intersección de la CL-601 con la CL-600, ya en las inmediaciones de la ciudad de Valladolid.

El trazado contemplado discurre por el corredor de la actual carretera CL-601, aprovechando al máximo posible la infraestructura existente. La Junta señala que este aprovechamiento se traduce fundamentalmente en convertir la calzada actual en uno de los dos carriles de la futura autovía, en aquellos tramos donde el trazado existente cumple los requisitos técnicos de la nueva vía.

Las travесías actuales quedan sustituidas por las correspondien-



Las obras ya se han iniciado en el tramo de 8,4 kilómetros situado a la salida de Segovia FERNANDO PEÑALOSA

DOS TRAMOS

Para facilitar una mejor explotación, la autovía se divide en dos tramos, de Segovia a Cuéllar y de Cuéllar a Valladolid

tes variantes de población, de modo que el tráfico no interfiera en las vías urbanas. También se ha tenido en cuenta la necesaria permeabilidad entre ambos márgenes contemplándose un total de 44 pasos transversales (superiores e inferiores), con lo que se pretende atenuar al máximo el efecto barrera de la autovía

La accesibilidad queda garantizada mediante los enlaces oportunos habiéndose diseñado un total de 26 enlaces. El diseño contempla un total de 71 estructuras (43 pasos superiores, 25 pasos inferiores y tres puentes sobre los Ríos Cega y Pirón y el Arroyo de Roda). Los accesos actuales a instalaciones, servicios y resto de propiedades públicas o privadas

quedan garantizados mediante una red de caminos paralelos de 128,2 kilómetros y 28,3 kilómetros de vías de servicio.

La Junta subraya que "en todo momento se ha procurado que la nueva vía de gran capacidad se traduzca en un desarrollo sostenido y compatible con el medio ambiente". Así, en los anteproyectos redactados se han incluido los correspondientes estudios de impacto ambiental, incluyendo las medidas correctoras encaminadas a integrar la autovía en el medio natural.

La ejecución de estos dos tramos precisará una inversión de 245 millones de euros, con un plazo de 24 meses, y se llevará a cabo mediante el contrato de concesión de obra pública por un plazo de 35 años. Este contrato se caracteriza por su financiación a través del sistema denominado "canon de demanda", también conocido como 'peaje en la sombra', y que no supone pago alguno para el usuario.

El concesionario será el encargado de la redacción del proyecto de construcción, de la construc-

'PEAJE A LA SOMBRA'

La obra se llevará a cabo por el sistema de 'peaje a la sombra', que no tiene coste para los usuarios de la vía

ción de la autovía y de su conservación, mantenimiento, vigilancia y explotación, asumiendo el riesgo económico de su gestión. A la finalización del plazo previsto en el contrato, la autovía revertirá a la Comunidad en su totalidad y en perfecto estado para seguir prestando servicio.

Con este sistema los usuarios no pagan nada, será la Junta de Castilla y León quien abone al concesionario la contraprestación por la construcción y explotación de la autovía, una vez puesta en servicio y en función del número de usuarios de la misma, para lo cual el concesionario establecerá un sistema de conteo que determine el número de vehículos que circulan por la autovía.

OBJETIVOS

Una mejor vertebración y accesibilidad al territorio

La Junta de Castilla y León resalta que la carretera autonómica CL-601 constituye uno de los ejes estratégicos de la red de carreteras de la Comunidad Autónoma de Castilla y León, sirviendo de vía de comunicación a dos capitales de provincia, como son Valladolid y Segovia, y canalizando uno de los tráficos más importantes de la región, alcanzando valores cercanos a los 8.000 vehículos diarios en las proximidades de ambas ciudades. "La apuesta de la Junta de Castilla y León por esta vía de comunicación y el esfuerzo a realizar darán como resultado una mejor vertebración y accesibilidad del territorio, reduciendo los tiempos de recorrido y mejorando tanto los tráficos de paso como los desplazamientos internos", sostiene la nota emitida ayer por la Junta, que añade que esta autovía entre Valladolid y Segovia "sin duda potenciará los intercambios comerciales, culturales y turísticos y favorecerá la expansión y desarrollo de los municipios del entorno y, por tanto, de toda la región".

Triángulo Inmobiliaria
ALQUILERES

P1 489 - TORRECABALLEROS: Piso exterior de 2 dormitorios con armarios empotrados, cocina con electrodomésticos con posibilidad de garaje.

P1570 - JUNTO AL ACUEDUCTO: Alquiler de un extraordinario apartamento de un dormitorio fodo amueblado con cocina americana y muy luminoso.
San Francisco 19 Tfno 921 412090

GESTION 10
EXCELENTE PISO
EN VENTA
JUNTO A VÍA ROMA
3 dormitorios, con parquet, exterior, con trastero y garaje. Buen estado, 2 terrazas y muy soleado
¡¡¡ INFORMATE !!
Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios



Imagen del Palacio de Enrique IV, edificio del siglo XV EL ADELANTADO

PATRIMONIO CON CATEGORÍA DE MONUMENTO

El Palacio de Enrique IV, Bien de Interés Cultural

A.S.R.
Segovia

El consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó ayer, como ya había adelantado este periódico, la declaración de Bien de Interés Cultural (BIC), con categoría de monumento, el Palacio de San Martín, también conocido como Palacio de Enrique IV o Palacio de la Reina Doña Juana, de Segovia.

El acuerdo también delimita el entorno de protección de las fachadas de las calles y plazas en las que se ubica el Palacio de Enrique IV: calles Arias Dávila, Ildefonso Rodríguez y Gobernador Llasera y las plazas de la reina doña Juana, de Los Espejos y Bellas Artes

La construcción de este edificio, del siglo XV y estilo mudé-

jar, obedece al deseo del Rey de habitar en una mansión en el centro de Segovia, más cómoda y accesible que el Alcázar.

El 5 de julio de 1976, la Dirección General de Patrimonio del Ministerio de Cultura acordó incoar el procedimiento para la declaración de Monumento Histórico Artístico del Palacio de San Martín. La propuesta ministerial tuvo el informe favorable de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando. En julio de 2002, la Dirección de Patrimonio de la Junta declaró el citado inmueble Bien de Interés Cultural, con los informes favorables de las universidades de Valladolid y SEK de Segovia, decisión que ahora refrenda definitivamente el consejo de Gobierno.

POLÍTICA MUNICIO HACE BALANCE DE LA PRIMERA MITAD DE LEGISLATURA

La Junta ha invertido en Segovia 405 millones de euros en dos años

El delegado asegura que este bienio "no ha podido ser más positivo"

A.S.R.
Segovia

La Junta de Castilla y León ha invertido en Segovia unos 405 millones de euros en los dos últimos años, a través de las distintas consejerías y departamentos, según explicó ayer el delegado territorial de la Administración regional, Luciano Municio, en una conferencia de prensa convocada para realizar balance de los dos primeros años de legislatura. Para el delegado, el balance de este bienio "no ha podido ser más positivo para Segovia".

Así, Municio reseñó los avances que ha experimentado la provincia, por ejemplo, en materia de empleo, uno de los ejes de acción fijados por el presidente Juan Vicente Herrera en su discurso de investidura, subrayando que entre 2003 y 2005 la tasa de paro se ha reducido del 10,26 al 8,49 por ciento y la tasa de actividad ha pasado del 52,5 al 57,9 por ciento.

El delegado también se refirió a las políticas para contribuir a conciliar la vida familiar y laboral, con "más plazas de preescolar, con especial atención al medio rural, así como con el aumento de los servicios complementarios, con programas como 'Madrugadores' o los centros abiertos", que permiten a los padres dejar a los niños en los centros fuera del horario y el calendario lectivos.

Luciano Municio habló también sobre el objetivo fijado por Juan Vicente Herrera de incrementar la calidad de vida de los habitantes de la Comunidad, destacando, entre otras acciones, las acometidas para dar "mayores servicios a los pequeños municipios", o las inversiones efectuadas en el campo de la Agricultura.

Municio repasó asimismo al-



Luciano Municio EL ADELANTADO

gunas de las actuaciones que se están desarrollando desde la Consejería de Educación, con la construcción de nuevos centros en diversas localidades, y en Sanidad, con la continuación de las obras

EMPLEO

Municipio destacó que en dos años la tasa de paro se ha reducido del 10,26 al 8,49 por ciento y ha subido la tasa de actividad

EDUCACIÓN Y SANIDAD

El delegado incidió en los proyectos que se están desarrollando en Sanidad y Educación, para mejorar la calidad de vida

del Hospital General de Segovia, que se prevé concluyan en el segundo semestre de 2006, y el inicio de la construcción de un nuevo centro de salud en la capital, el Segovia III.

FOMENTO Y MEDIO AMBIENTE

Del transporte y las carreteras al agua

El delegado territorial, Luciano Municio, aludió en su intervención a la actividad desarrollada en Segovia por distintas consejerías de la Junta. Así, se refirió al trabajo de la Consejería de Fomento, tanto en la mejora del transporte como en las obras de distintas casas consistoriales de la provincia, sin olvidar las infraestructuras, "una pieza básica para la vertebración de la Comunidad", destacando como pro-

yecto más importante la conversión en autovía de la carretera Segovia-Valladolid, un proyecto del que precisamente ayer se licitaban los últimos 92 kilómetros que restaban. También ha sido elevada la actividad de Medio Ambiente, que se ha centrado en la repoblación forestal y la prevención y extinción de incendios, y que actualmente "trabaja intensamente para mejorar el abastecimiento de agua".

ODONTOLOGÍA GENERAL.
ORTODONCIA.
IMPLANTES.
RADIOLOGÍA ORAL.
ESTÉTICA DENTAL.
PRÓTESIS.
LABORATORIO DENTAL PROPIO.

EL SOTILLO
CLÍNICA Y LABORATORIO DENTAL

AVDA. EL SOTILLO Nº 2 C (LOCAL)
40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA)
TFNO./FAX: 921 42 03 55
MÓVIL: 666 07 84 49

SOL
INMOBILIARIA
Avda. Fernández Ladreda 19
www.solxclusivas.com 921 44 00 44

José Zorrilla
• PARA ARREGLAR
• 2 DORMITORIOS
• PRIMERA PLANTA
• EXTERIOR
• IDEAL INVERSIÓN

165.300 €
27.500.000 pts
Ref. PV-7312

Citroen C5
HDI 110 cv
Año 2002

PERFECTO
ESTADO
MEJOR PRECIO
610 43 54 62

AYUNTAMIENTO DE ARAHUETES (SEGOVIA)
ANUNCIO

INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL DE SUELO RÚSTICO

Por D^a Eusebia González Santa Engracia, se ha solicitado licencia urbanística para "Ejecución de vivienda unifamiliar en una planta, a ubicar en la parcela nº 5135 del polígono nº 5 de los planos de concentración parcelaria de este municipio.

De conformidad con lo establecido en el artículo 25 en relación con los artículos, 23 y 99 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, así como los artículos 306 y siguientes del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se abre información pública, por plazo de veinte días, contados a partir del siguiente hábil al de la última inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia y en el diario El Adelantado de Segovia, durante el cual podrá examinarse el expediente en la Secretaría del Ayuntamiento, y formular las alegaciones y sugerencias que se estimen oportunas.

Arahuetes, 27 de julio de 2005
EL ALCALDE
Fdo.: Pedro Francisco Blanco Álvaro

MUNICIPAL EL ABASTECIMIENTO A LA CAPITAL ESTE VERANO ESTÁ GARANTIZADO GRACIAS AL BUEN NIVEL QUE PRESENTA PONTON ALTO

El Ayuntamiento pide a la Junta la construcción de una nueva depuradora

El municipio ofrece unos terrenos próximos a la carretera de La Granja

SERGIO ARRIBAS
Segovia

El Ayuntamiento de Segovia ha solicitado a la Junta de Castilla y León la construcción urgente de una nueva estación de tratamiento de agua potable (ETAP), puesto que se trata de una infraestructura "necesaria e imprescindible" para el futuro desarrollo urbanístico de Segovia, según explicó ayer el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes.

Al término de la junta de Gobierno local, Arahuetes, explicó que la construcción de la nueva ETAP se deriva de un compromiso adquirido por la Junta en 1989 y afirmó que para su construcción el Ayuntamiento pondrá a disposición del Gobierno regional unos terrenos situados más allá de la variante de la capital SG-20, junto a la carretera de La Granja; un emplazamiento "ideal, porque es el más elevado de Segovia" y la depuradora, de 400 litros por segundo y un depósito de 15.000

metros cúbicos, "podría abastecer a la ciudad sin problemas".

Arahuetes precisó que una memoria económica, —que, junto a la solicitud de construcción de la nueva ETAP, también ha sido remitida a la Junta— calcula que la mejora y adecuación de las instalaciones actuales requiere una inversión de 3.370.000 euros. "Lo razonable es que este gasto se destine a la construcción de una nueva depuradora", dijo Arahuetes.

INSTALACIONES

Segovia cuenta con varias estaciones de abastecimiento. La ETAP de Segovia —popularmente conocida como "los depósitos del agua"— se abastece del embalse del Pontón Alto; la ETAP del "Rancho del Feo" lo hace del pantano de Puente Alta, en Revenga; el depósito de Nueva Segovia se abastece por gravedad desde "Rancho el Feo", como también lo hace el depósito del polígono de Hontoria que suministra a los dos polígonos

industriales. La entidad de Revenga cuenta con un depósito alimentado por el azud de La Acebeda; Hontoria cuenta con otro abastecido desde Puente Alta; Zamarramala dispone de un enganche directo con la ETAP de Segovia; mientras que los núcleos de Madrona, Fuenteamilanos, Torredondo y Perogordo cuentan con depósitos individuales con un tratamiento alimentado por bombeo desde sus correspondientes pozos subterráneos.

El alcalde hizo referencia al bando que prohíbe algunos usos del agua de la red municipal en Revenga y Madrona, como el riego de jardines y llenado de piscinas. En el caso de Revenga, la limitación se argumenta en que el único abastecimiento a su depósito, el azud de La Acebeda, "viene muy mermado". En el depósito de Hontoria, de acuerdo con Arahuetes, y pese a que la alimentación de agua es constante, se ha detectado un descenso en el nivel almacenado, por un notable aumento del consumo



La ETAP del Rancho del Feo, en una imagen de archivo

PEÑALOSA

sumo agua. La restricción se mantendrá hasta que el depósito recupere sus niveles habituales.

Arahuetes explicó que el abastecimiento de agua a Segovia está garantizado gracias a la buena situación del embalse del Pontón Alto y, por lo tanto, no será necesaria ningún tipo de restricción este verano, salvo en "temas puntuales y por motivos de almacenamiento".

No obstante, el alcalde hizo referencia a que el embalse de Puente Alta, en Revenga, está a un 60% de capacidad cuando, por estas fechas, en años anteriores el porcentaje era del 85%. En marzo de 2005 estaba al 16%, cuando lo habitual era el 100% en ese mes. Pese a que "Segovia no tiene problemas" Arahuetes pidió a los ciudadanos un "uso cuidadoso del agua".

BREVES

BANDO MUNICIPAL

El municipio precintará las barbacoas en el área recreativa del Soto de Madrona

El alcalde, Pedro Arahuetes, dictó ayer un bando para recordar la prohibición de encender fuego en todo tipo de espacios abiertos debido al actual periodo de sequía y las altas temperaturas; y en el que se anuncia que la Policía Local precintará las barbacoas existentes en el área recreativa del Soto de Madrona. La prohibición está en vigor en las áreas de montes y en zonas situadas en una franja de 400 metros alrededor de aquellos, como el Soto de Revenga, el Soto de Madrona, "El Pinarillo" y "Las Arenas". La realización de comidas y meriendas que impliquen la cocción de alimentos en zonas al aire libre queda prohibida en áreas de montes, forestales o próximas a ellas. En otros espacios podrá realizarse siempre que exista una solicitud por parte de los interesados y la autorización pertinente.

URBANISMO

Licencia para un total de 80 viviendas

La junta de Gobierno local concedió ayer una licencia de obras para la construcción de 80 viviendas, locales, garajes y trasteros en una parcela situada en la avenida Juan Carlos I, números 2 y 4; en el solar que ocupa el antiguo edificio de "Neumáticos La Unión". La petición de licencia fue presentada por la promotora "Maratón Segovia S.L."

SUBVENCIÓN

San Quirce recibe 12.020 euros

La Academia de Historia y Arte de San Quirce recibirá una subvención municipal de 12.020 euros, según acordó ayer la junta de Gobierno local. Por otra parte, aprobó un gasto de 450 euros como colaboración municipal con el V Certamen de Pintura Rápida convocado por la asociación de vecinos del barrio de La Albuera.

Triángulo Inmobiliaria
ALQUILERES

P1420 - ALQUILER. JUDERÍA VIEJA- Piso céntrico, muy económico, 2 dormitorios, armarios empotrados.

P1566 - Estupendo piso exterior de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo y ascensor. Muy luminoso.

San Francisco 19 Tfno 921 41 2090

GESTIÓN 10 INTERESANTE TRASPASO CERCA DE LA CALLE REAL. Local totalmente acondicionado ¡CONSÚLTANOS!
Teléfono 921 44 50 77

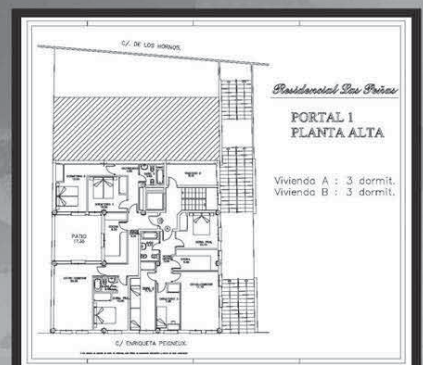
PROMOCIÓN BERNUY RESIDENCIAL "LAS PEÑAS"

¡ENTREGA INMEDIATA!

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
ASCENSOR Y TRASTERO
INMEJORABLES CALIDADES

INFORMA Y VENDE:

GRUPO
GMS



Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

MUNICIPAL EL PORTAVOZ DE LOS POPULARES SEÑALA QUE EL PLENO MUNICIPAL RATIFICARÁ HOY UN MERO DOCUMENTO TÉCNICO

PEDRO ARAHUETES (PSOE)

“No queremos un Plan General partidista”

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, afirmó ayer que el Gobierno local que encabeza no quiere un PGOU “partidista”, asegurando que “estoy convencido de que el consenso va a imperar”. Tras indicar que la aprobación inicial supone “un pistolazo de salida”, Arahuetes, que en el momento de hacer estas declaraciones desconocía las intenciones del PP, señaló que aunque los populares hoy se abstuvieran —como hizo la oposición en la votación del dictamen de la comisión de Urbanismo—, “habrá mucho tiempo para consensuar el plan” antes de la siguiente aprobación del PGOU, la provisional, “que es la importante” sobre el mes de abril, antes de su remisión a la Junta para la ratificación definitiva. “Creo que mañana [por hoy] votarán a favor, porque lo que nos une es un porcentaje de más del 90%, no tenemos un no frontal al PGOU”.

El PP anuncia un voto positivo a la aprobación inicial del PGOU

Vázquez aclara que “no es un cheque en blanco” sino “un sí condicionado” a que el Plan introduzca en la fase posterior de tramitación las sugerencias de su grupo

SERGIO ARRIBAS
Segovia

El grupo municipal del PP apoyará hoy en el pleno la aprobación inicial del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU); un respaldo que, no obstante, los populares condicionan a que, en el tiempo que deberá transcurrir hasta la aprobación provisional del Plan—ocho o diez meses de “debate político”—, el documento sufra una modificación sustancial para recoger parte de las sugerencias elaboradas por la oposición, y que suman un paquete de más de 60 propuestas.

El voto positivo en el pleno que se celebrará en la mañana de hoy fue defendido por el portavoz del PP, Francisco Vázquez, en la reunión que los concejales del grupo popular mantuvieron anoche. Por la mañana, en conferencia de prensa, Vázquez aclaró que el apoyo que el PP ofrecerá hoy al documento “no se trata de un cheque en blanco” al Gobierno municipal, puesto que se trata de un respaldo condicionado, según dijo, a que se produzca, en otros aspectos, una profunda revisión del catálogo de edificaciones del casco histórico que, en la actualidad, “presenta—dijo—múltiples deficiencias”. Asimismo, el PP pretende arrancar hoy el compromiso del equipo de Gobierno para que, a lo largo de los próximos meses, el ánimo de consenso permita in-



Vázquez (dcha) ofreció ayer una rueda de prensa en compañía del edil popular José María Sanz. PEÑALOSA

roducir en el texto parte de las sugerencias de la oposición con vistas a la siguiente fase de aprobación, la provisional, que se producirá por el pleno en el mes de abril de 2006. Vázquez aclaró que hoy se someterá a la aprobación del pleno un documento “técnico, meramente administrativo” en el que ya se han subsanado una serie de

carencias legales; asegurando que la aprobación inicial del PGOU supone “un paso adelante para que abra el debate político”. “Hasta ahora ha sido un trabajo meramente técnico, ahora empezará un intenso debate político”, recaló Vázquez, quien explicó que el PGOU ha concitado, hasta ahora, una “estrecha colaboración” en-

tre los concejales de PSOE-IU y del PP “que deseo —añadió— que pueda extenderse a otras comisiones del Ayuntamiento”. Afirmó que el PGOU “no es una cuestión de partidos, sino de ciudad” y remarcó “la voluntad de consenso” que ha demostrado el PP en este asunto desde su “afán de oposición constructiva”.

Triángulo Inmobiliaria
ALQUILERES

P1411 - SAN CRISTÓBAL: 2 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, para reformar. MUY ECONÓMICO.

P1400 - JOSE ZORRILLA: Piso amueblado de alquiler con 3 dormitorios, baño y cocina con electrodomésticos.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

LOURDES Y AMELIA

Tras la reciente noticia sobre la jubilación de Javier y Juana en la peluquería, queremos comunicarles que el equipo de dicha peluquería continúa atendiendo a todo el público, con el mismo horario y en el mismo establecimiento, en la C/ Santa Engracia nº 6.

PELUQUERIA UNISEX

Con cariño:
Amelia y Lourdes

C/ Santa Engracia, 6
40001 Segovia
Tel.: 921 46 60 61

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **5 abonos dobles (*)** para asistir a todos los partidos del **ATP Villa de El Espinar Open Castilla y León** Del 1 al 7 de Agosto Estación de El Espinar (Segovia)

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **ADELANTADO TENIS**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Diario Oficial
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 5 abonos dobles. El sorteo se celebrará el 29 de julio a partir de las 12 horas. A los agradados se los comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos abonos para cada ganador

MUNICIPAL LA PROPUESTA DE LA EMPRESA SEGOVIANA "DÁNDOLE VUELTAS" GANA EL CONCURSO DEL LOGOTIPO DE LA ASOCIACIÓN

Segópolis elige al gerente del Plan Estratégico

El economista Juan González Barrera, que se incorporará en septiembre, fue seleccionado entre un centenar de aspirantes

S.A.
Segovia

El economista gaditano Juan González Barrera, de 36 años, asumirá el puesto de gerente director técnico adjunto al Plan Estratégico de Segovia, un cargo al que se incorporará a lo largo del próximo mes de septiembre. Así lo anunció ayer el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, en su calidad de presidente de Segópolis —la asociación creada para impulsar la elaboración del futuro Plan Estratégico de Segovia y 20 municipios del alfoz— tras la reunión del Comité Ejecutivo del organismo, celebrada en el Ayuntamiento.

En rueda de prensa, Arahuetes recordó que para el puesto se remitieron un total de 102 currículos a la consultora que se encargó del

proceso de selección —“Hay Selección”—; de los que se eligieron a 22 personas susceptibles de encajar en el perfil, a las que se realizó una entrevista telefónica. Posteriormente, 14 candidatos fueron entrevistados en persona; para reducir la lista a 7 aspirantes y ofrecer, finalmente, una terna de tres candidatos al Comité Técnico de Segópolis. El pasado 26 de julio, el Comité entrevistó a los tres finalistas, mientras que ayer expuso sus conclusiones al Comité Ejecutivo.

Por unanimidad de sus miembros, el Comité Ejecutivo eligió a Juan González Barrera, quien, según explicó Arahuetes, era el candidato que más experiencia atesoraba en planificación estratégica, habiendo trabajado tanto en la empresa privada, como

en la administración pública y como profesor asociado de la Universidad, además de ser el que más conocimiento había demostrado sobre la realidad segoviana y del proyecto de Segópolis.

LOGO-SÍMBOLO

Por otra parte, el Comité Ejecutivo adoptó ayer una resolución del concurso del logo-símbolo de Segópolis, dotado con un premio de 600 euros, al que se habían presentado un total de 61 artistas procedentes de once Comunidades Autónomas con un total de 114 propuestas. El Comité Ejecutivo, de forma unánime, optó por el logotipo de la empresa segoviana de diseño “Dándole vueltas”. “Que sea una empresa segoviana ha sido una pura coincidencia, puesto que se eligió la pro-



El Comité Ejecutivo se reunió ayer en el Ayuntamiento

PENALOSA

puesta sin saber qué artista estaba detrás”, aclaró Arahuetes. Según informó ayer Segópolis, en una nota de prensa, el logotipo representa una nueva imagen de un detalle del Acueducto. “Su clave cromática es sencilla, representante de los colo-

res del paisaje castellano (...) todo ello se encuentra enriquecido con la frescura de un trazo dinámico transmisor de la continua evolución y mejora que el Plan Estratégico puede aportar a la ciudad y provincia de Segovia”.

PATRIMONIO EL AYUNTAMIENTO ACOGIÓ AYER LA ÚLTIMA REUNIÓN DEL PATRONATO DEL ORGANISMO QUE PRESIDE GONZALO ANES

La Fundación Real Ingenio contrata al numismático Glenn Murray

S.A.
Segovia

El experto numismático Glenn Murray quedó ayer vinculado a la Fundación Real Ingenio de la Moneda como director técnico del organismo, un cargo que, entre otras funciones, contempla la preparación de todos los estudios relativos al futuro museo que albergará el histórico edificio tras su rehabilitación.

Murray firmó el contrato tras la reunión que celebró en el Ayuntamiento los miembros del patronato de la Fundación, que preside el director de la Real Academia de la Historia, Gonzalo Anes. Como patronos también partici-

pan la empresa Afynsa, la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, la asociación “Amigos de la Casa de la Moneda”, la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre (FNMT), el Ayuntamiento de Segovia y la Diputación.

La concejala de Patrimonio Histórico, Concepción Domínguez, explicó que el contrato de Murray tiene una vigencia de un año y se nutrirá de los cerca de 29.000 euros aportados por el Ayuntamiento de Segovia para el funcionamiento ordinario de la Fundación. Explicó que el numismático —que hasta ahora llevaba trabajando desde noviembre en favor de la Ceca, pese a no re-

cibir remuneración económica por su trabajo— asumirá la tarea de realizar una memoria y los estudios relativos al futuro proyecto museográfico que albergará la Casa de la Moneda; en el que participará también un comité de expertos, que se creará al efecto, según recogen los estatutos de la Fundación.

Por otra parte, durante la reunión los patronos trasladaron varias sugerencias sobre el proyecto de edición del libro, del que es autor Murray, sobre la historia de la Ceca y el proyecto de rehabilitación; una publicación que podría estar lista en octubre y de la que se editarán unos 5.000 ejemplares.



Imagen de archivo de una reunión de la Fundación Real Ingenio

E.P.

MAMPARAS DIVISORIAS/BIOMBOS: Oficinas, Comercios, Almacenes


**ALBERTO
GONZALEZ
MASEDA**

Gremio de los Caldereros s/n
Polígono Industrial de Hontoria
40195 HONTORIA (Segovia)
Teléfono 921 43 19 74
glezmaseda@infonegocio.com

Neumáticos y Mecánica Rápida

Equilibrado, Paralelos y Dirección
Cambio de aceite y filtros, desde 29 €
Cambio de pastillas de frenos y discos
Cambio de amortiguadores 4x3 = 25%
Cambio de tubo de escape y otros
Cambio de repuestos y accesorios
Cambio de neumáticos 4x3, en turismo y todo terreno



VULBESA neumáticos integral system calidad vencedora

Asistencia y Servicios: Polígono Industrial Hontoria, Avda. de Hontoria, 75. 40195 Segovia. Tel.: 921 41 31 03 Fax: 921 43 87 64 Asistencia 24 horas ☎ 687 87 46 25

FIS 2005

Carmen Linares canta esta noche "El amor brujo" en la plaza de toros

EL ADELANTADO
Segovia

La cantaoara Carmen Linares protagonizará esta noche, a partir de las diez y media y en la plaza de toros, una nueva sesión, la cuarta, del Festival Abierto, ciclo incluido en el Festival Internacional de Segovia (FIS 2005) que organiza la Fundación don Juan de Borbón.

Carmen Linares, que estará acompañada por la Orquesta Sinfónica de Mujeres de Madrid, dirigida por María Isabel López Calzada, realizará una primera parte con una antología titulada "La mujer en el canto", mientras en la segunda parte interpretará "El amor brujo", la conocida pieza compuesta por Manuel de Falla entre 1914 y 1915.

Carmen Linares, nacida en esta ciudad andaluza, ha conquistado un lugar privilegiado en el flamenco, siguiendo la tradición de las grandes artistas femeninas, que se remonta a los orígenes del canto jondo.

Además de la actuación de Carmen Linares, el Festival Internacional de Segovia programa para hoy viernes otros dos conciertos, dentro del décimo Festival Joven. A las ocho de la tarde, la joven arpista sevillana Cristina Montes actuará en el patio de la Casa de Antonio Machado, en la capital segoviana; a las nueve y media, el dúo Pléyades, de violonchelo y piano, actuará en el convento de las Clarisas de Villacastín.



AUDITORIO. FESTIVAL INTERNACIONAL DE SEGOVIA

La voz de color

FICHA ARTÍSTICA
FECHA Miércoles, 27 de julio de 2005
LUGAR San Juan de los Caballeros
INTÉRPRETES Barbara Hendricks, soprano Love Derwinger, piano
OBRAS DE L. v. Beethoven, G. Mahler, H. Duparc, G. Bizet, E. Granados y X. Montsalvatge
ORGANIZA Fundación don Juan de Borbón

RAFAEL AZNAR
Segovia

El concierto que más expectación había despertado del presente Festival Internacional, y no en vano, hubo de ser trasladado de escenario ya que se había previsto en el patio de armas del Alcázar pero por el peligro de la lluvia y el viento se optó, acertadamente, por que tuviera lugar en San Juan de los Caballeros y el consiguiente retraso en media hora.

Barbara Hendricks es una soprano con una dilatada carrera y con un palmarés de premios de lo más extenso, con una actividad humanitaria constante a lo largo y ancho del mundo, pero aquí tenemos que ceñirnos a su actividad como soprano y en esta magnífica noche del Festival.

Es una soprano de gran profesionalidad y hace que desde los primeros acordes ya nos cautive por su entrega al canto. No es fácil comenzar con tantas ganas la serie de cinco lieder de Beethoven sobre textos de Goethe, obra que ya nos habla del temperamento del maestro e incluso nos recuerda muchos temas del Fidei.

La segunda obra del programa eran los "Rückert lieder" de Mahler. Es una música intimista y como de canción de cuna, aunque la tercera de ellas sea una canción de amor dedicada a Alma. Es una música que, como en el caso de Beethoven, se da plenamente el sueño romántico de que en la estructura de su música, la vida y la



Barbara Hendricks, acompañada al piano por Love Derwinger, durante el concierto

FERNANDO PEÑALOSA

obra, son inseparables. Es música que no cree en dogmas y así se aleja del lied con estruendo de piano y de voz, esos dogmas que dan seguridad y respetabilidad a la música creyendo en la riqueza; al prefiere mostrarnos el misterio como en el caso del "Um Mitternacht", una desgarradora llamada sin esperanza de respuesta, pero que cree en el misterio del hombre. Hasta en sus sinfonías más dotadas de recursos instrumentales se contraponen a Wagner.

La primera parte se completaba con dos autores franceses, Henri Duparc y Georges Bizet, muestra en ambos casos de que la dicción francesa no es ningún problema para ella y es en Francia donde cosecha éxitos frecuentemente y no sólo en París, sino en

festivales de verano de pequeñas ciudades francesas o alemanas.

La segunda parte estuvo dedicada a dos compositores españoles, Granados y Montsalvatge, del primero sus tonadillas, en las que dejó bien claro su conocimiento de la música que cantaba y que no lo hacía solamente por agradar al público, sino porque le gusta ese tipo de música. En las canciones negras de Montsalvatge, el antillanismo del autor catalán y esta obra no es singular sino que forma parte de toda una etapa, se vio la admiración que siente Barbara por Victoria de los Angeles, la responsable del éxito que tuvieron a nivel internacional desde que las escribiera el maestro gerundense allá por 1946. Es un compositor que siempre fue un hombre de

cultura, como en el caso de Mahler, y que ejerció la crítica musical durante muchos años.

La segunda parte comenzó con dos obras de Granados al piano a cargo de Love Derwinger.

Ante los reiterados aplausos del público, Barbara Hendricks nos ofreció la "Chanson espagnole" de Leo Delibes, el "Ave Maria" de Schubert y como no, un espiritual, "Oh, my beautiful city", especialidad en la que la hija de un sacerdote metodista se muestra como la mejor de las intérpretes.

Desde luego el público aplaudió largamente todas las composiciones y sin duda, aparte de la calidad de la voz, la entrega de la artista a cada una de las obras para hacerlas singulares hizo mucho.

Triángulo Inmobiliaria ALQUILERES

P1458 - Zona centro; Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Exterior y amueblado

P1567 - José Zorrilla; Piso exterior, 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Amueblado. Garaje opcional.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

Fotografía realizada por Guilaivo Fernández Dique

@ # !!!

DELFINES DE NOCHE

CADA DIA UN NUEVO ZOO

ZOO AQUARIUM MADRID

Abierto todos los días desde las 10:30 a.m.

Patrocinado por **Bancaja**

A partir del 1 de julio: jueves, viernes y sábados hasta las 00:00 h. También los domingos 24 de julio y 14 de agosto.

www.zoomadrid.com

PARQUES REUNIDOS

■ **SANIDAD** RODRIGO ALERTA DE QUE LA HUELGA PUEDE INCIDIR EN LA ATENCIÓN

El PSOE pide a la Junta que establezca la plantilla de médicos de refuerzo

A.S.R.
Segovia

La portavoz del PSOE en la comisión de Sanidad de las Cortes regionales y procuradora por Segovia, María Teresa Rodrigo Rojo, solicitó ayer a la Junta de Castilla y León que establezca las plantillas de médicos de refuerzo para solucionar la situación actual de huelga que vive el colectivo y que está afectando a varias provincias de la Comunidad, entre ellas Segovia, donde unos 60 facultativos se niegan a realizar las sustituciones de las vacaciones de verano.

Rodrigo Rojo recordó que los médicos de refuerzo existen desde 1992, realizando la sobrecarga de horas de guardia y ocupándose de las sustituciones en verano, Navidad y Semana Santa, y que su huelga comenzó simbólicamente, realizando sus tareas como servicios mínimos, hace más de seis meses, aunque su postura se ha radicalizado ahora, al llegar el verano.

La procuradora sostuvo que la falta de médicos de refuerzo está obligando a las plantillas habituales "a sustituirse unos médicos a otros, cubriéndose tanto las guardias como las consultas de los que están de vacaciones, con lo que estamos hablando de facultativos que realizan seis guardias en quince días, además de las consultas, o de atender hasta a 16 pueblos o un sólo médico, en vez de los ocho o diez que son habituales".

Rodrigo Rojo alertó de que "peor a la profesionalidad con que los



María Teresa Rodrigo EL ADELANTADO

médicos de plantilla están afrontando la situación, son profesionales que están cansados, con jornadas excesivas, lo que puede suponer un riesgo para el paciente", añadiendo que la situación puede empeorar en agosto, con el incremento de población en numerosos núcleos rurales y con las fiestas patronales, que suelen generar no pocos percances relacionados con los toros, los accidentes de tráfico y el consumo de alcohol.

Para paliar esta situación, convocada, según la procuradora socialista "por la desidia y falta de interés de la Junta en resolver un conflicto que viene de bastante atrás", el PSOE propone "establecer las plantillas de médicos de

EXCESO DE TRABAJO

El PSOE dice que los médicos de plantilla están realizando hasta seis guardias en quince días, además de las consultas

AGOSTO

Para Rodrigo Rojo, la situación puede empeorar en agosto por el incremento de población en los pueblos y las fiestas

refuerzo, analizando las necesidades reales de cada provincia y cada centro de salud, con una oferta pública de empleo que se enmarque en el nuevo Plan de Urgencias y Emergencias", que sustituirá al actual, vigente hasta finales de año.

María Teresa Rodrigo Rojo justificó que el personal de refuerzo no haya aceptado la oferta realizada por la Junta, que es "esclavitud para el futuro, ya que se trata de que los médicos estén siempre a disposición de la Junta, para trabajar cuándo quiera y dónde quiera, y ellos creen que deben tener una planificación de su trabajo, dentro de una oferta pública de empleo".

I Festival Internacional de las Artes de Castilla y León 2005

en San Ildefonso - La Granja

LAS NOCHES MÁGICAS EN LA GRANJA

..con espectáculos de magia, luz, pirotecnia, pasacalles y sonido; que llenarán las calles y plazas de La Granja y se prolongarán durante dos días, llegando a los Jardines del Palacio, para convertirlos en verdaderos lugares encantados...

Calles, Plazas y Jardines
San Ildefonso - La Granja

Viernes 29 y Sábado 30 de julio de 2005
desde las 22:00 hs en adelante

Entrada Libre

1er certamen de corales

encantados 2005

26 y 27 de noviembre

Teatro Juan Bravo

Abierto plazo de inscripción.
Bases: Boletín Oficial de la Provincia de Segovia n.º 87 de 22 de Julio de 2005
Diputación Provincial de Segovia
Departamento de Cultura
www.dipsegovia.es

COLABORAN

Junta de Castilla y León

Ayuntamiento de SAN ILDEFONSO - LA GRANJA

PATRIMONIO NACIONAL

Más información en: www.festivalartescastilla.com

■ JUNTA TAMBIÉN FUE PROPUESTA LA CREACIÓN DE SUELO INDUSTRIAL EN LA LOCALIDAD DE VILLACASTÍN

Aprobadas las normas urbanísticas de Remondo

La comisión territorial de Urbanismo dio el visto bueno a los planes parciales residenciales en El Espinar, Zarzuela del Monte y Cantalejo

EL ADELANTADO
Segovia

La Comisión Territorial de Urbanismo aprobó ayer definitivamente las Normas Urbanísticas Municipales de la localidad de Remondo. El acuerdo se produjo durante una reunión que tuvo lugar en la Delegación de la Junta de Castilla y León, en la capital, que fue presidida por el delegado del Gobierno regional en Segovia, Luciano Municio.

Fuentes de la Junta destacaron que estas son las primeras normas urbanísticas que se promueven en el municipio que, hasta la fecha, contaba sólo con el documento de Delimitación de Suelo Urbano. Así, según explicaron, las nuevas normas prevén la abundante creación de suelo industrial en el municipio.

El objetivo de la propuesta es

clasificar sectores de suelo urbano para aprovechar la cercanía con la localidad vallisoletana de Iscar para la posible instalación de industrias.

Además, y en relación al suelo rústico del municipio, las normas se ajustan a las determinaciones de la Ley de Urbanismo de Castilla y León.

SUELO RESIDENCIAL

En la reunión de ayer también se aprobó de manera definitiva planes parciales de tipo residencial que afectan a las localidades de El Espinar, Zarzuela del Monte y Cantalejo.

En relación con Los Angeles de San Rafael (El Espinar) se aprobó el plan parcial 'Sierra de Quintanar' que cuenta con una superficie aproximada de 120.000 metros cuadrados. Según sus pre-

visiones se procederá a la construcción de hasta 359 viviendas de tipología unifamiliar pareada y aislada.

Por otra parte, el plan parcial de Zarzuela del Monte se situará junto a la carretera N-110 y tiene una superficie de 109.000 metros cuadrados.

Durante el encuentro también fue aprobado el plan parcial residencial de 'El Hoyal', en Cantalejo, situado en la salida de municipio hacia Sepúlveda. En total tiene una superficie de 120.000 metros cuadrados, en los que prevé la construcción de un máximo de 30 viviendas por hectárea.

VILLACASTÍN

Entre los expedientes sometidos a informe previo por parte de la comisión, se estudió el proyecto

de revisión de las Normas Urbanísticas Municipales de la localidad de Villacastín.

Según consideraron los integrantes de la comisión, el municipio es un enclave de infraestructuras viarias muy importante en la provincia, lo que hace que el documento establezca abundante suelo clasificado como 'urbanizable no delimitado' ante la expectativa de que, próximamente, se ubiquen industrias en la zona.

En este sentido, las nuevas normas pretenden sobre todo facilitar la gestión urbanística en el municipio.

La comisión territorial también solicitó la inclusión de algunos informes, como el de Medio Ambiente, antes de que el proyecto de revisión vuelva a ser estudiado para su aprobación.

■ SAN ILDEFONSO

La Guardia Civil identifica a los autores de los actos vandálicos

EL ADELANTADO.
San Ildefonso

Efectivos de la Guardia Civil identificaron a dos jóvenes, relacionados presuntamente con la comisión de actos vandálicos en la localidad La Granja.

Fuentes del instituto armado dijeron que los chicos, con iniciales D.Y.J y M.P.T., quemaron presuntamente contenedores de basura cuyo número valorados en más de 500 euros, además de romper varios maceteros y de ocasionar daños en árboles en la plaza del Molino.

Tras recibir un aviso de un vecino del municipio a las cuatro y veinte de la madrugada, una patrulla pudo comprobar los daños ocasionados por los dos sujetos.

Los agentes iniciaron gestiones para el esclarecimiento de los hechos e identificar a sus autores, consiguiendo una descripción de las personas que podrían haber participado en la comisión de los mismos.

Posteriormente se consiguió la identificación de dos jóvenes, residentes en La Granja, a los que la Guardia Civil tomó declaración por su presunta participación en estos actos vandálicos, para pasar las diligencias al juzgado de guardia de Segovia, en las próximas horas.

■ CULTURA 'LAS NOCHES MÁGICAS', INCLUIDAS EN LA EXTENSIÓN DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE LAS ARTES

Decenas de espectáculos de magia, luz y sonido tomarán esta noche las calles de La Granja

M.C.H.
San Ildefonso

A partir de las diez de la noche decenas de espectáculos tomarán las calles de San Ildefonso. La primera edición de la extensión del Festival Internacional de las Artes de Castilla y León concluirá este fin de semana con la puesta en escena de 'Las noches mágicas', hoy y mañana. Se trata de un espectáculo inédito hasta el momento en España. En numerosos rincones y calles, compañías de teatro interpretarán y recrearán las trece monumentales fuentes de los Jardines Reales.

La consejera de Cultura, la segoviana Silvia Clemente, explicó recientemente que el objetivo de estos llamativos espectáculos es convertir el Real Sitio en un referente cultural europeo. Así las cosas, desde su departamento, con estas actuaciones, se pretende potenciar el turismo cultural que, ya en el último año, ha experimentado un notable incremento de visitantes en Castilla y León.

Una de las mayores complicaciones a la hora de diseñar 'Las noches mágicas' ha sido el conseguir encajar las actuaciones teniendo en cuenta la singularidad de las calles y edificios de la localidad. Clemente apuntó que La Granja se convertirá así en la sub sede del Festival Internacional de las Artes de Castilla y León du-



Cientos de personas acudieron el pasado fin de semana a los espectáculos programados

KAMARERO

rante las próximas ediciones, un compromiso que la consejera ya había hecho público con anterioridad. Además los espectáculos mantendrán estas mismas líneas aunque, eso sí, cada año, contará

con argumentos diferentes (basados principalmente en el patrimonio). Según las previsiones de Cultura miles de personas visitarán este fin de semana La Granja. Para ello, la Junta repartió el

pasado día 25, festividad de Santiago Apóstol, miles de hojas informativas sobre la actuación, tras el espectáculo de los monumentales Juegos de Agua desarrollados en el municipio.

SUCESOS

INCENDIO

Un fuego en La Losa provoca la quema del vertedero

El vertedero de La Losa sufrió ayer un incendio que, según explicó el servicio de extinción de la Junta, pudo tener como causa la propia combustión interna. En las labores de extinción participaron un agente forestal y la cuadrilla de La Losa.

ACCIDENTE

Un hombre herido tras caer de una escalera en El Palo

Un hombre de 41 años, que responde a las iniciales E.F.F. resultó herido ayer en la cabeza y en una pierna tras caer de una escalera en el barrio de El Palo-Mirasierra, informó la Policía Local. El accidentado fue trasladado al Hospital General de Segovia.

ECONOMÍA PRESENTADO EL PLAN 'SOLOS EN RED'



Armando López y Javier Puente, ayer en la presentación PENALOSA

Los autónomos se organizan en una asociación

Upta presentó ayer una campaña para aprovechar mejor las nuevas tecnologías

F. DESCALZO
Segovia

La Unión de Profesionales y Trabajadores Autónomos (Upta) presentó anoche en Segovia su campaña de acceso a las nuevas tecnologías con subvenciones del Ministerio de Industria, y a su responsable en la provincia, Montserrat López Moreno.

A través del programa 'Solos en red' con el que quieren facilitar el acceso a las nuevas tecnologías, Armando López, secretario de Upta, y el responsable de telemática, Javier Puente, expusieron los detalles del plan para adquirir a precios más asequibles ordenadores personales, portátiles y agendas electrónicas, así como un servicio de ayuda para su utilización, la creación y alojamiento de

páginas web, y un sistema de certificación electrónica.

Asimismo mostraron su confianza en avanzar en las mejoras laborales de este colectivo, como poder contratar a familiares a partir del próximo semestre del año. Recordaron que han conseguido equiparse en parte con el resto de trabajadores por cuenta ajena, como el derecho a prestaciones por accidente laboral desde el año pasado, o la baja laboral a partir del cuarto día de enfermedad, frente al decimoquinto que había antes. "Pero nos quedan cosas por conseguir, como la jubilación anticipada, o el poder tener derecho al desempleo", señaló López en una presentación que tuvo lugar en el centro de formación Ateneo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Triangulo Inmobiliaria ALQUILERES

P1519 - SAN LORENZO. ALQUILER. Tres dormitorios, un baño, todo amueblado, calefacción central, en urbanización con jardines, también dispone de plaza de

P1463 - Z. ALFÉREZ PROVISIONAL. Piso de 110 m2. Amplio salón, cocina, baño, aseo y 4 dormitorios. Luminoso...
San Francisco 19 Tfno 921 412090

tercer OPEN Voley Playa Luz de Castilla

DEL 10 AL 13 AGOSTO DE 2005

EN UNA PARTE DEL PARKING DE NUESTRO CENTRO COMERCIAL, QUE CONVERTIREMOS EN UNA AUTÉNTICA PLAYA

INSCRIPCIONES

1. Se podrán realizar hasta el día 9 de agosto a las 20:00 h. en:
Personalmente: DEPORTES SPORTLAND Centro Comercial 'Luz de Castilla'
Vía Fax: DELEGACIÓN SEGOVIANA VOLEIBOL : 921 43 22 02
gerencialuzdecastilla@telefonica.net
2. Los derechos de inscripción serán de 30 Euros por equipo participante. Para categoría mixta en caso estar inscrito en una de las otras dos será gratuita. (Cada participante recibirá camiseta oficial y avituallamiento durante los partidos)
3. Los derechos de inscripción se abonarán en plazo en:
C/C 2069 0041 86 0000064972 de CajaSegovia (se debe enviar resguardo del ingreso por fax: 921 43 81 09)

PARTICIPANTES

Podrán participar todas aquellas personas que lo deseen siempre que sean mayores de 16 años. Cada equipo está compuesto por 2 jugadores.

CATEGORÍAS

Se establecen 3 categorías: MASCULINA - FEMENINA - MIXTA, y una inscripción mínima de 6 equipos por categoría para que se celebre la competición.

PREMIOS

- CAT. MASCULINA**
1º Clasificado.....350 Euros
2º Clasificado.....200 Euros
Semifinalista..... 50 Euros
- CAT. FEMENINA**
1º Clasificado.....350 Euros
2º Clasificado.....200 Euros
Semifinalista..... 50 Euros

- CAT. MIXTA**
1º Clasificado.....TROFEO + REGALO
2º Clasificado.....TROFEO + REGALO
Semifinalista.....TROFEO + REGALO

COLABORAN

Federación de Voleibol de Castilla y León,
Delegación Segoviana de Voleibol.



Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

STATISTICA P.D.



Gamma Grand Cherokee: Emisiones de CO₂: 270 - 366 (G/Km). Consumo combinado: 10,2 - 15,4 (L/100 Km).

LLEGA A LA CIUDAD EL NUEVO JEEP GRAND CHEROKEE.

SÓLO EL ORIGINAL PODÍA SUPERAR AL ORIGINAL.

Motor diesel V6 de 218 CV.

Motores gasolina V8 de 226 y 326 CV.

Cambio automático "Autostick" 5v, ESP, Reductora, Quadra-Drive II®...

Tecnología DaimlerChrysler.

Jeep es una marca del Grupo DaimlerChrysler

www.jeep.es



OSNAM AUTOMOVILES, S.L.
Concesionario Oficial Chrysler-Jeep

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA.
Tel.: 921 43 41 70.

20 años de Tenis



Este domingo llévate GRATIS con El Adelantado, la publicación especial XX Aniversario de los Internacionales de España en Pista Rápida ATP Villa de El Espinar.

Todos los ganadores, las imágenes para el recuerdo y las anécdotas de 20 años de historia de este torneo.

Domingo 31 de julio, GRATIS con tu periódico



04 MATHIEU 03 NADAL 02 MUTIS 01 CHELA 00 BRUGUERA 99 SAULNIER 98 STEPANEK 97 BURILLO 96 GOLMARD 95 GILBERT
94 GILBERT 93 ANTONITSCH 92 RAOUX 91 S. VICARIO 90 S. VICARIO 89 CASAL 88 CLAVET 87 PECCI 86 CLAVET



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

■ **SOCIEDAD** LA DGT PONE EN MARCHA A LAS 15,00H. UN DISPOSITIVO ESPECIAL

Mariano Fernández exige 'moderación' al volante

El jefe provincial de Tráfico recuerda que este fin de semana se producirá un acusado incremento de desplazamientos

M.C.H.
Segovia

A partir de las tres de la tarde de hoy y hasta la medianoche del domingo la Dirección General de Tráfico (DGT) activará un dispositivo especial para velar por la seguridad en las carreteras coincidiendo con la puesta en marcha de una nueva operación salida.

En Segovia estará operación incrementará de manera notable el número de desplazamientos en las carreteras. Así, se producirá un mayor control en la AP-6, en la N-6, en la N-603 y en la N-1, carreteras cuya vigilancia se verá intensificada principalmente dentro de los términos municipales de San Rafael y El Espinar, lugares en los que se aglutina una mayor densidad de automóviles.

El jefe provincial de Tráfico, Mariano Fernández apuntó que la coincidencia con fin de semana provocará que este aumento sea aún "más acusado". Por ello, el responsable de la DGT en la provincia pidió ayer a los segovianos 'moderación al volante' como, dijo, única forma de prevenir accidentes de circulación.

Fernández confió en que se produzca una salida y regreso de vacaciones escalonada y confirmó que la Guardia Civil instalará y efectuará controles de velocidad en las vías más conflictivas y concurridas de la provincia.

Además, la DGT ha puesto en marcha una campaña especial para controlar la velocidad que tendrá lugar entre el 1 y 14 de agosto y que intensificará la vigilancia en todo el país.

Respecto a la campaña relativa al consumo de alcohol, Fernández no adelantó las estadísticas en la provincia aunque sí que resaltó que se ha producido un descenso en el número de conductores que circulaba bajo los efectos del alcohol. De los 21.500 conductores que se han sometido a las pruebas en la región, el 1,26 por ciento superó los límites establecidos lo que presenta, para Fernández, "un resultado optimista".

Respecto al número de siniestros durante el mes de julio, el jefe provincial de Tráfico consideró que la cifra de accidentalidad no ha sido demasiado elevada. Co-

mo se recordará dos personas han perdido la vida en las carreteras de la provincia, en los términos municipales de Duruelo y Cuéllar. Por este motivo pidió pruden-

cia durante los desplazamientos, incluso en los más frecuentes o cortos donde las estadísticas reflejan que se provocan múltiples siniestros.

■ **DIPUTACIÓN PROVINCIAL**

Adjudicadas las obras de la SG-205 de Prádena

EL ADELANTADO
Segovia

La Diputación Provincial ha adjudicado las obras de 'ensanche y mejora de trazado para la carretera número 85 de Prádena a la SG-205 y acceso a Valdesaz, en el tramo correspondiente a Castrosera de Arriba y Castrosera de Abajo'.

Las obras presupuestadas en 195.000 euros fueron adjudicadas a Construcciones y Contratas

Lerma S.L por 185.200 y serán finalizadas con cargo al fondo de cooperación Local de la presente anualidad.

Además, la Institución aprobó el expediente de contratación y del pliego de condiciones técnicas y administrativas para contratar, por procedimiento abierto y mediante concurso público, el suministro de un camión de bacheo con destino al servicio de obras.

Ahora con movistar cambiar te costará muy poco

Si eres de Vodafone o Amena cámbiate a movistar y consigue un móvil desde

0€



SIEMENS C65 GRUNDIG 4021 NOKIA 6680

Y además llévate 50 € de regalo*



MOTOLITA V3 SONY ERICSSON T290i NOKIA 6230

Y si quieres renovar tu móvil hazlo con el Programa de puntos desde

2500 puntos
o con el plan estrena desde **49€**

Triángulo Inmobiliaria
ALQUILERES

P1386 - Zona centro. Piso de 2 dormitorios, salón con cocina americana, baño y ascensor. Exterior.

P1566 - Piso junto a la plaza Mayor de 100 m2. Salón, cocina, 3 dormitorios, aseo y baño. Opcional muebles.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

Telefónica



movistar
distribuidor oficial

902 21 00 00
www.tien21.es



PORTABILIDAD: Promoción válida del 14 de julio al 31 de agosto para clientes con portabilidad del número móvil que den de alta un contrato movistar (excepto Plus Datos) y con compromiso de permanencia de 18 meses. Descuento del 30% durante 6 meses aplicable a clientes con una factura superior a 10€ euros en los últimos 3 meses (descuento máximo de 10€ euros/mes/mes). Descuento del 15% durante 3 meses aplicable al resto de clientes particulares (máximo de 20€ euros/mes/mes). PROGRAMAS DE PUNTOS: Promoción válida del 14 de julio al 31 de agosto para todos aquellos clientes que renueven su móvil con el programa de puntos. Infórmate de las condiciones del programa de puntos en el punto de venta o en www.movistar.es. ESTRENA: Promoción válida del 14 de julio al 31 de agosto para todos aquellos clientes que renueven su móvil con el plan estrena en los puntos de venta adheridos a la promoción. *El regalo de 50€ euros es para tu próxima compra en la tienda donde realices tu portabilidad. Promoción limitada a 400 cheques.



Numerosos vecinos acudieron a la inauguración de la nueva zona de ocio y recreo

EL ADELANTADO

■ DURUELO ASISTIERON VARIOS POLÍTICOS

El Ayuntamiento inaugura una nueva zona de ocio

Los vecinos podrán disfrutar del edificio de reuniones y de un espacio para barbacoas

EL ADELANTADO
Duruelo

El Ayuntamiento de Duruelo ha inaugurado en el entorno del pueblo una zona recreativa para uso y disfrute de todos los vecinos y de los muchos visitantes que los fines de semana se desplazan cada vez con más asiduidad a esta bonita localidad segoviana.

Con esta inauguración, celebrada el pasado fin de semana, se ha completado la segunda fase del proyecto. Anteriormente se construyó un estupendo frontón, dotándose posteriormente de juegos dedicados al público infantil, (toboganes, columpios...) y plantándose varios árboles que en un futuro no muy lejano aportarán al lugar la sombra que se echa de menos en los días de verano.

En esta tercera fase se han instalado seis estupendas barbacoas

y se ha construido un edificio que consta de un salón para reuniones, meriendas y otras dotaciones, así como de vestuarios, servicios y duchas.

El acto, que contó con la asistencia del senador del PSOE por Segovia, Arturo González, el diputado provincial también del PSOE por el partido judicial de Sepúlveda, Moisés Llorente, fue presentado por el concejal del Ayuntamiento Gregorio San Juan, pronunciando unas palabras el alcalde Tomás Sanz, Arturo González y Moisés Llorente.

Una vez finalizados los actos protocolarios, las más de 200 personas presentes disfrutaron de un generoso aperitivo servido por el restaurante La Espadafia de localidad y de una paella campestre, todo ello por cortesía del Ayuntamiento.

■ MONTEJO DE LA VEGA

Voluntarios de Adena realizan un nuevo censo de nutrias en el río Riaza

EL ADELANTADO
Montejo de la Vega de la Serrezuela

Casi una veintena de socios y voluntarios de WWF/Adena han participado en la V edición del campo de naturaleza celebrado en el Refugio de Rapaces de Montejo de la Vega, en el que han realizado un nuevo censo de nutrias.

El proceso de recuento forma parte de las actividades de conservación y seguimiento desarrolladas, destacando la realización de un censo de nutria en el río Riaza, que ha concluido ratificando la presencia de la especie en el río Riaza.

De este modo y por quinto año consecutivo, WWF/Adena ha desarrollado, del 17 al 24 de julio y gracias a la colaboración de Caja Madrid, un campo de trabajo en el Refugio. Esta nueva edición, de mayor duración con motivo de la conmemoración del 30 aniversario del Refugio, ha contado con

un programa de actividades de conservación y mantenimiento, dando cabida además a acciones de censo y seguimiento científico de especies como la nutria. Los participantes se desplazaron desde distintos lugares de la geografía española como Asturias, Burgos, Ciudad Real, Granada, Madrid, Murcia, Palencia y Salamanca.

El censo visual de nutria en el tramo medio del río Riaza ha sido la actividad más destacada del campo de trabajo. En esta X edición se registró una nueva observación de nutria, lo que unido a las registradas el invierno pasado, ratifica un año más la presencia estable de la especie en el tramo de río estudiado, así como su reproducción con éxito.

Además, han sido numerosas las observaciones de otras especies, como el marfín pescador, la rata de agua... y que muestran el buen estado de conservación en que se encuentra el río Riaza.

Castilla y León open Villa de El Espinar 2005 CHALLENGER SERIES

XX INTERNACIONALES DE ESPAÑA EN PISTA RÁPIDA

Estación de El Espinar (SEGOVIA)
30 de Julio - 7 de Agosto

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA
turismocastillayleon.com

XX ANIVERSARIO con los mejores

04 MATHIEU 03 NADAL 02 MUTIS 01 CHELA 00 BRUGUERA 99 SAULNIER 98 STEPANEK 97 BURILLO 96 GOMMARD 95 GILBERT 94 GILBERT 93 ANTONITSCH 92 RAOUX 91 S. VICARIO 90 S. VICARIO 89 CASAL 88 CLAVET 87 PECCI 86 CLAVET

Logos: Junta de Castilla y León, Diputación Provincial de Segovia, Caja Segovia, Composan, Iberpistas abierta, Segura Viudas - La Cava, Coca-Cola, Barro de Viñedos, Dunlop, Inder, El Adelantado, Clear Channel, Toyota, La Paloma, R&D, Segovia, Sol Media, TTK, PlayStation 2, etc.

NUEVO SEAT LEÓN

Para los que creen en la conducción

HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.
Navacerrada, 21
Teléfono: 921420200
Fax: 921 434394
SEGOVIA

SEAT

■ **ECONOMÍA** EN PRIMER SEMESTRE DEL AÑO SE HAN COMERCIALIZADO UN TOTAL DE 32.526 COCHINILLOS

El cochinito se promocionará en el Open Castilla y León

Este domingo habrá un almuerzo conmemorativo del vigésimo aniversario del torneo

LUIS FIUZA
El Espinar

La marca de garantía cochinito de Segovia volverá a promocionarse con ocasión de la celebración a partir del próximo sábado de los XX Internacionales de España en Pista Rápida Villa de El Espinar Open Castilla y León, que hasta el domingo 7 de agosto se disputarán en el complejo deportivo municipal de la Estación de El Espinar.

La Asociación para la Promoción del Cochinito de Segovia (PROCOSE) será la responsable de ofrecer la comida celebración del vigésimo aniversario del considerado como mejor torneo challenger del mundo en la que el emblema gastronómico por excelencia de Segovia será el verdadero protagonista.

A ese almuerzo, que se celebrará en las propias instalaciones del torneo dentro de la espectacular carpa de doble piso que ocupa el restaurante Open Sol Meliá, asistirán todas aquellas personas que a lo largo de estos veinte años contribuyeron de una forma singular a que el torneo de El Espinar se haya convertido en una de las citas deportivas estivales por excelencia. Entre ellas, se encuentran vecinos de la localidad que ejercieron en las primeras ediciones como voluntarios, políticos que desde su puesto ayudaron en todo momento al campeonato o responsables de pequeñas empresas que no han dudado, a pesar de sus limitaciones, en apoyar al torneo.



El tenista Quino Muñoz e Ignacio Salas, junto al presidente de Procese, José María Ruiz

PEDELO L. MERINO

En la comida colaboran también dos conocidas bodegas de la región, cuyos productos se promocionarán también estos días en las instalaciones del Open Castilla y León. En concreto, son las bodegas Alejandro Fernández, que aportará su vino Dehesa La Granja, y la bodega Palacio de Bornos. En los primeros seis meses del

año Procese ha comercializado un total de 32.526 cochinitos de Segovia con marca de garantía, lo que significa una estabilidad en cuanto a la evolución de esta fórmula de protección del típico producto, desde que el animal nace en la granja hasta que se sirve en la mesa. Como dato destacable, cabe señalar que en el primer semestre se

consumen menos animales, en torno a los 5.000 mensuales, que en la segunda mitad del año, de julio a diciembre, donde la cifra se sitúa entre 6.500 y 7.000.

Procese tiene intención de presentar este año el primer libro en la historia sobre el cochinito de Segovia a cargo del periodista Lorenzo Díaz.

■ CHURRERÍA

El exceso en el consumo de agua será penalizado con precios más altos

F. D.
Fuentidueña

El consumo excesivo de agua procedente de los manantiales de El Salidero, en Fuentidueña y del que se nutren los pueblos que integran la Mancomunidad de La Churrería, será penalizado con precios más altos.

Así se ha acordado por los miembros del pleno de la mancomunidad que, ante la fuerte sequía, decidió adoptar medidas restrictivas para aquellos municipios que no respeten la cuota asignada de 500 litros por habitante y día.

La decisión afecta a 33 municipios de Valladolid y Segovia, con los que se ha acordado realizar un escalado de tarifas que supondría una factura de once céntimos por metro cúbico hasta los 500 litros por habitante y día. 18 céntimos para el consumo entre 500 y 700 y, a partir de 700, se cobrará a 36 céntimos.

En Segovia forman parte de esta Mancomunidad los pueblos de Adrados, Hontalbilla, Aldeasoña, Calabazas, Membibre de la Hoz, Perosillo y Cozuelos de Fuentidueña; y en Valladolid Fompedraza, Canalejas, Molpeceres, Langalco, Gogeces del Monte, Bahabón, Torrescárcela, Santibáñez de Valcorba, Montemayor de Pinilla, Campaspero, Vitoria del Henar, Camporredondo, La Parrilla, San Miguel y Santiago del Arroyo.

■ **TORRECABALLEROS** LA CONVOCATORIA CONTARÁ ADEMÁS CON ACTUACIONES MÚSICALES Y PRODUCTOS ARTESANALES DEL PAÍS VECINO

El Rancho muestra desde ayer la cocina más representativa de Portugal

RAFAEL MOLTÓ
Torrecaballeros

El Rancho de la Aldegüela de Torrecaballeros inauguró ayer las jornadas de comida portuguesa en las que se mostrarán los productos más representativos del país vecino.

A través de una degustación se ofrecieron los platos que estarán en la carta a lo largo de los 21 días que duran las jornadas. Entre ellos se encuentran el hojaldre de bacalao, estrella de la gastronomía del país vecino, con salsa de pimientos, la sepia frita o una mousse de limón todo regado con vinos venidos del país vecino, como el vino verde o el oportó.

El programa, además de lo mejor de la gastronomía portuguesa, contará con conciertos de música tradicional del país vecino, fado concretamente, y por

proximidad con este último, de tango argentino.

Los artistas que actuarán en la terraza del establecimiento serán los portugueses 'Desde la Alfama' y dos grupos que ofrecerán conciertos de tango y fado, 'Albarache' y 'Peña Caminito', que sólo actuará un día.

También se venderán productos típicos de Portugal, tanto alimentos como artesanía, en las tiendas aledañas al establecimiento.

Las jornadas de cocina internacional de El Rancho de la Aldegüela vienen celebrándose desde hace años y el local de Torrecaballeros se ha podido degustar comida cubana, argentina, vietnamita o colombiana, siempre aderezada con música típica de cada país en la terraza del establecimiento.



Estos son los platos que pudieron disfrutar los asistentes a la comida de presentación de ayer

RAFAEL MOLTÓ

Para poder organizarlas, el establecimiento ha contado siempre con los mejores profesionales en cada campo venidos del país al que se dedicaba cada edi-

ción, según informó Casilda Giráldez.

Debido a que el programa puede sufrir cambios de última hora, desde la organización recomien-

dan a los interesados consultar la página web del establecimiento, www.el-rancho.com, o a través del número de teléfono 921-401060.

■ **CARBONERO EL MAYOR** EL PLENO DEL AYUNTAMIENTO APROBÓ POR UNANIMIDAD TODOS LOS PUNTOS DEL ORDEN DE DÍA

El municipio pide tiempo para acatar la normativa ganadera

El Ayuntamiento solicitará su inclusión en el Régimen Excepcional y Transitorio para que los ganaderos tengan 16 años para reubicar las explotaciones urbanas

M.C.H.
Carbonero el Mayor

El pleno del Ayuntamiento de Carbonero el Mayor aprobó por unanimidad que el municipio solicite al Gobierno regional su inclusión en el Régimen Excepcional y Transitorio para las explotaciones ganaderas de Castilla y León [que persigue la eliminación de explotaciones en las zonas urbanas y su traslado a suelo rústico]. Con esta solicitud, según explicó el alcalde de la localidad, el socialista José Damián Gómez, se pretende dotar a los profesionales del sector, que cuenten con explotaciones ubicadas en el casco urbano, con más tiempo para encontrar o reubicar el ganado.

La normativa prevé la incorporación de aquellos núcleos de menos de 2.500 habitantes aunque recoge que los municipios con mayor población [Carbonero el Mayor apenas supera el límite] deberán expresar, mediante Acuerdo del Pleno, las razones de dicha inconveniencia justificándola por las características y necesidades del término municipal o de las partes afectadas.

Gómez destacó que, en la actualidad, Carbonero cuenta con unas treinta explotaciones ubica-

das en zonas muy concretas del casco, alejadas al zona residencial pero que cuyo suelo sí está catalogado como urbano o edificable.

“Queremos facilitar a los vecinos su incorporación porque opinamos que no hay que ser drásticos, es necesario que cumplan la normativa garantizando la continuidad de su actividad”, dijo el alcalde que consideró acertada la

medida para regular explotaciones ganaderas que existen en la actualidad.

La normativa, publicada recientemente en el Boletín Oficial de Castilla y León (BOCyL), responde a la necesidad de buscar un equilibrio entre los valores de las zonas urbanas y no urbanas, conforme a la moderna legislación de la Unión Europea que maneja una serie de factores sobre el manejo

de animales así como a la pretensión de los municipios a que, dichas explotaciones, se ubiquen en suelo rústico.

Además, durante el pleno fueron aprobados todos los puntos del día por unanimidad como una moción, presentada por el grupo socialista, en apoyo al pueblo saharauí en la que mostraron “su más profundo rechazo ante la violenta represión de Marruecos”.

COMUNICACIÓN

La localidad participa en www.castillayleon.ciudadanos2005

El Ayuntamiento de Carbonero el Mayor se sumará la próxima semana al proyecto de comunicación www.castillayleon.ciudadanos2005.net que pretende favorecer la comunicación entre el alcalde y el equipo de Gobierno y los vecinos del municipio. El proyecto, organizado por la Junta de Castilla y León y por la agencia de noticias Europa Press, pretende reproducir en internet una plaza pública, el concepto griego de ágora, en la que tanto los representantes

políticos y sociales como los ciudadanos individuales pueden realizar sugerencias para mejorar la ciudad, que podrán ser respaldadas, rechazadas o simplemente comentadas por otros ciudadanos y colectivos. Ciudadanos2005.net se inspira en el programa eEurope2005 que defiende una Sociedad de la Información para todos y en la Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información celebrada en Ginebra en diciembre de 2003, en la que se establecieron las

condiciones para que el desarrollo de las nuevas tecnologías permita un fortalecimiento de las libertades públicas y un avance en la práctica real de la democracia en las sociedades avanzadas. El alcalde de Carbonero valoró la iniciativa que, dijo, “permitirá una comunicación más fluida entre el Ayuntamiento y los ciudadanos”. Así, pretende que los vecinos le hagan llegar sus problemas, desde sus propios hogares, a través de internet.

SOCIEDAD

Un convenio para mejorar el acceso a los edificios públicos

El alcalde de Carbonero el Mayor, el director General del Instituto de Mayores y Servicios Sociales (IMSERSO) y el director general de la Fundación Once para la cooperación e Integración Social a las personas con discapacidad firmaron recientemente un convenio de colaboración para la realización de un proyecto de obras de accesibilidad. El objetivo del convenio es instalar dos ascensores, para personas discapacitadas, y sendas rampas en el Ayuntamiento y en el Centro Cultural Los Caños, con el propósito de favorecer el acceso a las personas con discapacidad o problemas de movilidad. El presupuesto global de la iniciativa asciende a 93,283 euros que será aportados por los fondos europeos FEDER (65.298 euros), el IMSERSO colaborará con 11.193, la Fundación Once participará con 6.529 euros mientras que el Ayuntamiento de Carbonero el Mayor aportará un total de 10.261,12 euros.

■ **SAN ILDEFONSO** SU EXPOSICIÓN DE ACUARELAS PUEDE VERSE HASTA EL PRÓXIMO DOMINGO EN LA GALERÍA DE ARTE ZACA

Pedro Manzanos pinta calles, plazas y jardines de Segovia y La Granja

LUCÍA TEJEDOR
San Ildefonso

La galería de arte Zaca, en la plaza del Vidriado de La Granja de San Ildefonso, acoge una exposición de acuarelas de Pedro Manzanos. La muestra responde a la necesidad que tenía como pintor de volver a colgar después de algún tiempo sin hacerlo.

Es con la técnica de la acuarela con la siente más acorde con su personalidad, y así lo demuestra en las obras en las que ha plasmado paisajes y estampas de Segovia y La Granja en las que “he puesto todo mi cariño y que espero sean del agrado de todos”; así se refiere el autor a la exposición que podrá verse hasta finales de esta semana. Son un total de 34 acuarelas en las que, con el juego de luces, consigue dar un toque especial a jardines, calles y plazas.

Pedro Manzanos nació en Madrid en 1947 pero está afincado en Segovia desde que tenía ape-

DURACIÓN

La exposición de acuarelas del pintor Pedro Manzanos en Zaca comenzó el día 2 de julio y finalizará el próximo domingo

nas veinte años. Aunque su inquietud hacia el dibujo y la pintura viene desde muy joven, su dedicación a ellos, y en particular a esta técnica del agua, no la desarrolla hasta cumplidos los 40 años. Es un pintor autodidacta y con la acuarela trabaja toda clase de temas que despierten su interés: bodegón, paisaje rural, urbano...

Además de en Segovia, ha expuesto en Valladolid, Madrid, Palencia o Ávila. Las últimas muestras le han llevado hasta la Sala del Agua, en Ávila; la Caja de



El pintor ha reflejado, a través de la acuarela, paisajes de La Granja y Segovia

JUAN MARTÍN

Ahorros del Círculo, en Valladolid, y la última antes de la que ahora expone en la galería Zaca de La Granja, fue en el Torreón de Lozoya en Segovia capital. Ha re-

cibido numerosos premios, el último ha sido el primer Premio Nacional de Acuarelas del Certamen de Pintura del MAPA.

Desde el año 1987, Manzanos

es miembro del grupo Aqua, impartiendo clases de acuarela y ejerciendo como profesor de la Escuela Municipal de Pintura de Segovia.

■ **CUÉLLAR** ESTÁ INTEGRADO EN LOS PROGRAMAS DE GARANTÍA SOCIAL QUE IMPARTIRÁ EL AYUNTAMIENTO

El Consistorio busca un experto para la formación de cocineros

El plazo permanecerá abierto hasta el viernes 12 de agosto en el Ayuntamiento

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

El Ayuntamiento de la villa ha publicado las bases para la selección de un experto para impartir el curso de ayudante de cocina integrado en los Programas de Garantía Social. Las personas interesadas podrán presentar instancias en el Ayuntamiento hasta el 12 de agosto en horario de oficina.

Las bases señalan que la selección se realizará en régimen laboral temporal, a tiempo parcial por 20 horas.

Las instancias deberán dirigirse a la alcaldesa de la villa y presentarse en el registro del Ayuntamiento hasta el viernes 12 de agosto inclusive.

Los requisitos que deberán cumplir los aspirantes a la plaza serán: tener la titulación de técnico de formación profesional (grado superior) o experto que haya desarrollado una actividad profesional del ámbito laboral que es objeto de selección, de al menos tres años dentro de los diez anteriores a la contratación, y no padecer enfermedad o defecto físico que impida el normal ejercicio de las funciones desarrolladas.

Con la instancia se deberá adjuntar la titulación o experiencia mínima exigida y cuantos méritos sean alegados por los participantes.



El seleccionado se encargará de impartir el curso de ayudante de cocina

KAMARERO

En la baremación de méritos se otorgarán hasta cuatro puntos por la entrevista personal en la que

se valorará la idoneidad de los aspirantes para el desempeño del puesto de trabajo, con dos puntos la licenciatura universitaria, y con un punto la diplomatura, con dos

puntos más se valorarán los cursos impartidos en la materia objeto de la convocatoria y con uno el estar en posesión del carnet de conducir de clase B.

■ **CUÉLLAR** A PARTIR DE LAS 23.00 HORAS

Esta noche, flamenco en San Francisco de la mano del cuarteto Albuhairsta

N.P.
Cuéllar

Los Paseos de San Francisco acogerán la actuación del joven grupo de flamenco Albuhairsta, esta noche a partir de las 23.00 horas.

El grupo, que inició su andadura en el año 2.000, está compuesto en la actualidad por Neri de Cádiz, Alejandro Bodeguero, Manolete de Utrera y Fernando García.

Su líder, la cantaora Neris Flores "Neri de Cádiz", nacida en 1.980, vive el flamenco desde su infancia, hasta que comienza su carrera como cantaora en Madrid

en el grupo Marea chica y forma el entonces trío Albuhairsta, ofreciendo conciertos en salas flamencas de la capital y conciertos privados para importantes empresas; destaca especialmente su fuerza en palos alegres.

Le acompañan el guitarrista y profesor de este instrumento Alejandro Bodeguero, el percusionista andaluz Manuel Espinosa, "Manolete de Utrera", alumno aventajado de "Rafi" (Antonio Canales) y el violinista vallecano nacido en 1.986, Fernando García, quien ya ha tocado con José El Francés, Hakim y Camela.

■ **CUÉLLAR** VISITARÁN CONVENTOS Y CASONAS

La actividad "Conoce el patrimonio de tu pueblo" concluye el domingo

N.P.
Cuéllar

El domingo concluye la actividad estival "Conoce el patrimonio histórico artístico de tu pueblo" con la que vecinos y visitantes se acercan cada año a los monumentos del municipio de la mano del historiador cuellarano, Juan Carlos Llorente, monitor de esta actividad.

En esta jornada final de la actividad la visita partirá del convento de Santa Clara y se contemplarán también los restos de la desaparecida iglesia de San Sebastián y de la de San Juan, la ca-

pillera de Santo Tomás, el convento de la Concepción, el convento de San Francisco, incluida la sacristía, los Paseos de San Francisco, exterior del Convento de Santa Ana, calle y casonas de Carчена, calle y Palacio de Santa Cruz, Plaza Mayor y Ayuntamiento, donde se contemplarán algunos de sus bienes patrimoniales en pintura y metales.

Las inscripciones para participar en la actividad son gratuitas y deben realizarse en el Ayuntamiento limitándose a cincuenta personas por día. La ruta comenzará a las 9.45 horas.

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el domingo 31 de julio)

EXPOSICIONES

◆ Patio del Ayuntamiento
IX RALLYE FOTOGRÁFICO DE LA COMUNIDAD DE VILLA Y TIERRA DE CUÉLLAR

Hasta el 7 de Agosto
De lunes a viernes de 8.00 a 15.00 horas y Sábados de 9.00 a 12.30 horas

◆ Sacristía de San Francisco. **EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA "No te Pases 7 Pueblos"**

Hasta el 31 de Julio
De martes a domingo de 19.30 a 21.30 horas.

Organiza: A. Fotográfica "El Buen Rollo" y Ayuntamiento de Cuéllar

CONVOCATORIAS

LOS JUEVES EN LA HUERTA DEL DUQUE. Proyecciones de diapositivas. 22.30 horas.

Jueves 4 de agosto. "Estados Unidos de Este a Oeste" por Eduardo Marcos.

Jueves 11 de agosto. "Jordania" por Domiciano Vega.

LOS VIERNES EN SAN FRANCISCO... "Veladas musicales" 23:00 horas

Viernes 29 de Julio Albuhairsta "Flamenco"

Viernes 5 de Agosto Rasta Xangó "Reagge"

Viernes 12 de Agosto Savoy Truffe "Pop Inteligente"

...Y LOS DOMINGOS EN SAN FRANCISCO

Festival de Títeres, marionetas y humor. 20:00 horas.

Domingo 31 de Julio LAS PITUISTER: "Me lo pido"

Domingo 7 de Agosto TRABALEGUAS TEATRO: "Cuentacuentos"

Domingo 14 de Agosto LUZ MÁGICA: "Magia y Humor"

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar: Iglesia de San Martín:

Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

INMOBILIARIA SANTAMARINA
LA MEJOR OFERTA INMOBILIARIA DE CUÉLLAR Y COMARCA

VENDE MUY PISO LUMINOSO
-- todo exterior --

Avda. Camilo José Cela >CUÉLLAR<

-- 3 dormitorios --
-- Los Albares junto a Mercadona

CUÉLLAR
C/ Santa Marina, 8
Tlffax 921 14 26 96

■ **REMOLACHA** EN LA PROTESTA EXIGIRÁN QUE SE PONGA EN MARCHA EL DECRETO DE SEQUÍA

Coag y Asaja animan a acudir a la movilización del 5 de agosto

Los sindicatos alertan del fuerte impacto económico y social que tendrá la reforma

ICAL
Valladolid

Coag y Asaja de Valladolid animaron ayer a la masa social relacionada con el campo de la provincia a participar en la movilización del 5 de agosto porque "el cultivo de remolacha en la provincia es la mayor de toda España". Así lo afirmó el presidente de Asaja de la provincia, Lino Rodríguez, quien añadió que si se aplica la reforma será "técnicamente, en cuanto a puestos de trabajo y facturación, como si Renault y Michelin cerraran a la vez".

"Lo único que pretendemos es que se retire la reforma, que se tomen cartas en el tema del gasoil y que se busquen medidas especiales en cuanto a la sequía para situaciones de crisis", anunció el presidente de Coag Valladolid, Ignacio Arias.

Rodríguez aseguró que es "innegociable" una propuesta que "afecta" en la provincia a 4.000 familias que trabajan la tierra directamente, 500 personas contratadas por las azucareras y más de 800 que prestan servicios vendiendo herbicidas, fertilizantes, tuberías o maquinaria. Además, sentenció sólo "viene bien" a las multinacionales "que han plantado millones de hectáreas de caña de azúcar en Australia y África



El representante de Asaja, Lino Rodríguez y el de Coag Valladolid, Ignacio Arias

LAURA VELASCO/ICAL

negra para ahorrar en mano de obra. Además, ese cultivo se planta un año y sirve para 5".

En cuanto al tema del gasoil, Coag y Asaja protestaron porque en épocas de crisis se retire el impuesto especial y "luego no den limosnas que no ayuden nada". Además, Rodríguez matizó que si

"el pasado año se recibieron ayudas cuando el precio del gasoil estaba más barato, lo lógico es que ahora atiendan a las peticiones" y pidió que "se consiga un combustible profesional para el sector del campo".

En la movilización del próximo día 5 de agosto, también se

pedirá que se ponga en marcha "urgentemente" el decreto de sequía. "Las administraciones se esconden detrás de los seguros agrarios, pero en años con pérdidas de hasta 960 millones de kilos, como éste, no es suficiente y se necesitan más para que la población del campo no lo abandone".

■ **INFRAESTRUCTURAS** EL MAPA APELA A LA NECESIDAD DE MEJORAR LAS CONDICIONES DE TRABAJO

Ministerio y Saeca firman un plan para renovar la maquinaria agrícola

EP
Madrid

El secretario general de Agricultura y Alimentación, Fernando Moraleda, y el presidente de la Sociedad Estatal de Caución Agraria (Saeca), Julián Arévalo, firmaron ayer un convenio para facilitar la financiación de la renovación del parque de tractores y avanzar tanto en la mejora de las condiciones laborales en el campo como en la eficiencia energética para un menor

impacto ambiental.

Según el Ministerio "es necesario sustituir tractores obsoletos con graves problemas mecánicos por nuevos modelos que, al estar ya equipados con modernas tecnologías, mejoran las condiciones de trabajo y la seguridad".

El Departamento considera "prioritario" facilitar el acceso a las garantías para el caso de que el beneficiario opte por completar la financiación de la compra del nue-

vo tractor mediante la solicitud de crédito, ya que el parque nacional de tractores, que supera las 800.000 unidades, "se encuentra notablemente envejecido".

Concretamente, el acuerdo de colaboración sobre los avales para la financiación establece la aportación del MAPA en 200.000 euros, repartidos en tres ejercicios, al tiempo que fija el importe máximo de la inversión avalada en 100.000 euros y el plazo de

cancelación en hasta 10 años.

Asimismo, establece una comisión de estudio del 0,50% del importe avalado por una sola vez a la formalización del préstamo y otra de gestión del 1% anual sobre el saldo vivo del préstamo avalado, siendo ambas subvencionadas por el MAPA en el 0,50% del importe avalado, siempre que la ayuda final del beneficiario no supere los límites establecidos.

■ **ECONOMÍA**

La supresión del Reass en 2008 afectaría a 42.000 agricultores, según Asaja

EL ADELANTADO
Segovia

El Gobierno ha comunicado a las organizaciones agrarias su intención de suprimir el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social (REASS) por cuenta propia en un plazo de dos años, lo que afectaría a unos 42.000 profesionales del campo en Castilla y León, advirtió Asaja en un comunicado enviado a los medios de comunicación.

La intención del Gobierno es establecer un periodo transitorio para que en enero de 2008 todos los profesionales del campo queden encuadrados en el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos (RETA).

La organización agraria está en contra de que el Gobierno "se escude en el Pacto de Toledo para suprimir de un plumazo un régimen que contemplaba la especificidad de la agricultura y la ganadería, que lo que necesitaba era una urgente reforma para su mejora y puesta al día".

En 2008, la base de cotización de los autónomos de la agricultura será la misma que para el resto de trabajadores por cuenta propia, cuando actualmente para el REASS es de 608,70 euros al mes frente al mínimo del RETA de 770,40. "Esta nueva base de cotización, si tomamos en cuenta el año actual, supondría un incremento del 26,5 por ciento", criticó Asaja.

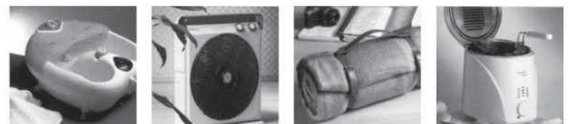
VENTAJAS

Como parte positiva, la propuesta del Ministerio de Trabajo contempla el mantener un tipo de cotización del 19 por ciento en las contingencias de cobertura obligatoria para aquellos que sean considerados agricultores profesionales y tengan una renta inferior a 24.000 euros al año, según esta organización.

Los profesionales del campo pasarían de pagar 114,13 euros al mes por contingencias obligatorias a pagar 146,37 euros, lo que supondría un incremento del 28%, según señala esta misma organización en el comunicado.

Realice sus compras de forma fácil, ágil y rápida, sin apenas comisiones, y con estupendas ventajas

 **CAJA RURAL DE SEGOVIA**



SUBVENCIONES

Agricultura sumará 38,3 millones a las ayudas del Mapa para paliar la sequía

ICAL
Valladolid

La Consejería de Agricultura sumará 38,3 millones a las ayudas previstas por el Gobierno central para paliar la sequía en Castilla y León y atender las necesidades de unos 45.000 agricultores y ganaderos, según se aprobó ayer en la reunión del Consejo de Gobierno de la Junta

El consejero de Agricultura, José Valín, que demandó al Ministerio del ramo que publique ya la orden que recoge sus ayudas en esta materia "porque se está retrasando mucho", subrayó que las subvenciones de la Junta tratarán de garantizar el suministro de agua a la cabaña ganadera asumiendo el 50 por ciento de las inversiones privadas para la adquisición de equipos móviles de transporte, construcción de abrevaderos, charcas y nuevos caudales.

Una segunda medida prevé completar los préstamos del Mi-

nisterio de Agricultura en una cantidad similar de forma que el interés final repercutido pueda llegar a ser nulo. Habrá igualmente subvenciones para que los agricultores puedan atender su préstamo principal y, por último, se sufragará el coste de los estudios para la formalización de avales que sean necesarios para la suscripción de los préstamos anteriores.

A estas medidas se suman otras previstas por la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León que prevén desarrollar con carácter de emergencia obras para el abastecimiento colectivo de agua a las explotaciones ganaderas; iniciar los trámites necesarios para formalizar convenios con la empresa Sociedad Estatal de Infraestructuras Agrarias (Seiasa) para la modernización de los regadíos del Bajo Carrión en Palencia y del Canal de Zorita en Salamanca, y suscribir convenios con las diputaciones y corporaciones.

TECNOLOGÍA

Coag exige más ayudas a la modernización de explotaciones agrarias

EL ADELANTADO
Segovia

La organización agraria Coag ha exigido a la Consejería de Agricultura y Ganadería que incremente los importes de las ayudas para la mejora de estructuras de producción agraria, cuyo plazo finaliza el día 30 de julio, según un comunicado remitido en el que se informa también de que las líneas más importantes a subvencionar son las inversiones en las explotaciones mediante planes de me-

jora y las primas para la primera instalación de agricultores jóvenes.

Este sindicato pidió a la Junta que haga las ayudas "más atractivas" para el sector y que agilice las resoluciones, así como su pago ya que ésta es una de las "principales herramientas" de las administraciones públicas para "asegurar" la continuidad de la labor en las explotaciones y mantener la población en el medio rural, según las mismas fuentes.

Cotizaciones de la Lonja Agropecuaria de Segovia

28 de julio de 2005

Porcino (Kgs./vivo sobre granja)				
	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en pesetas
Selecto	1,17	=	1,17	194
Normal	1,15	=	1,15	191
Graso +120 Kgs	1,19	=	1,19	198
Cerdas desvieje extra	0,60	=	0,60	100
Cerda desvieje primera	0,53	=	0,53	88
Tipo Canal II	1,54	=	1,54	256
Lechón 20 Kgs. Partidas más de 350 animales	33,00	=	33,00	5491
Lechón 20 Kgs. Partidas menos de 350 animales	31,00	=	31,00	5158
Cochinillo de Segovia Marca de Garantía	24,00	=	24,00	3993
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	18,00	=	18,00	2995
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	21,00	=	21,00	3494
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,54	=	1,54	256

COMENTARIO: Mercado expectante al comportamiento del consumo en el mes de agosto. De momento el mercado se mantiene equilibrado con repetición de precios en todas las categorías.

Vacuno (Kgs./vivo sobre granja)				
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,43	=	3,43	571
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,20	=	3,20	532
Añojos Primera 270-320 Kgs R	3,02	=	3,02	502
Añojos Segunda 270-320 Kgs O	2,67	=	2,67	444
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,37	=	3,37	561
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,13	=	3,13	521
Añojos Primera 320-370 Kgs R	2,98	=	2,98	496
Añojos Segunda 320-370 Kgs O	2,68	=	2,68	446
Vacas extra -U-	2,16	=	2,16	359
Vacas primera -R-	1,63	=	1,63	271
Vacas segunda -O-	1,23	=	1,23	205
Terneras pienso extra	3,48	=	3,48	579
Terneras pienso primera	3,31	=	3,31	551
Terneras pienso segunda	2,99	=	2,99	497
Ternero cruce charolés macho	2,73	=	2,73	454
Ternero cruce charolés hembras	2,13	=	2,13	354
Ternero del país	2,01	=	2,01	334

COMENTARIO: Mercado estable con repetición de precios en todas las categorías. Hay más sacrificios de añojos y terneras durante la semana pero los precios se ajustan a los de la semana anterior.

Ovino				
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,10	+0,30	5,40	898
Cordero lechal 12,1-15 kg.	4,20	+0,20	4,40	732
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,25	+0,05	3,30	550
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,65	=	2,65	441
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,45	=	2,45	408
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,25	=	2,25	374
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,00	=	2,00	333
Ovejas desvieje Primera	0,30	=	0,30	50
Ovejas desvieje Segunda	0,15	=	0,15	25

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: La subida de precios del cordero lechal está motivado por un mayor consumo en estas fechas debido a las fiestas veraniegas. El resto de las categorías repite precios.

Cereales				
Cebada de 62 kg/Hl.	137,50	=	137,50	22,87
Trigo pienso 72 kg/Hl.	134,50	=	134,50	22,37
Centeno	132,00	-1,00	131,00	21,79

COMENTARIO: Precios similares a la semana anterior, siempre pendientes de los precios de importación. Si embargo las transacciones que se realizan en la zona son superiores al precio que se fija en Lonja.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

Adelántese a los mercados

**807429946**PRECIOS EN TIEMPO REAL
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN

Tarjetas de Caja Rural**Infórmese y se sorprenderá****CAJA RURAL
DE SEGOVIA**

► CONSEJO DE GOBIERNO

Una oficina controlará la concesión privada del futuro hospital de Burgos

Aprobado el pliego de condiciones que será publicado antes del 10 de agosto • Las empresas podrán presentar su ofertas hasta octubre

• Durante los 27 años de explotación del centro, la comisión exigirá el cumplimiento del plan de calidad y supervisará la gestión medioambiental.

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno aprobó ayer el pliego de condiciones del contrato de concesión de obra pública para la construcción del nuevo hospital de Burgos que recoge, entre diversas medidas correctoras y de revisión, la creación de una oficina de seguimiento que vigilará la construcción y el funcionamiento del centro, cuya empresa adjudicataria gestionará 14 servicios externos más las zonas comerciales.

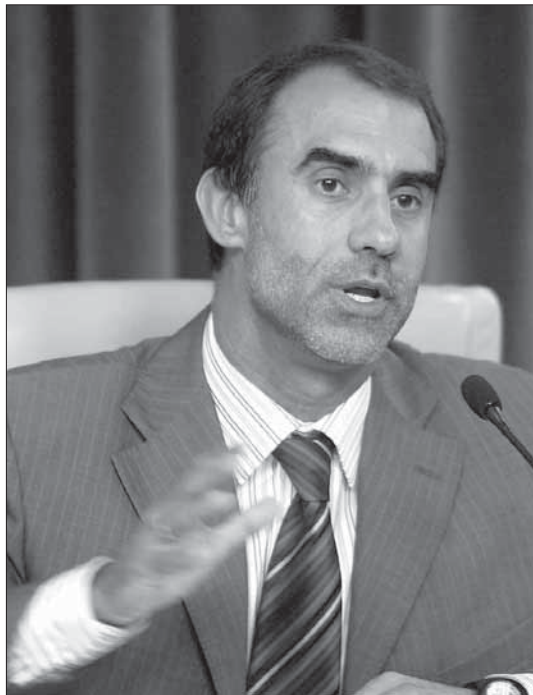
El pliego, que será publicado en los distintos boletines antes del 10 de agosto, fija un plazo mínimo de 52 días para la presentación de ofertas por parte de las empresas -cuya concesionaria deberá ser una Sociedad Anónima con domicilio social en Burgos y un capital del 15% de la inversión que alcanza los 232 millones-.

El consejero de Sanidad, César Antón, estimó que el 10 de octubre concluirá el plazo, después se evaluarán a las candidaturas y la adjudicación podría producirse a finales de año o primeros días de 2006. El periodo de ejecución de las obras se estima en 36 meses más otros seis meses para el equipamiento y la explotación se establece en 30 años desde el comienzo de las obras.

Entre las medidas de control figura que un representante de la Junta estará en el consejo de administración de la S.A. adjudicataria para observar cambios o ventas de la sociedad. Por su parte, la oficina de seguimiento realizará las funciones de vigilancia, control y supervisión; inspeccionará la ejecución de las obras y cada mes comprobará la construcción del hospital.

Durante los 27 años de explotación del hospital, la comisión exigirá el cumplimiento del plan de calidad, supervisará la gestión medioambiental, controlará que el adjudicatario cumple con todas sus obligaciones en material laboral y observará el buen estado de conservación de las instalaciones, resaltó el consejero. Además, existirá un Indicador de Disponibilidad de la Obra que analizará la calidad y los factores de entrega y que, en función del cual, la administración podrá revisar la retribución de la concesión.

Antón señaló que todas estas cláusulas administrativas se basan en las leyes de Contrato de Concesión de Obras Públicas y la de Contratos de las Administraciones Públicas. Dijo que el fin último es poder contar con todas las garantías e introducir correcciones a favor de la Administración.



Antón en la rueda posterior al Consejo de Gobierno. / LAURA VELASCO (ICAL)

El consejero de Sanidad insistió en que esta es la mejor fórmula para dar a Burgos lo antes posible un

nuevo hospital. Resaltó que la gerencia del centro será como la de cualquier otro de la Comunidad con un gerente y equipo de dirección dependiente de Sacyl. Incluso añadió que los empleados de los 14 servicios externalizados tendrán carácter público.

Mesa redonda

Los sindicatos más representativos de la Sanidad coincidieron ayer en reclamar a la Junta un control «rígido y riguroso» de la empresa que resulte concesionaria del nuevo hospital de Burgos y pidieron una auditoría continua de los servicios que allí se presten. Así se puso de manifiesto ayer en una mesa redonda celebrada en Burgos y organizada por Promotora de Medios de Castilla y León, Promecal. Durante el debate, los sindicatos manifestaron su temor por el nuevo modelo de concesión, especialmente, por la situación en la que quedará el personal interino. Además, pidieron que se vigilen los riesgos de la externalización de los 14 servicios previstos y recordaron que la utilización de un sistema similar en Inglaterra ha arrojado malos resultados.

nuevo hospital. Resaltó que la gerencia del centro será como la de cualquier otro de la Comunidad con un gerente y equipo de dirección dependiente de Sacyl. Incluso añadió que los empleados de los 14 servicios externalizados tendrán carácter público.

SERVICIOS. La empresa adjudicataria se encargará de la construcción del hospital, la dotación del equipamiento, su conservación y la explotación de 14 servicios: gestión patrimonial, jardinería y urbanización, vigilancia y seguridad, limpieza e higienización, mantenimiento integral, central energética, abastecimiento y tratamiento del agua, gases medicinales, tecnologías de información y de las comunicaciones, restauración, gestión de material textil, esterilización, logística, imagen y archivo de documentación clínica y explotación económica de zonas comerciales.

Este modelo diferencia entre la asistencia sanitaria, que será pública y prestada por empleados públicos y destacó Antón, y la construcción y gestión de la infraestructura en sí, con la concesión a una empresa privada. Durante el periodo de alegaciones sólo se presentaron once, la mayoría de ellas procedentes de los propios profesionales, indicó el consejero.



PERSONAS Y LUGARES
MUÑOZ QUIROS

Gredos

He vuelto un verano más a la sierra de Gredos. Este año, en el Barco de Ávila, los escritores del segundo encuentro de la A.C.E. han acompañado a los alumnos del Taller de Escritura que, durante todo el año, en Madrid, han realizado prácticas y comentado cómo se aprende a ser escritor. La luz de este final de julio se tiñe de ciertos matices otoñales ya, tal vez en la Sierra de Gredos, azul, reverberan los rayos que, con enorme claridad, bañan las riberas del Tormes.

Reunirse en este lugar para reflexionar sobre la literatura es un verdadero placer para los sentidos, todo se transforma y baña con luz no usada las cosas y las ideas. Los jóvenes escritores encuentran en este lugar reflejos de lo que ellos pueden llegar a conseguir con sus palabras: todo aquí es con un silencio claro y luminoso, también palabra certera y profunda. Imagino a Unamuno en las altas cimas de la sierra y contando, en cada uno de sus rincones, un sonido para sus versos más profundos y sentidos, para la agonía que hizo de éste escritor tal vez la mirada más onda que han visto estos paisajes de alturas y de piedra. No es difícil imaginar la palabra última de la tarde cuando atraviesa con su lenguaje inefables sentidos el clamor de un lugar como el Barco de Ávila, y todos contemplamos la forma exacta de la tarde en la ruptura inmensa de sus últimos momentos. No es difícil imaginar el verde que acaricia la luz cuando despierta, ahora que está tamizado por una suave transparencia de terciopelo en estos días grises que el verano nos regala. Gonzalo Santonja sigue atravesando su museo de niebla. Juan Manuel de Prada nos invoca la lejana memoria de su tierra zamorana. Raúl Guerra Garrido siente nostalgias de su tierra de León de la infancia. Juan Manuel González reinventa sus paisajes de la melancolía. Félix Grande aprende a mirar con ojos nuevos esta Castilla y León nuestra para derramarla en palabra y en verso. Han sido días que Andrés Sorel, director del encuentro, ha hecho más próximos a todos con su cotidiana capacidad de reunir y dialogar. La Sierra de Gredos aprende también a escuchar la voz melancólica de quienes sueñan con la belleza de las palabras.

► INFRAESTRUCTURAS

Caldera anuncia la construcción de un tramo de la autovía entre Ávila y Salamanca

A.M.C. (ICAL) / VALLADOLID
El Consejo de Ministros aprueba hoy la adjudicación de la construcción del tramo entre Encinas de Abajo y Villar de Gallimazo, de la autovía entre Ávila y Salamanca, según anunció ayer el ministro de Trabajo, Jesús Caldera, quien apuntó que se trata de un proyecto que se adjudicará en un tiempo record.

En este sentido, Jesús Caldera, quien visitó el tramo entre Martín de Yeltes y Ciudad Rodrigo de la A-62 recientemente abierto al tráfico, garantizó que el 31 de diciembre de 2008 estarán terminados todos los tramos de autovía que cruzan la provincia de Salamanca e irónicamente pidió disculpas a los salmantinos «por las molestias que puedan ocasionar los 150 kilómetros que habrá en obras el próximo año».

El titular de Trabajo rechazó también las críticas formuladas desde la Junta de Castilla y León a las previsiones de inversión contempladas en el nuevo Plan Estratégico de Infraestructuras (PEII) y remarcó que supondrá un aumento de más del 50 por ciento en la inversión prevista en anteriores planes de infraestructuras.

En su visita, el ministro respondió a las críticas formuladas por el PP ante el retraso en la conclusión de estas obras y señaló que «las autovías se abren mirando desde el punto de vista de la seguridad».

► SEQUÍA

Piden que cese el desembalse del Burguillo hacia Castilla-La Mancha

ICAL / ÁVILA

Los alcaldes de los municipios abulenses de El Barraco, Navaluenga, Cebreros y El Tiemblo denunciaron ayer, en un desierto pantano del Burguillo, el bajo nivel del embalse, que se encuentra por debajo del diez por ciento de su capacidad. Así, criticaron que se siga desembalsando agua con destino a los regadíos de Castilla-La Mancha, cuando empiezan a padecer problemas en el abastecimiento por la calidad del agua y la sequía hace mella en la economía de la zona.

Los regidores coincidieron en señalar que la zona no vivía una situación similar desde el año 1995, «también con un Gobierno del Partido Socialista».

El alcalde de El Barraco achacó la situación del pantano a una «mala gestión del agua» y no sólo a la sequía, pues «el río Alberche, en el invierno, ha generado agua para dos o tres Burguillos».

PANORAMA

CULTURA

Frugone asegura que la Seminci debe adaptarse a las nuevas tecnologías

S. NECHES (ICAL) / NUEVA YORK
El director de la Semana Internacional de Cine de Valladolid (Seminci), Juan Carlos Frugone, aseguró en Nueva York que el festival debería «replantearse sus esquemas el año que viene a partir de la forma en la que la gente joven ve el cine y las nuevas tecnologías con formatos como el DVD». «Los ciclos de homenaje tienen menos sentido porque se pueden ver esas películas en casa con estos nuevos formatos», recalcó.

Frugone, que asistió a la presentación del ciclo organizado en la capital neoyorquina con motivo de la celebración del 50 aniversario del festival, añadió que uno de los «puntos más importantes de la promoción de la cultura española y de Castilla y León en el exterior podría ser la Seminci»

ci y actividades como la que se desarrolla dentro del Festival Latino de Nueva York.

«El hecho de celebrar festivales como éste sirve para conocer a realizadores y productores que de otra forma no podríamos llegar a ellos de forma personal porque no es lo mismo las relaciones institucionales que las personales», recalcó Frugone, quien reconoció también que «es una honra y una responsabilidad enorme» ser el director de la 50 edición de la Seminci.

«En esta etapa todo está cambiando muy radicalmente y es necesario conectar con el público joven», recalcó el titular de este certamen quien estuvo acompañado por representantes de la Junta y de diferentes instituciones culturales, como el MoMA



Frugone junto al cartel del 50 aniversario de la Seminci / ICAL

PLAN DEL CARBÓN

El Gobierno garantiza 2.730 millones de euros en ayudas

El Gobierno garantizó a los sindicatos CCOO y UGT un gasto de 2.730 millones de euros en ayudas a la diversificación de las cuencas mineras con cargo al Plan del Carbón hasta 2012. Estas subvenciones tienen como objetivo sufragar proyectos alternativos capaces de paliar la reducción del monocultivo del carbón en las cuencas. Los sindicatos, que se entrevistaron el miércoles con representantes del Ministerio de Industria, dentro de la ronda semanal de contactos, propusieron una partida de 3.000 millones para esta materia. La decisión no satisface al responsable provincial de minería de CCOO, Alberto González Llamas, quien aseguró que es «algo global» y que «no vale que se acerquen en una parte y que con eso se diga que hay una especie de acuerdo», dijo «porque estamos bastante lejos», añadió.

ECONOMÍA

Asepeyo ingresó más de 69 millones en la Comunidad en 2004

La mutua de accidentes de trabajo Asepeyo ingresó 69,7 millones de euros en la Comunidad durante 2004, de los que 48,5 correspondieron a previsión de fondos por accidentes de trabajo y 23,9 por incapacidad laboral, unas cifras que fueron calificadas como «muy positivas», por el director de la sociedad en Castilla y León, Francisco Javier Toca. También precisó que el conjunto de empresas afiliadas a la mutua en la región tuvo un 4,06% menos de accidentes que en 2004.

ARTE
La esencia de Miró vista a través de 36 grabados
La esencia de la obra de Joan Miró a través de un conjunto de 36 grabados, la técnica que se convirtió en la «principal actividad de su vida», se muestra desde ayer en una exposición inaugurada en la sala del Teatro Calderón. Esta iniciativa supone «un privilegio» para todos los que puedan conocerla porque sólo existen dos colecciones completas de esta serie, titulada «Mallorca», como aseguró la comisaria de la muestra, Dolores Durán.

El beneficio neto de Caja España crece un 32,9 por ciento en el primer semestre

Ajenjo confirma que la entidad no prevé una ralentización global del mercado hipotecario a lo largo de la segunda mitad del año

• La cuenta de resultados, primera con la normativa internacional de contabilidad NIC, arroja un crecimiento del margen de intermediación del 15,3%.

Actividad de Caja España en el primer semestre de 2005

(millones de euros)	30 de junio de 2005	30 de junio de 2004	Variación %
▼ Balance			
● Recursos de clientes	16.925,0	14.517,9	16,6
● Crédito a la clientela	10.710,3	8.373,7	27,9
● Crédito hipotecario	7.460,0	5.463,9	36,5
● Tasa morosidad	0,8%	1,0%	-0,2 puntos
● Tasa cobertura morosos	219,8%	173,9%	45,8 puntos
▼ Cuenta resultados pública consolidada			
● Margén de intermediación	160,6	139,3	15,3
● Margén ordinario	222,3	200,2	11,0
● Margén explotación básico	96,5	72,0	34,0
● Resultado antes de impuestos	67,4	54,2	24,5
● Resultado después de impuestos	50,9	38,3	32,9
● Resultado atribuido al grupo	51,0	38,3	33,1
● Ratio eficiencia	57,2%	64,3%	-7,0 puntos
● Ratio eficiencia (sin operac. finac.)	62,4%	73,6%	-11,1 puntos

ICAL / VALLADOLID

El beneficio neto de Caja España creció un 32,9 por ciento durante el primer semestre del año, hasta alcanzar los 50,9 millones de euros, según la cuenta de resultados aprobada ayer por el Consejo de Administración de la entidad reunido en Valladolid, que pone también de manifiesto un incremento de 16,6 por ciento en los recursos de los clientes, un aumento del margen de explotación de la entidad del 34 por ciento y una mejora global del ratio de eficiencia en 7,8 puntos.

Caja España gestionaba a finales de junio de este año un total de 16.925 millones de euros en recursos de clientes, lo que supone un aumento del 16,6 por ciento, con un mejor comportamiento de los recursos fuera de balance (fondos de inversión), que crecieron un 17,7 por ciento, frente al aumento del 16,3 de los recursos de balance (depósitos y títulos de valores).

Mejor comportamiento aún ha tenido la inversión crediticia, con un aumento del 27,9 por ciento, y dentro de ella, los créditos hipotecarios, cuyo importe se incrementó un 36,5 por ciento hasta alcanzar los 7.460 millones de euro, lo que supone una tasa de crecimiento 10 puntos superior a la media del mercado. El crédito personal aumentó también una media del 14 por ciento.

En este sentido, el director general adjunto de la entidad, Francisco Javier Ajenjo, indicó que, pe-

Lagartos subraya que la buena salud de la entidad ha sido posible gracias a los empleados

se a algunas informaciones que apuntan en esta dirección, la caja no prevé una ralentización generalizada en la demanda de hipotecas, si bien reconoció que en algunas provincias puede producirse. «No obstante, el hecho de estar diez puntos por encima del mercado nos permitirá ser selectivos y asumir un riesgo cada vez de más calidad», indicó.

La cuenta de resultados del primer semestre, primera que se elabora con la nueva normativa internacional de contabilidad NIC, arro-

ja también un crecimiento del margen de intermediación del 15,3 por ciento, mientras que el ordinario lo hace en un 11 por ciento, empujado por el mejor comportamiento de las comisiones, y el de explotación en un 34 por ciento, como consecuencia, fundamentalmente, de una disminución de los gastos operativos del 1,9 por ciento, gracias a la reducción de las amortizaciones y a la contención de gasto. De este modo, se produce una mejora del ratio de eficiencia global (ingresos ordinarios, divididos entre los gastos ordinarios) de 7 puntos.

Según el director general de la entidad, Ignacio Lagartos, estos datos —aumento de activos, aumento del margen de intermediación y mejora del ratio de eficiencia— ponen de manifiesto «lo saludable» de la situación de la entidad y han sido posibles «gracias al esfuerzo de los empleados y al soporte y cooperación de los órganos de gobierno».

► SAN GLORIO

Presentadas 10.709 firmas contra la estación de esquí

J.B.I. (ICAL) / PALENCIA

La Plataforma en Defensa de San Glorio presentó ayer ante la Consejería de Medio Ambiente un total de 10.709 firmas en contra de la modificación de Ley del Parque Natural de Fuentes Carrionas y Fuente Cobre-Montaña Palentina. El colectivo considera que la modificación del Plan de Ordenación de Recursos (PORN) «supone una amenaza» para su conservación al pretender autorizar la construcción de una estación de esquí alpino. El portavoz de la PSDG, Javier

Escudero, mostró ayer la satisfacción existente en el seno del colectivo ecologista «porque la campaña de sensibilización ciudadana se ha hecho a nivel nacional con nuestros contactos y el boca a boca e internet han ayudado mucho», explicó, al tiempo que recordó que también ha presentado una alegación junto a las otras 143 recibidas por la Consejería de Medio Ambiente.

Para los grupos integrados en la Plataforma, el argumento de cambiar la Ley «no es válido» porque en

el propio texto de la propuesta de modificación se evidencia que «lo único que ha cambiado es que una empresa privada quiere construir una estación de esquí y ni siquiera se han molestado en redactar un articulado ciñéndose sólo a los artículos que prohíben esta instalación», precisó. La Plataforma entiende que no se puede considerar que sea motivo suficiente que varios ayuntamientos y las Cortes hayan presentado una solicitud para argumentar modificaciones en el PORN.

► INCENDIO EN GUADALAJARA



De izq. a dcha., el ministro de Justicia, López Aguilar, la vicepresidenta Fernández de la Vega, y el presidente del Gobierno, Rodríguez Zapatero, durante votación del decreto de medidas contra los incendios. / EFE

El Congreso rechaza investigar y se remite a las Cortes manchegas

La Cámara Baja sí convalidó el decreto de medidas urgentes sobre incendios y hoy el Consejo de Ministros aprobará indemnizaciones para los fallecidos y la reforma de la Ley de Montes

• Ningún grupo aprobó la petición del PP en la Diputación permanente por entender que el esclarecimiento del trágico siniestro es tarea del Parlamento de Castilla-La Mancha.

AGENCIAS / MADRID

El PP se queda solo. La Diputación Permanente del Congreso de los Diputados rechazó ayer que se debata en un Pleno extraordinario la petición de los populares de que la Cámara Baja cree una comisión para investigar la actuación del Gobierno en el incendio de Guadalajara. En esta sesión, que se produjo tan sólo unas horas después del Pleno del Congreso que convalidó el decreto ley aprobado por el Consejo de Ministros para combatir incendios forestales, ningún otro grupo parlamentario apoyó la solicitud, alegando que esta investigación corresponde al Parlamento de Castilla-La Mancha.

El portavoz socialista, Alejandro Alonso, censuró que el PP demande una investigación en el Congreso cuando sabe que la comisión del Parlamento autonómico va a comenzar a trabajar el próximo lunes. Por este motivo, Alonso achacó esta petición a que al primer grupo de la oposición le da igual la investigación porque sólo quiere dañar al Gobierno autonómico y al central. Para el portavoz socialista, los populares están haciendo un uso

inmoral y partidario de este asunto y ya está calando en la sociedad civil.

Alonso señaló que al PP todo le parece mal: criticaron la visita de la vicepresidenta del Gobierno y del presidente de Castilla-La Mancha, criticaron la forma de asumir responsabilidades, la visita del presidente del Gobierno y su reunión con los alcaldes. «Están siempre enfadados y con todo el mundo», añadió.

El diputado del PP por Guadalajara, José Ignacio Echániz, aseguró ante esta negativa de la Diputación Permanente que las

«cosas no se han hecho bien» y que «existen miles de interrogantes que es imprescindible esclarecer». Para el popular, es absolutamente necesario conocer la verdad y por eso defendió la creación de una comisión en el Congreso, que «no sólo no entorpece» la creada en Castilla-La Mancha, sino que la complementa.

PLAN DE MEDIDAS. Pocas horas antes del rechazo a la investigación, el Pleno del Congreso convalidó en sesión extraordinaria el real decreto Ley de medidas urgentes en materia de in-

cendios forestales, con los votos a favor del PSOE, PP, ERC, Izquierda Verde y BNG, y las abstenciones de CiU, PNV, CC-NC, EA y Nafarroa Bai. No obstante, ayer no terminaron las consecuencias del fuego de Guadalajara. Hoy, el Consejo de Ministros aprobará un real decreto de medidas complementarias ante incendios, como indemnizaciones por fallecidos, y la modificación de la Ley de Montes, que implica, entre otras cosas la prohibición transitoria hasta el 1 de noviembre de hacer fuego en áreas forestales y espacios abiertos.

Barreda asegura que las muertes fueron «inevitables»

EFE / TOLEDO

El presidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, defendió ayer que hizo «todo lo humanamente posible» en el incendio de Guadalajara, pero que la muerte de once miembros de un retén forestal fue inevitable porque se originó un fuego de explosión, mientras que el PP le responsabilizó del suceso por no haber puesto los medios adecuados desde el principio.

Barreda, que comenzó su intervención en el pleno de las Cortes de Castilla-La Mancha después

de que los diputados guardaran un minuto de silencio en recuerdo a los once fallecidos, quiso dejar claro que no hubo falta de medios en la extinción y que se contó con medios del Ministerio de Medio Ambiente y de otras comunidades autónomas.

No obstante, admitió que pudo haber esa percepción, pues las condiciones en que se desarrolló el incendio el sábado 16 de julio, con altas temperaturas, un fuerte viento y una masa forestal con gran potencia de ignición, como es el pino, llevó a los técnicos a

concentrar los medios en atacar el fuego donde se podía ser efectivo, en los flancos.

Barreda manifestó que mientras aquellos que dicen que en las primeras horas del incendio no se pidió ayuda ni se actuó y criticó a los que han intentado hacer ver que no se hizo nada antes de activar el nivel de alerta 2, e insistió en que las muertes fueron inevitables porque todas las circunstancias para que se originara un fuego de explosión se dieron en el lugar donde fallecieron los miembros del retén.

Mejoras laborales

El secretario confederal de Medio Ambiente de CCOO, Joaquín Nieto, pidió ayer que la inspección de trabajo articule un plan especial de actuación para acabar con las deficiencias laborales que atraviesan los agentes forestales.

Nieto hizo un llamamiento a que esta plan se realice «ahora mismo», y trasladó esta urgencia a todas las comunidades autónomas, de tal manera que no sólo se trate de tener un papel para la evaluación de riesgos sino «contrastar si ese papel se corresponde con la realidad». Advirtió que «hay comunidades que no realizan la evaluación de riesgos», algo que es obligatorio y está recogido en la Ley de Prevención de Riesgos Laborales.

El sindicalista criticó que la situación de estos trabajadores es «insostenible», principalmente por la temporalidad laboral y por la escasa formación específica que reciben.



José María Barreda.

► PAÍS VASCO

Vitoria pide el traspaso de prisiones y critica que éste se ligue al terrorismo

OTR-PRESS / MADRID

La vicelehendakari del Gobierno vasco, Idoia Zenarrutza, reiteró ayer la petición de las transferencias pendientes del Estatuto de Gernika, alegando que «después de 26 años ha llegado el momento». Además, criticó que en el País Vasco la competencia de instituciones penitenciarias está ligada a la política antiterrorista, mientras que en comunidades como Cataluña no lo está.

El PSE se mostró convencido de que el ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, dará una respuesta oficial y no responderá «con la nada» a las peticiones del Gobierno autónomo, porque el Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapatero «está en la mejor de las disposiciones para cumplir el Estatuto».

«Alguien ha insinuado que la gestión y administración de los centros e instituciones penitenciarias es muy delicada porque está ligada a la política antiterrorista», señaló Zenarrutza. Por ello, criticó que responsables socialistas hayan apuntado que, si compartieran política antiterrorista, «sería diferente». A su entender, para la materia de Instituciones Penitenciarias «nosotros tenemos que pensar y tenemos que actuar igual que el PSOE».

► ETA

El fiscal pedirá de nuevo la entrega de Zurutuza tras el rechazo francés

OTR-PRESS / MADRID

Las autoridades francesas concedieron en junio de 2004 la extradición de José Antonio Zurutuza Sarasola para que pudiera ser juzgado en España por el asesinato del delegado de Telefónica en San Sebastián Enrique Cuesta y de su escolta el 26 de marzo de 1982. Sin embargo, el Consejo de Estado francés rechazó ayer la extradición al entender, tal como argumentaba la defensa, que los hechos imputados habían prescrito. La Fiscalía de la Audiencia Nacional pedirá de nuevo a Francia la extradición.

Para la Fiscalía, Francia no puede rechazar una extradición porque el delito haya prescrito en el país reclamante, ya que firmó el Convenio de Dublín, que entró en vigor en el país vecino el pasado 1 de julio, y que prohíbe denegar extradiciones por esa causa. Por todo lo cual, la Fiscalía considera que el Consejo de Estado francés se ha equivocado y debe rectificar.

► REFORMA DE LOS ESTATUTOS DE AUTONOMÍA

El PSC ve 21 inconstitucionalidades en la propuesta del nuevo 'Estatut'

El texto llega hoy a la comisión del Parlamento catalán sin que exista acuerdo respecto a la invocación de los 'derechos históricos', que exigen ERC y CiU, ni sobre la financiación

AGENCIAS / BARCELONA-MADRID

El dictamen del proyecto de nuevo Estatut se votará hoy en comisión sin un acuerdo entre los partidos sobre el blindaje de competencias, dado el rechazo del PSC a las pretensiones de ERC y CIU de invocar los *derechos históricos* en el capítulo competencial, ni tampoco sobre la financiación.

De hecho, la ponente del PSC en la reforma del Estatut, Lúcia Santos, aseguró que su grupo se someterá al dictamen del Consell Consultiu sobre la constitucionalidad del proyecto estatutario y avanzó que remitirá a este organismo un informe con las 21 inconstitucionalidades que aún aprecia en el texto.

En un intento de acercar posiciones, el primer secretario de los socialistas catalanes José Montilla, y el secretario general de ERC, Joan Puigercós, mantuvieron ayer una reunión en Madrid que, no obstante, no sirvió para limar la principal discrepancia que planea en las últimas horas sobre el Estatut catalán, que es la apelación a los *derechos históricos*.

Según fuentes de ERC en el Congreso, en la reunión, Montilla y Puigercós reafirmaron las respectivas posiciones de sus partidos pero, al mismo tiempo, coincidieron en la necesidad de que durante el verano prosiga el diálogo entre las formaciones políticas para lograr los acuerdos que posibiliten que el Estatut sea finalmente aprobado en septiembre por el *Parlament*.

ZAPATERO, OPTIMISTA. Pese a todos los problemas y dificultades que presenta la negociación, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, hizo ayer gala de su optimismo y mostró su convencimiento en que finalmente se alcanzará un acuerdo. En este sentido Zapatero prometió que trabajará «a fondo» para que el texto que se acuerde sea razonable y supere la tramitación tanto en el *Parlament* como posteriormente en las Cortes Generales.

El jefe del Ejecutivo confió además en que Alfonso Guerra jugará un importante papel como presidente de la Comisión Constitucional del Congreso en la que debe tramitarse el texto que envíe

a las Cortes el Parlamento catalán.

Mucho más pesimista y crítico con el debate estatutario se mostró el presidente del PP, Mariano Rajoy, que afirmó que apelar a los derechos históricos en el pro-

yecto de Estatut catalán «no tiene ningún sentido» y es «inconstitucional». Rajoy aseguró que, a su juicio, lo mejor que podía pasar es que las negociaciones fracasaran y todo quedara «en nada».

Por su parte, el presidente del *Parlament*, Ernest Benach, pidió a los líderes políticos que hagan «el esfuerzo de su vida» para llegar a un acuerdo y, aunque reconoció que «hay discrepancias importantes», asegura estar convencido de que «se pueden superar».

Mientras, el presidente de CiU, Artur Mas, afirmó que los *derechos históricos* son «tan importantes» que, gracias a ellos, «los vascos tienen la financiación que tienen», en referencia a su modelo de concierto autonómico.

El portavoz parlamentario de ERC, Joan Rida, pidió al PSC que «recapite» sobre su posición respecto al Estatut porque «se ha quedado solo con el PP en las competencias», y ha confirmado que Esquerra no acepta recuperar el término «excluyente» a cambio de retirar los derechos históricos.

Intentando abstraerse de la polémica, el líder de ICV-EUIA, Joan Saura, defendió el texto estatutario surgido de la ponencia, que considera como «política y socialmente muy avanzado», y afirmó que ni el Partido Socialista de Cataluña ni CiU ni nadie que no sea el Partido Popular tienen argumentos sólidos para oponerse al nuevo Estatut.

Por su parte, el presidente andaluz, Manuel Chaves, aseveró que las nuevas competencias que se puedan transferir a Cataluña «no se pueden amparar en derechos históricos del siglo dieciocho», como pretenden ERC y CiU, porque supone «un retroceso».

El coordinador general de Izquierda Unida, Gaspar Llamazares, es «optimista» respecto a la renovación del Estatut por una «amplia mayoría» y aseguró que este proceso «un punto de inflexión» en la reforma del Estado, es decir, «en el desarrollo del estado federal».



Zapatero (d) recibió ayer en Moncloa al presidente navarro, Miguel Sanz. / EFE

El Gobierno garantiza a Navarra que su estatus constitucional no va a cambiar

EFE / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, dio ayer «garantías» al presidente de Navarra, Miguel Sanz, de que el estatus constitucional y estatutario de la comunidad foral no va a cambiar.

Así lo aseguró Sanz tras reunirse con Rodríguez Zapatero en el Palacio de La Moncloa. Sanz solicitó la entrevista tras trascender que el plan de

paz del etarra Mikel Antza contemplaría un órgano común entre Navarra y el País Vasco, por lo que expresó sus temores de que en una hipotética negociación con ETA Navarra fuera una cuestión a poner sobre la mesa.

Sanz precisó que habían hablado sobre el régimen foral y su amparo constitucional. «Lo que Rodríguez Zapatero conoce y respeta», así como

de su carácter pactado, que «es inalterable desde un punto de vista unilateral». A su juicio, la opinión de los navarros «no puede estar sometida a ningún vaivén y en ningún caso a ninguna negociación con ETA».

Destacó que así lo entendía también el presidente del Gobierno que, «en ningún caso tiene dudas al respecto».

Se refirió a un posible referéndum sobre una hipotética reforma del Ameyoramiento —equivalente al Estatuto de Autonomía de Navarra, a lo que se opone Sanz y subrayó que Zapatero «entiende que no es el momento de dudar de nuestro Estatuto». Solicitó al presidente «un compromiso público» sobre ambas cuestiones, algo que Zapatero «llevará a cabo».

Fraga se despide sin conceder televisiones ni blindar altos cargos

En el último Consello de Gobierno que preside, 'el popular' no aprobó la cesión de medios digitales ni el decreto de puestos de libre designación, pese a lo que se había anunciado

• En la reunión, Fraga se dirigió a los miembros de su partido dándoles las gracias por «su paciencia con mi presidencia» y les felicitó por la labor realizada en estos años.

EFE / SANTIAGO DE COMPOSTELA Manuel Fraga presidió ayer su último Consello de la Xunta de Galicia, que no aprobó ni la concesión de las emisoras locales de radio y televisión digitales terrestres ni el decreto de consolidación de altos cargos y puestos de libre designación, como se había anunciado.

En la conferencia de prensa tras la reunión del Consello, Fraga se despidió como presidente de la Xunta y se puso a su disposición como «líder del más importante de los grupos parlamentarios» de la Cámara legislativa autonómica.

Sobre la renuncia a aprobar el decreto sobre emisoras, tras el acuerdo que concedió las de televisión de ámbito autonómico a La Voz de Galicia y la COPE en el anterior Consello, el presidente de la Xunta en funciones ironizó que «algo le tenemos que dejar al Gobierno siguiente». No obstante, explicó que «había algunas dificultades para concluir el complejo procedimiento» y «la mesa no llegó a tiempo para formular una propuesta», a pesar de que «se hizo mucho, porque había ya un acuerdo previo con los medios de información para ese reparto».

En cuanto al decreto que consolidaría el salario y rango administrativo de los altos cargos y puestos de libre designación, señaló que «hubo dificultades, por una parte, con el Consello Consultivo» y, por otra, «con la necesaria conversación de los sindicatos, que se negaron a participar».

En su opinión, «este asunto hace unos meses no hubiera tenido problema alguno», pues ya lo ha hecho el Estado y once Comunidades autónomas y, en el caso ga-



El presidente en funciones de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, durante el último consello de su mandato. / EFE

llego, «no llegamos a tiempo de despacharlo». En este sentido, anunció que, «para demostrar la buena fe con que fue preparado», su grupo presentará una proposición en el Parlamento para que se lleve a cabo más adelante.

Sobre las palabras que dirigió

al los miembros de su Gobierno en la última reunión, dijo que «a todos les he dado las gracias por su paciencia con mi presidencia y les felicité por la labor realizada».

CRÍTICAS DESDE EL BNG. El portavoz del grupo parlamentario

del BNG, Carlos Aymerich, empujó a Fraga a que convoque otro Consello de la Xunta para revocar decisiones anteriores «arbitrarias y antidemocráticas».

El dirigente nacionalista consideró que la decisión del Gobierno de no aprobar el decreto sobre altos cargos y la concesión de licencias se debe a que «la indignación de la gente le hizo imposible a Fraga continuar por una vía de falta de respeto a los principios más elementales de la democracia». A esto, el vicepresidente segundo y consejero de Política Territorial, Alberto Núñez Feijóo, explicó la no adjudicación de las licencias de emisión de 63 televisiones digitales de ámbito local y la aprobación de seis emisoras autonómicas de radio y 66 municipales porque el expediente «no está completo» ni «toda su documentación y solicitudes analizada».

Varios candidatos para su sucesión.

El presidente de la Xunta en funciones y del PPdeG, Manuel Fraga, reconoció ayer la existencia de una división en las filas populares, lo que provocará que «probablemente» habrá «más de un candidato» al Congreso que se convocará para elegir a su sucesor en la Presidencia del partido, ante lo que puntualizó que «lo importante es que todo se haga dentro del consenso».

Fraga rechazó que se trate de «un congreso digital o un congreso a la búlgara» para elegir a su sucesor, sino que el cónclave será «abierto».

Después de que hace tres semanas el presidente del PPdeG pidiese unidad a su partido para resolver la sucesión con un candidato único, Fraga admitió la dificultad de conseguir este acuerdo para que concurra una sola lista de integración, pero llamó a los populares a que «todo se haga dentro del consenso». EFE

El juez Del Olmo ordena investigar la filtración a la prensa del sumario del II-M

EUROPA PRESS / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo, quien investiga los atentados cometidos el 11 de marzo de 2004 en Madrid, ha deducido testimonio de la filtración al diario *El Mundo* de la parte del sumario a la que se ha levantado recientemente el secreto para que un juzgado de Instrucción de Madrid investigue los hechos por si

fueran constitutivos de un delito de revelación de secretos.

Fuentes jurídicas indicaron que de las decenas de abogados personados en el procedimiento sólo nueve disponían el miércoles de copia en DVD de los tomos cuyo secreto ha sido levantado, por lo que las investigaciones se dirigirán en principio contra estos letrados, ya que el resto aún no dis-

ponían de la documentación que fue publicada ayer.

Los abogados personados en la causa en la que hay 109 imputados, de los que 26 se encuentran actualmente en prisión, han sido citados por el Juzgado Central de Instrucción número 6 en distintos días para poder recoger una copia del más de centenar de tomos a los que se ha retirado el secreto, por lo

que se sabe exactamente quién y desde cuándo tiene en su poder el soporte informático. Algunos abogados han sido citados incluso para el próximo 5 de agosto pese a que tradicionalmente agosto es un mes de vacaciones judiciales.

El soporte informático que se les entrega incluye además sistemas de seguridad para que no pueda ser copiado.

► ATENTADOS DEL 11-M

El Gobierno destina cinco millones para mejorar la Justicia en seis regiones

FAX PRESS / MADRID

El titular de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, firmó ayer un convenio de colaboración con las Comunidades Autónomas que tienen transferidas las competencias en materia de Justicia y que supone una inversión de cinco millones de euros. Este presupuesto pretende financiar actuaciones dirigidas a la mejora y reforma de la Administración judicial. La firma se produjo durante la celebración de la III Conferencia Sectorial.

El ministro firmó los convenios con los consejeros de Justicia de Navarra, País Vasco Madrid, Cataluña, Canarias y Comunidad Valenciana, quedando pendientes los de Andalucía y Galicia, que se firmarán este otoño. Los convenios pretenden establecer un marco de colaboración para proyectos técnicos o de organización para la reforma de la Administración de Justicia previamente acordados por las administraciones central y autonómica, según las necesidades de cada Comunidad.

El grueso de fondos irán destinados a la formación y cualificación profesional de los funcionarios; modernización e informatización de la Oficina Judicial; atención integral y de máxima calidad al usuario de la Justicia; equipamiento para la implantación del sistema de estadística judicial; y desarrollo de campañas de prevención y divulgación en materia de violencia de género y protección de los más débiles.

► PRISIONES

Interior y Navarra acuerdan hacer una nueva cárcel en Pamplona

FAX PRESS / MADRID

El ministro del Interior, José Antonio Alonso, y el Consejero de Presidencia, Justicia e Interior del Gobierno de Navarra, Javier Caballero, suscribieron ayer un protocolo de intenciones para colaborar e impulsar la construcción del futuro centro penitenciario que se ubicará en Pamplona.

La nueva instalación penitenciaria, que estará situada en un polígono de la capital navarra, contará con 504 plazas, repartidas en 8 módulos residenciales y 2 destinados a jóvenes y mujeres. Además, el centro dispondrá de zonas de uso común, entre ellas talleres productivos, polideportivo y enfermería.

▶ ARGENTINA

Rodríguez Menéndez, en libertad hasta que llegue la orden de extradición

AGENCIAS / BUENOS AIRES
El abogado José Emilio Rodríguez Menéndez, prófugo de la Justicia española desde junio pasado, fue puesto en libertad ayer tras permanecer menos de 24 horas detenido en la capita argentina.

El letrado quedó en libertad por orden de la jueza federal María Servini de Cubría, ante quien compareció después de haber sido apresado este martes por agentes de la Interpol en Buenos Aires.

El personal del juzgado señaló previamente que «por orden de la jueza no se dará información» sobre Rodríguez Menéndez, quien fue condenado a dos años de prisión por la difusión de un vídeo de carácter sexual vinculado con el director del diario El Mundo, Pedro J. Ramírez.

Por su parte, el ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, afirmó que la solicitud de extradición a Argentina del abogado efectuada por la Audiencia Provincial de Madrid «está en orden», por lo que hoy mismo irá al Consejo de Ministros, que acordará cursar a las autoridades argentinas la petición de entrega del letrado.

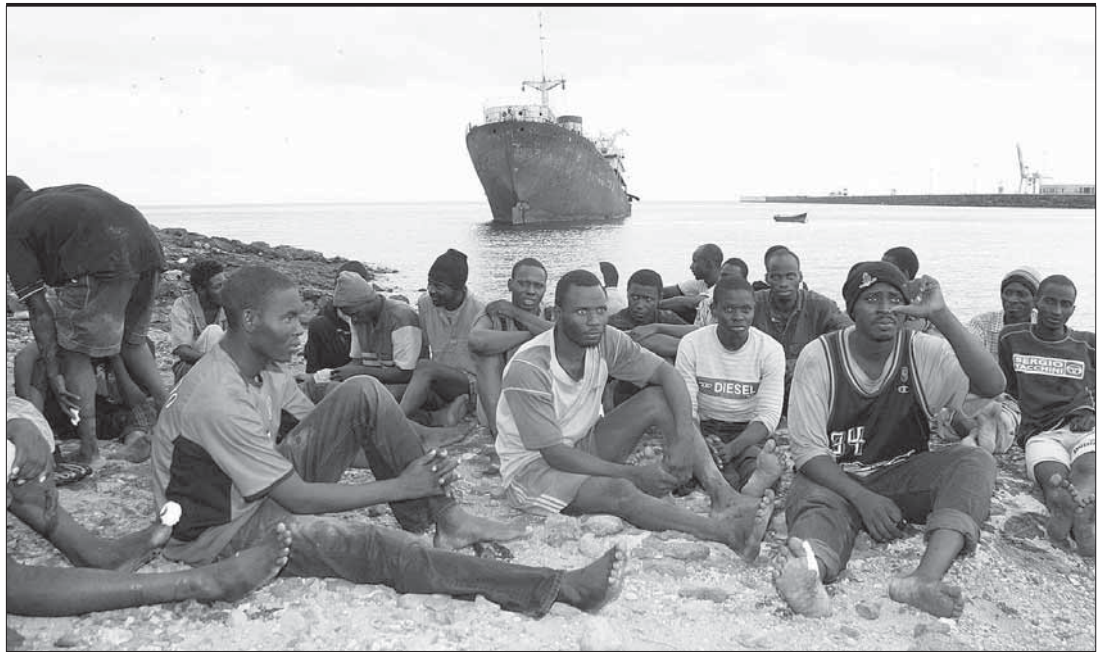
▶ JAÉN

Hallan el cadáver de un anciano con signos de estrangulamiento

EUROPA PRESS / JAÉN

Un hombre de 71 años, soltero y cocinero de profesión, fue hallado muerto en su domicilio de Jaén con «clarísimos» signos de violencia que apuntan a que podría haber muerto asfixiado.

Por el momento las circunstancias que rodean la muerte «no están claras», aunque fuentes policiales precisaron que vuelve a barajarse la posibilidad del móvil sexual, tal y como ocurrió en el crimen de la semana pasada, cuando otro jienense apareció en su domicilio con varias puñaladas. No obstante, la investigación también sopesa el móvil del robo.



La Guardia Civil rescata a varias decenas de inmigrantes frente a Lanzarote. La Guardia Civil rescató a primera hora de ayer a once inmigrantes irregulares que viajaban en una patera frente a las costas de la isla canaria de Lanzarote. Es la cuarta patera que arriba a la costa canaria en tan sólo 48 horas en una verdadera avalancha de subsaharianos propiciada por el buen estado de la mar. También ayer, la Guardia Civil encontró en El Ejido (Almería) a cinco marroquíes que habían conseguido alcanzar la costa en la tarde del miércoles. / EFE

Detienen a un hombre como posible autor de los incendios de Cáceres

Tras la denuncia de varios vecinos, que mantuvieron conversaciones sospechosas con el arrestado, la Guardia Civil halló en su domicilio diverso material para provocar fuego

• Las primeras hipótesis apuntan a que el arrestado provocó los siniestros por cuestiones relacionadas con los cotos de caza, cuestión por la que ya había tenido problemas.

EFE / NAVALVILLAR DE IBOR

Un vecino de la provincia de Badajoz fue puesto ayer a disposición judicial tras ser detenido como «posible autor de algunos de los incendios» que asolaron las comarcas cacereñas de Las Villuercas y Los Ibores, según informó la delegada del Gobierno en Extremadura, Carmen Pereira.

Pereira, que se trasladó ayer a Navalvillar de Ibor y Alfa para

reunirse con los alcaldes de las zonas afectadas, explicó, por el contrario, que las investigaciones que se están llevando a cabo sobre los distintos fuegos revelan que el que se registró en el área de Cañamero pudo ser fortuito y deberse a las chispas que saltaron desde maquinaria que estaba trabajando en la carretera.

La detención fue posible gracias a que varias personas se acogieron a la figura de testigos protegidos y denunciaron al arrestado por varias conversaciones mantenidas por el mismo y a raíz de una serie de actividades consideradas sospechosas.

Los denunciantes sospechaban que esta persona podría tener material para provocar incendios y la Guardia Civil pidió el apoyo de la Fiscalía Especial con-

tra Incendios que, según señaló Pereira, solicitó el registro de la vivienda del sospechoso, hallándose en la misma material para originar fuegos.

PIDEN PRUDENCIA. Pereira no avanzó si al detenido le movían cuestiones cinéticas, si bien afirmó que se trata de una persona que en el pasado tuvo conflictos motivados por la caza.

A pesar de ello, la delegada del Gobierno aseguró, en este sentido, que «no me puedo aventurar», pidió prudencia y subrayó que es necesario respetar la división de poderes y la investigación.

Detalló que existen cinco líneas de investigación correspondientes a todos los siniestros registrados y que es posible que no

haya un solo autor de los incendios sino varias personas en connivencia.

Destacó además la importancia de la colaboración ciudadana para esclarecer este tipo de hechos e hizo hincapié en «la importancia que tiene que en Extremadura ya haya fiscales especiales para la lucha contra el incendio».

Al respecto, subrayó que la colaboración entre Fiscalía y Cuerpos de Seguridad «nos da mucha fuerza a la hora de tener argumentos» y para «la adquisición de pruebas contundentes para que los jueces puedan poner a buen recaudo a estos delincuentes».

Respecto a la reunión de Ibor con los alcaldes, Pereira explicó que existe «la voluntad de aplicar el Real Decreto Ley 11/2005».

EN ESPAÑA

NARCOTRÁFICO

Incautan 200 kilos cocaína y detienen a 3 personas en Mérida ■ Miembros de la Fuerzas de Seguridad del Estado se incautaron ayer de 200 kilos de cocaína y detuvieron a tres personas, dentro de una operación llevada a cabo en Mérida, informaron a EFE fuentes de la investigación. La operación continúa abierta por lo que no se descartan más detenciones.

ALICANTE

Detenido un joven de 26 años por abusar sexualmente de la hija menor edad de su pareja ■ Un joven de 26 años fue detenido ayer en el municipio alicantino de El Verger acusado de haber abusado sexualmente de la hija de 10 años de edad, de su compañera sentimental. El arrestado, J.F.G.T., de nacionalidad colombiana, pasará hoy a disposición judicial.

BARCELONA

Desalojadas 400 personas de una terminal del aeropuerto de El Prat por dos maletas sospechosas ■ El desalojo ayer de la Terminal A del aeropuerto barcelonés de El Prat al hallarse dos maletas sospechosas afectó a 400 personas, entre viajeros y empleados. La terminal estuvo desalojada entre las 15,00 y las 16,20 horas, momento en que recobró la normalidad.

GERONA

Fallecen tres personas de la misma familia al chocar frontalmente un camión y un turismo ■ Tres personas de una misma familia murieron ayer en un accidente de tráfico en Viladamat. El suceso tuvo lugar en el kilómetro 364,5 de la carretera C-31, cerca de Albons, cuando un turismo y un camión que transportaba productos cármicos chocaron frontalmente.

La tripulación del Discovery accede a la Estación Espacial

La Casa Blanca respalda la decisión de la NASA de suspender las misiones de los transbordadores hasta resolverse el problema de los desprendimientos en las cubiertas

• Decenas de expertos analizan las imágenes del lanzamiento del transbordador para determinar la extensión del daño que se haya podido producir en la cubierta térmica.

EFE / ESTADOS UNIDOS
Los siete astronautas del transbordador Discovery y los dos residentes de la estación orbital Alfa se saludaron ayer y comenzaron el trasiego de equipos y suministros a 385 kilómetros de la Tierra.

El director de vuelo de la NASA, Paul Hills, declaró que «no podemos darnos el lujo, ahora, de sentarnos a contemplar qué ocurrirá en el futuro con todo el programa de transbordadores, ya que lo que tenemos entre manos ahora es esta misión».

El futuro del programa de transbordadores ha quedado en suspenso después que las decenas de cámaras que filmaron el lanzamiento del Discovery el miércoles pasado desde Cabo Cañaveral, en Florida, registraran el desprendimiento de trozos de la espuma aislante que cubre el tanque de combustible exterior, tal y como ocurrió hace dos años y medio, en el despegue del Columbia que se desintegró al retornar a tierra provocando la muerte de sus siete tripulantes.

Por lo tanto, el Discovery cumple la misión número 114 de transbordadores, pero es la primera desde que el 1 de febrero de 2003 el Columbia se desintegrara.

Cuando el Discovery completaba ayer la órbita 30 desde el lanzamiento, la comandante Collins y el piloto James Kelly guiaron a la nave en una vuelta completa sobre sí misma para que desde la Estación Espacial Internacional se tomaran imágenes que permi-



Los siete astronautas del Discovery entrando en la Estación Espacial Internacional. /EFE

tan inspeccionar la cubierta térmica de la panza de la nave.

Uno de los trozos de espuma desprendidos del tanque exterior aparentemente dañó uno de los paneles de protección térmica junto a la escotilla del compartimento de la rueda delantera en el tren de aterrizaje del Discovery.

Sin embargo, Shannon, jefe de operaciones del transbordador, dijo en el Centro Espacial Johnson en Houston (Texas), desde donde se controla esta misión indicó que, por ahora, no se han detectado daños graves en la cubierta térmica que protege a la nave durante su reingreso a la atmósfera terrestre.

Pero a pesar de esto, decenas de expertos analizan las imágenes del lanzamiento del Discovery para determinar la extensión de

Ayuda de Rusia

Rusia ofreció su ayuda a Estados Unidos si por alguna razón el transbordador Discovery y sus siete tripulantes tienen problemas para regresar a Tierra al final de su misión en la Estación Espacial Internacional (ISS). Según Sevastianov, director del consorcio Energía constructor de naves espaciales, su empresa puede, para febrero del año próximo, fabricar y enviar a la ISS al menos tres naves Soyuz TMA y traer por etapas a la Tierra a los siete tripulantes del Discovery.

Añadió que la mayoría de los expertos rusos opinan que el Discovery no sufrió daños graves durante el despegue.

los desprendimientos de espuma y el daño que, como consecuencia, hayan podido ocasionar al transbordador.

LA CASA BLANCA. La Casa Blanca expresó su respaldo a la decisión de la NASA de suspender las misiones de los transbordadores espaciales hasta que haya podido resolver el problema de desprendimientos en la cubierta durante los despegues.

En unas declaraciones a la prensa, el portavoz de la Casa Blanca, Scott McClellan, afirmó que «los expertos de la NASA están tomando las decisiones que creen que son mejores». «La mentalidad de la NASA está centrada en la seguridad, lo más importante de todo», subrayó el portavoz.

► CAMBIO CLIMÁTICO

El acuerdo encabezado por EEUU suscita las críticas de los ecologistas

EFE / LONDRES
El acuerdo anunciado ayer por seis países, encabezados por Estados Unidos, para reducir la emisión de gases contaminantes mediante el desarrollo de nuevas tecnologías ha sido criticado por grupos ecologistas, que denuncian un nuevo intento de socavar el tratado de Protocolo de Kioto.

El acuerdo, firmado también por Australia, Japón, China, India y Corea del Sur, fue anunciado en Vientiane (Laos) por el ministro australiano de Asuntos Exteriores, Alexander Downer. Según los firmantes, este pacto es un complemento, y no una alternativa, al Protocolo de Kioto, creado para reducir las emisiones de gases contaminantes de la atmósfera, entre ellos el dióxido de carbono (CO2) procedente de la quema de combustibles fósiles.

Sin embargo, el ministro australiano de Medio Ambiente, Ian Campbell, no pudo ser más claro al afirmar: «es evidente que el protocolo de Kioto no llevará al mundo adonde quiere ir. Hay que encontrar algo mejor».

A diferencia de Kioto, el acuerdo negociado por EEUU no fija metas de reducción de emisiones.

► TRÁFICO

Los radares detectan a 66 coches superando los 200 km/h

SERVIMEDIA / MADRID
Los 37 radares fijos instalados por Tráfico hace un mes en las carreteras españolas han detectado ya 66 vehículos que circulaban a más de 210 kilómetros por hora, según informó el director general de la DGT, Pere Navarro.

Un total de 109.000 coches fueron sorprendidos viajando a más de 120 km/h.

Navarro insistió en que «la velocidad es una asignatura pendiente», y añadió que «se van a suspender o retirar miles de permisos de conducir; por eso, en este sentido, pedimos la ayuda de los ciudadanos».

Por otro lado, Navarro presentó ayer el dispositivo especial dispuesto para la operación salida del mes de agosto, así como la campaña de control de velocidad que se desarrollará entre los días 1 y 14 de agosto.

Las personas dependientes pagarán los servicios públicos en función de su renta

EFE / MADRID
Las personas que no puedan valerse por sí mismas y que se beneficien de los servicios públicos de atención a dependientes que tiene previsto poner en marcha el Gobierno deberán pagar parte de esas prestaciones en función de las rentas que perciban.

Así lo anunció ayer la secretaria de Estado de Servicios Sociales, Amparo Valcarce, quien insistió en que los españoles sólo pagarán los

servicios de dependencia cuando empiecen a percibirlos.

«El copago se realizará en función de la renta de los beneficiarios y no de la de sus familias», recalcó Valcarce, y aseguró que, pese a estas obligaciones de financiación, «ninguna persona quedará fuera de las prestaciones sociales por falta de dinero».

La futura Ley de Atención a la Dependencia, que se presentará durante este año, establece que el

coste variará en función de los servicios prestados, que no será «el mismo en materia asistencial que residencial».

En cuanto a las personas que por su alto nivel de renta no acudan a la red pública de servicios, la secretaria de Estado aseguró que también «tendrán un reconocimiento» por parte de la Administración. En este sentido, señaló que los seguros privados de dependencia recibirán «ventajas fiscales» en la reforma del

IRPF que actualmente prepara el Ejecutivo.

Valcarce insistió en que los servicios de atención a los dependientes «no serán de gestión exclusivamente pública», ya que se construirán además una red de gestión concertada y otra privada.

También reiteró que en la financiación del futuro sistema participarán tanto la Administración Central del Estado como las Comunidades Autónomas.

EL ADELANTADO

29 de julio de 2005

DE SEGOVIA

FIESTAS DE LOS SANTOS JUSTO Y PASTOR

ESPECIAL

2005



OTERO DE HERREROS



OTERO DE HERREROS EN FIESTAS

Grandes festejos. Divertidos concursos, orquestas espectáculo, Feria Medieval, La Decada, etc. y estás invitado a las peñas.

NO TE LO PUEDES PERDER

OTERO EN FIESTAS ¡VEN A CONOCERNOS!

Ayuntamiento de OTERO DE HERREROS



el programa día a día

▲ MARTES 2 DE AGOSTO

23,00 horas. Pregón de fiestas en la Plaza del Ayuntamiento a cargo de la reina y damas
23,15 horas. Inauguración de peñas y degustación de limonada, amenizado por la Charanga 'Destroyer', y al finalizar el recorrido, sigue la charanga en la Plaza Mayor y luego Disco Móvil

▲ MIÉRCOLES 3 DE AGOSTO

12,30 horas. Tradicional Carrera Ciclista local. Concentración de corredores en la Plaza
13,00 horas. Vermut y Campeonatos de fútbolín
17,30 horas. Campeonato de dardos
19,00 horas. Eliminatorias de fútbol sala en el pabellón del colegio
20,30 horas. Representación teatral de la obra 'Te pillé caperucita' en el salón cultural
23,00 horas. Verbena a cargo de la orquesta 'Jácara' en la Plaza Mayor
23,30 horas. Concurso de disfraces Infantil
03,30 horas. 'Volvemos a la Infancia', mayores disfrazados de pequeños

▲ JUEVES 4 DE AGOSTO

12,00 horas. Parque infantil en la plaza Afrodísio Aparicio y tren turístico por el pueblo
13,00 horas. Juego de bolos en el parque de San Roque para las peñas
15,00 horas. Gran comida popular en el parque de San Roque
17,00 horas. Parque infantil en la plaza de Afrodísio Aparicio, hasta las ocho de la tarde
18,00 horas. Campeonato de fútbol sala en el pabellón de las escuelas entre peñas
22,00 horas. Actuación del grupo 'La Década' en la Plaza Mayor
24,00 horas. Verbena a cargo de la Orquesta 'Expresión' en la Plaza Mayor
01,00 horas. Concurso de disfraces para mayores
04,00 horas. Gran pulgada en la Plaza Mayor. Organiza la Peña 'El Akellarre'

▲ VIERNES 5 DE AGOSTO

12,15 horas. Apertura del Mercado Medieval en los alrededores de la iglesia. Permanecerá abierto hasta las 15,00 horas y pasacalles con los artistas que intervienen en el mismo
12,30 horas. Talleres demostrativos de los diferentes gremios representados en el Mercado
13,30 horas. Fiesta de la espuma
18,00 horas. Nueva apertura del Mercado Medieval y talleres, así como música árabe y teatro
19,00 horas. Concurso de Repostería en el salón del Ayuntamiento
20,00 horas. Espectáculo de alta escuela de caballo español en el campo de fútbol
21,30 horas. Cierre del Mercado Medieval con espectáculo de fuegos chinos y música medieval
24,00 horas. Verbena con la Orquesta 'Galeón'. En los descansos, música con Disco-Street
05,00 horas. Discoteca Street. Marcha hasta el amanecer
07,00 horas. Pinchos de tortilla española ofrecidos por las chicas de la Peña 'Las Spices'

▲ SÁBADO 6 DE AGOSTO

12,30 horas. Mercado Medieval hasta las 15,00 horas con talleres demostrativos
12,30 horas. Santa Misa en honor de San Justo y Pastor. A continuación procesión con las imágenes, amenizada por dulzaina y tamboril. Después refresco y vermut
15,00 horas. Tirada al plato en las inmediaciones del campo de fútbol
18,00 horas. Mercado Medieval hasta las 21,30 horas y desfile por el perímetro del mismo
18,00 horas. Talleres, juegos infantiles, música celta árabe, pequeños 'sketch' teatrales
20,00 horas. Gran Concurso demostración de corta de troncos en la plaza Afrodísio Aparicio
21,30 horas. Clausura del Mercado y espectáculo del fuego, música medieval y fuegos chinos
24,00 horas. Verbena a cargo de la orquesta 'Escala Royal' en la Plaza Mayor
05,00 horas. Disco Móvil Street

▲ DOMINGO 7 DE AGOSTO

12,30 horas. Juegos mixtos de Bolos en el parque de San Roque
13,30 horas. Baile Vermut amenizado por la 'Charanga Destroyer'
19,00 horas. Campeonato femenino de Bolos en el parque de San Roque
19,00 horas. Juegos Autóctonos en el campo de San Roque
20,30 horas. XVI encuentro de Dulzainas y Bailables Regionales, 'Alto Ferreros'. El grupo invitado será la Asociación Cultural Folklórica Andrés Laguna de Segovia
23,00 horas. Fin de fiestas amenizado por la Disco Móvil y posterior entrega de premios



Los vecinos de Otero de Herreros son grandes aficionados a las fiestas de disfraces. La fotografía

Entre las múltiples actividades programadas

El pueblo

La celebración de un Mercado Medieval los días 5 y 6 de agosto es la novedad más destacable este año en el programa de las fiestas de Otero de Herreros que comenzarán el día 2

GONZALO AYUSO

Los niños santos y mártires, Justo y Pastor, deben estar asombrados allá en el cielo por la grandiosidad con que en Otero de Herreros celebran fiestas en su honor. Seis largos pero animados días de celebraciones con actividades propias de una ciudad como, por ejemplo el concierto del grupo 'La Década', un Mercado Medieval, un encuentro folklórico y, otra de las novedades este año, un espectáculo con caballos españoles de alta escuela.

Todo ello sin merma de otras actividades populares y tradicionales, verbenas —el día 6 estará amenizada por Escala Royal, una de las atracciones de las últimas ferias de Segovia—, charangas y un montón de juegos y competiciones.

La alcaldesa de Otero de Herreros, Marisa Román San Valentín, destaca la importancia del Mercado Medieval que se celebrará el

viernes 5 y el sábado 6 de agosto por primera vez en esta localidad serrana, al tiempo que solicita prudencia a la hora de divertirse, especialmente los momentos en los que se espera mayor aglomeración de personas.

"Volveremos la vista atrás y podremos imaginar como era nuestro pueblo hace siglos, durante los dos días pasaremos por un pueblo medieval", explica en el programa oficial de festejos.

El citado Mercado contará con unos 27 puestos, entre ellos una veintena de paradas de venta de diversos gremios y oficios: chocolate, bisutería, cuero, perfumes, cerámica, etc, así como tabernas y talleres demostrativos en vivo.

Además, grupos de artistas amenizarán con sus espectáculos el Mercado Medieval. Música, bailarines, zancudos, malabaristas, juegos de mazas, aros, fuego, acto-

TALLER DE CERRAJERÍA Y
CONSTRUCCIONES METÁLICAS

M Blasco

**Manuel Abadía
Blasco**

La Plazuela, 12. Telf. y Fax 921 48 33 13. Móvil: 629 50 58 97
OTERO DE HERREROS (Segovia)

BAR - TERRAZA
PISCINA MUNICIPAL

POLLOS ASADOS
PAELLAS -
COMIDAS POR ENCARGO
y menús para celebraciones de
fiestas, etc...

Avda. Estación s/n.-
OTERO DE HERREROS (Segovia)
Tel.: 921 48 33 77

MIGUEL ÁNGEL DE FRUTOS RUJAS



CARPINTERÍA DE ALUMINIO

CRISTALERÍA

Teléfono 921 48 31 42 - OTERO DE HERREROS (Segovia)

José Luis de Prado, S.L.

CARPINTERÍA

Especialidad en ventanas de
madera con normativa Europea

C/ Las Cercas, 41 OTERO DE HERREROS
Telf. y Fax. 921 48 31 43 (Segovia)



...a es de las fiestas de 2003



Taller de alfarería en un Mercado Medieval / KAMARERO

FOTOGRAFÍA



...s destaca el concierto que ofrecerá 'La Década' el próximo jueves

será medieval

*La alcaldesa,
Marisa Román,
anima a la
diversión desde
la prudencia y
el respeto* *

'LA DÉCADA' Sin duda, uno de los principales atractivos para los amantes de la música de las últimas décadas, será el concierto gratuito que protagonizará el grupo 'La Década' el próximo jueves, 4 de agosto, en la Plaza Mayor, y que está patrocinado por la empresa Iberpistas, concesionaria de la autopista AP-61 (Segovia-San Rafael).

Por su parte, la compañía Duen-de Ecuestre, dirigida por los hermanos Borjas, será la encargada de ofrecer el viernes 5 de agosto un espectáculo de alta escuela de caballo español, calificado de "único y lleno de color", donde jinetes y caballos aparecerán ataviados especialmente para la ocasión.

Otros actos destacables, en un

programa variado y amplio, son los inaugurales del próximo día 2, con un tradicional recorrido por las diferentes peñas que, como recuerda la alcaldesa, colaboran en la organización y desarrollo de las fiestas, así como empresas y comercios locales.

Pero, además, habrá teatro el miércoles 3 de agosto a cargo del grupo infantil 'El Sobrado' de Fuentesauco de Fuentidueña, que ha obtenido este mismo año varios premios en el Certamen Nacional de Teatro Infantil. Los aficionados a las tradiciones disfrutarán con el concurso-demostración de corta de troncos organizado por el cortador local Luis Miguel Martín, con participación de cortadores de Valsain, Cercedilla, Guadarrama, etc.

Naturaleza y añoranza. El programa oficial de festejos está ilustrado este año en portada y contraportada con las fotografías ganadoras del concurso convocado por el Ayuntamiento de Otero de Herreros. la imagen superior — 'Pedroso' — corresponde al primer premio y su autor es Vicente Bravo. La inferior — 'Plaza Mayor 1950' — fue presentada por Gonzalo Palomo y muestra una imagen muy diferente de la plaza del pueblo hace más de cinco décadas. Los bailarines siguen en Otero.

res que recrearán escenas medievales y una demostración del arte de la cetrería (adiestramiento de aves rapaces) que podrá contemplarse en las inmediaciones del Mercado, instalado en la zona de la iglesia parroquial.

**CARPINTERÍA
MARIANO ARRIBAS
E HIJOS, S.L.**
Castillejos, 10 40422 OTERO DE HERREROS
Teléf. y Fax: 921 48 30 06 (SEGOVIA)

LA MARQUESA
TEL. 921 48 33 05
OTERO DE HERREROS

Javier Hernangómez
ESTRUCTURAS Y CERRAMIENTOS METÁLICOS
ALQUILER DE MINISCAVADORAS Y ACCESORIOS
OTERO DE HERREROS (Segovia)
Tel. 921 483 074 - Móvil 609 289 017

La Innovadora S.L.
Construcciones

GONZALO AYUSO

Marisa Román, alcaldesa de Otero de Herreros, insiste desde estas páginas en animar a sus vecinos y a aquellos que se acerquen durante las fiestas de los santos Justo y Pastor a la localidad a que se diviertan desde el respeto y la cordialidad. Agradece a la comisión de fiestas y a los dos concejales que se encargan más directamente de la organización de las mismas el empeño que ponen en ellas y también la colaboración económica de empresas y establecimientos. Pero es buen momento para desde la relajación que suponen estos días—actualmente el municipio vive los coletazos del Verano Cultural que se ha desarrollado este mes de julio—dar un repaso a los asuntos municipales de mayor actualidad.

— **Se cumple casi un año de la puesta en marcha del programa 'Crecemos' en el municipio ¿Cómo ha sido la acogida?**

— Ha sido un éxito absoluto. Se han beneficiado este año quince niños, que han sido atendidos con este nuevo servicio y, después del paréntesis de agosto, volverá a ponerse en marcha en septiembre.

— **¿Qué inversiones se han puesto en marcha en los últimos meses en la localidad?**

— La pavimentación de calles. Quedan actualmente dos, la calle del Sol, una de las más grandes, cuyas obras comenzarán en septiembre y la calle Blasco Hierro, en la que esperamos puedan acometerse en 2006. La actuación en la primera tiene un coste de 50.000 euros y en la segunda todavía no está evaluado.

— **¿Y en cuanto a iniciativas para el futuro más próximo?**

— Hay un proyecto ya en marcha que es el acondicionamiento del parque de 'Las Tollas', una zona recreativa que estaba perdida, muy próxima al río y a las piscinas municipales. Se prevé que la actuación comience este mismo año y que las obras se prolonguen durante tres meses.

— **¿A qué problemas se enfrenta Otero de Herreros?**

— El principal problema ha sido quizá la rotura de la balsa de agua potable del municipio. Estoy pendiente de una reunión en Valladolid con responsables de la Consejería de Medio Ambiente porque aunque se ha hecho una reparación de emergencia, no será suficiente y es una inversión costosa a la que un Ayuntamiento como Otero no puede hacer frente solo. Hasta ahora no hemos tenido problemas de abastecimiento, pero sí los hay en la zona y hay que concienciar a la gente para que haga un uso moderado. Se ha dictado un bando en ese sentido, sobre todo para que se intente ahorrar agua en el riego, ya que el

Marisa Román ● ALCALDESA DE OTERO

“El municipio ha modificado las normas urbanísticas”



La alcaldesa de Otero de Herreros, Marisa Román San Valentín

consumo puede llegar a los 1.000 metros cúbicos diarios.

— **En el terreno urbanístico ¿Cuál es el desarrollo del municipio?**

— Posiblemente a mediados de agosto se ponga a exposición pública el proyecto de modificación de las Normas Subsidiarias de Planeamiento, que han sido adaptadas a la Ley de Urbanismo de Castilla y León y supone un cambio radical en la regulación urbanística de Otero de Herreros. Llevamos aproximadamente un año en el que se han producido muchas consultas de promotores de viviendas y sabemos que hay interés por construir en el pueblo. Queremos que haya crecimiento pero de una forma ordenada.

— **¿Se ha producido alguna novedad en el terreno económico?**

— Sigue interesada en instalarse en Otero una empresa de fabricación de puertas y transformadora de madera. Falta el visto bueno de la Junta de Castilla y León, ya que la Comisión de Urbanismo ha soli-

citado un estudio de impacto ambiental. El municipio es zona CEPA (de protección de las aves), pero ya hay informes técnicos que garantizan que este tipo de empresas no afectará negativamente.

— **¿Cómo es la vida cultural en el pueblo?**

— Precisamente llevamos varios años desarrollando con gran aceptación un programa de Verano Cultural, todos los fines de semana de julio. Con actividades de cine, teatro, baile, folklore. Este fin de semana actuará un grupo de baile tradicional de chicas del pueblo y, como invitado, otro de Navalcarnero (Madrid). Con motivo de la festividad de Santiago ha celebrado sus fiestas también el barrio de La Estación, destacando una cena popular a propuesta de la comisión de fiestas, formada por vecinos del barrio, y juegos para niños y mayores. Por otro lado, en lo relativo a instalaciones deportivas por fin se han acabado las obras del frontón y se ha iluminado con focos la pista polideportiva que se encuentra enmarcada por el mismo.

el pregón

En Otero de Herreros el pregón con el que comienzan las fiestas es pronunciado por la reina de las fiestas y sus damas de honor, tras una introducción e la alcaldesa, Marisa Román. Este año la reina es Mónica Guede Reques, y está acompañada por Raquel Jiménez Barreno, Sandra Tardón Sebastián, Elena Gómez y Carmen Piquero



certamen de danzas

Es uno de los actos que en los últimos años más público congrega



► BARCELONA

Impiden la puesta en marcha de una narcosala en el Hospital del Valle Hebrón

EFE / BARCELONA

Un centenar de manifestantes se concentraron ayer ante el recinto del Hospital del Valle Hebrón de Barcelona para impedir su funcionamiento, así como la entrada de los toxicómanos y trabajadores.

Las instalaciones cuentan con un Centro de Atención y Seguimiento que atiende a personas en programas de desintoxicación de drogas, incluido el alcoholismo. También existe una sala de venopunción, la que ha ocasionado las protestas vecinales, con capacidad para tres personas, donde se pueden pinchar los toxicómanos.

Una vecina argumentó que «si los drogadicitos vienen a pincharse al Valle Hebrón vendrán también los que venden droga».

El presidente de la Asociación de Vecinos de San Genís, Carlos Delgado, insistió en que en el barrio no hay suficientes toxicómanos como para necesitar una narcosala y aclaró que los vecinos no cejarán en su empeño hasta que el ayuntamiento desmantele la instalación.

BREVES

VIOLENCIA DOMÉSTICA

Las denuncias aumentan un 9,4% entre enero y marzo

■ En el primer trimestre de 2005 se produjeron 24.204 denuncias por delitos de violencia doméstica y de género, según datos difundidos por el Observatorio contra la Violencia Doméstica y de Género. Cada mes se presentan en España 8.068 denuncias, el 88% de ellas por mujeres y el 11% por hombres. Respecto a las medidas penales, se adoptaron un total de 18.440, siendo la más común la de alejamiento, acordándose un total de 5.735 (el 31,1% de todas las medidas penales establecidas).

PONTIFICADO

Benedicto XVI llega a la residencia de Castel Gandolfo

■ Benedicto XVI llegó ayer a Castel Gandolfo, la residencia veraniega de los Papas, donde transcurrirá los próximos días de verano hasta el 18 de agosto, cuando viajará a Colonia (Alemania) para participar en las Jornadas Mundiales de la Juventud. La Oficina de Información de la Santa Sede revelaba ayer que «a partir del domingo 31 julio, el Papa rezará el Ángelus desde esta residencia estival. Y las audiencias generales se celebrarán regularmente a partir del día 3 de agosto».

La investigación liderada por Massagué aísla un gen causante de la metástasis

El contenido genético señalado por el grupo de trabajo del científico español provoca que el cáncer de mama se extienda a los pulmones

• La Sociedad Española de Oncología aseguró que este descubrimiento es un «gran paso» para luchar contra la enfermedad, ya que permitirá individualizar los tratamientos.



Massagué durante la rueda de prensa.

SERVIMEDIA / SANTANDER El científico español Joan Massagué, médico del norteamericano Instituto Sloan Kettering Cancer Center de Nueva York y premio Príncipe de Asturias 2004, ofreció ayer una conferencia de prensa previa a su participación en la escuela de biología molecular que se celebra en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo de Santander. Allí afirmó que «no habrá que esperar 15 años para desarrollar un tratamiento eficaz en la lucha contra la metástasis de cáncer».

Massagué ha encabezado el desarrollo de una investigación

de Massagué han aportado algo de luz sobre lo que hasta entonces era un fenómeno completamente desconocido: el proceso por el que un cáncer se transforma en una metástasis.

Según explicó Massagué «la mayoría de las metástasis de pulmón» observadas durante la investigación «surgieron de aquellos tumores que tenían» una alta cantidad del citado gen, lo que se traduce en que, de ahora en adelante, la presencia del gen en el organismo podrá ser un indicador de la propensión del paciente a desarrollar la enfermedad. Así, prosiguió, se facilita el trabajo al oncólogo a la hora de seleccionar un tratamiento, que no será tan agresivo con aquellos pacientes genéticamente menos susceptibles de desarrollar una metástasis, y más concienzudo con quienes tengan una destacada presencia de este gen en el tumor desarrollado.

por la que se ha aislado el gen que produce que un cáncer de mama desencadene en una metástasis en los pulmones. Sin embargo, apuntó que «nos falta mucha información sobre cómo sucede la metástasis y más oportunidades para poner los tratamientos» a prueba.

De momento, las investiga-

Lotería Nacional		SORTEO DEL JUEVES		SORTEO 59/05		SORTEO DEL DÍA 28 DE JULIO DE 2005													
						Seis series de 100.000 billetes cada una													
						Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final													
						Estos premios podrán cobrarse hasta el día 28 de octubre de 2005, INCLUSIVE													
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
21200	300	21201	300	21202	300	21203	330	21204	330	21205	300	21206	300	21207	300	21208	330	21209	300
21210	300	21211	300	21212	300	21213	330	21214	330	21215	300	21216	300	21217	300	21218	330	21219	300
21220	300	21221	300	21222	300	21223	330	21224	330	21225	300	21226	300	21227	300	21228	330	21229	300
21230	300	21231	300	21232	300	21233	330	21234	330	21235	300	21236	300	21237	300	21238	330	21239	300
21240	300	21241	300	21242	300	21243	330	21244	330	21245	300	21246	300	21247	300	21248	330	21249	300
21250	300	21251	300	21252	300	21253	330	21254	330	21255	300	21256	300	21257	4.665	21258	60.180	21259	4.665
21260	300	21261	300	21262	300	21263	330	21264	330	21265	300	21266	300	21267	300	21268	330	21269	300
21270	450	21271	300	21272	300	21273	330	21274	330	21275	300	21276	300	21277	300	21278	330	21279	360
21280	300	21281	300	21282	300	21283	330	21284	330	21285	360	21286	300	21287	300	21288	330	21289	300
21290	300	21291	300	21292	300	21293	330	21294	330	21295	300	21296	360	21297	300	21298	330	21299	300
76900	300	76901	300	76902	300	76903	330	76904	330	76905	300	76906	300	76907	450	76908	330	76909	300
76910	300	76911	300	76912	300	76913	330	76914	330	76915	300	76916	300	76917	300	76918	330	76919	300
76920	300	76921	300	76922	300	76923	480	76924	330	76925	300	76926	300	76927	300	76928	330	76929	300
76930	300	76931	300	76932	300	76933	330	76934	330	76935	300	76936	300	76937	300	76938	330	76939	300
76940	300	76941	300	76942	300	76943	330	76944	330	76945	300	76946	300	76947	300	76948	330	76949	300
76950	300	76951	300	76952	300	76953	330	76954	330	76955	300	76956	300	76957	8.100	76958	300.000	76959	8.100
76960	300	76961	300	76962	300	76963	330	76964	330	76965	300	76966	300	76967	300	76968	330	76969	300
76970	300	76971	300	76972	300	76973	330	76974	330	76975	300	76976	300	76977	300	76978	330	76979	360
76980	300	76981	300	76982	300	76983	330	76984	330	76985	360	76986	300	76987	300	76988	330	76989	300
76990	300	76991	300	76992	300	76993	480	76994	330	76995	300	76996	360	76997	450	76998	330	76999	300
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
8310	750	321	150	8532	750	4423	780	514	180	775	150	0376	750	387	150	6958	1.230	79	60
270	150					463	180	4	30	85	60	96	60	897	150	958	480		
						923	180							907	150	58	180		
						993	180							997	150	8	30		
						3	30												
ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS																			
PREMIO ESPECIAL 1.170.000 € Núm. 76958 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO													
				2.*	6.*	1.200.000 €													

► GRAN BRETAÑA ACOGE UNA BUENA NOTICIA SOBRE EL TERRORISMO

El IRA anuncia que deja las armas y que recurre a las vías pacíficas

El Ejército Republicano Irlandés ordena a todos sus voluntarios que pongan fin a la lucha armada y que no se impliquen en «otras actividades» que sean de carácter delictivo

• El primer ministro de Gran Bretaña, Tony Blair, subrayó que la iniciativa puede hacer posible que «la paz reemplace a la guerra» en Irlanda del Norte.

AGENCIAS / BELFAST / LONDRES
El Ejército Republicano Irlandés (IRA) ordenó a todos sus voluntarios que pongan fin a la «campaña armada» desde ayer, según un comunicado. Horas antes, el Reino Unido liberó a un miembro del IRA culpable de un delito de asesinato masivo en 1993. También pide a sus miembros que abandonen sus armas y contribuyan a alcanzar sus objetivos a través de medios exclusivamente «democráticos, políticos y pacíficos».

No obstante, la organización subraya que no se disolverá, una de las demandas planteadas por los unionistas para negociar con el Sinn Fein, brazo armado del IRA, la formación de un gobierno compartido en el Ulster, que permanece suspendido desde 2002 por un supuesto caso de espionaje del IRA en oficinas gubernamentales. En cambio, la banda armada podría convertirse en una especie de asociación de veteranos, comprometida con el proceso de paz.

El comunicado indica que la dirección de la banda ordena a sus voluntarios que no se impliquen «en otro tipo de actividades», en clara referencia a los actos delictivos del IRA, como el contrabando de bienes, robos o castigos corporales contra miembros de la comunidad nacionalista.

La respuesta del IRA se produce en respuesta al llamamiento efectuado el pasado 6 de abril por el presidente del Sinn Fein, Gerry Adams, para que la banda abandonase la lucha armada y se acogiese a la vía de-



El presidente del Sinn Fein, Gerry Adams, durante la conferencia de prensa celebrada en un hotel de Dublín, Irlanda. / EFE

mocrática. Éste alabó la «valentía» del grupo y subrayó el reto que tiene ante sí Blair. El primer ministro recibió con satisfacción el anuncio, un gesto que calificó como «un paso de una magnitud sin precedentes en la historia de Irlanda del Norte».

«Doy la bienvenida a la declaración del IRA de que acaba su campaña y a la claridad» del texto. Subrayó que la iniciativa del Ejército Republicano Irlandés (IRA) puede hacer posible que «la paz reemplace a la guerra» en Irlanda del Norte. «Este puede ser el día en el que, finalmente y después de las esperanzas rotas, la paz reemplace a la guerra, un día en el que la política sustituya al terrorismo en la isla de Irlanda».

► Sólo la banda conoce cuál es su arsenal

A pesar de que durante años el armamento del Ejército Republicano Irlandés (IRA) ha sido objeto de toda suerte de conjeturas, únicamente la banda armada sabe con exactitud cuál es la verdadera medida de su arsenal. Las estimaciones se basan en el armamento recuperado por las fuerzas de seguridad, así como en las informaciones facilitadas por «chivatos» o «infiltrados» y por los servicios de contraespionaje domésticos e internacionales. Un sólo hecho es seguro: las acciones del IRA durante el conflicto del Ulster han demostrado a las autoridades que la organización tiene capacidad para afrontar una prolongada campaña militar.

Según las pruebas obtenidas tras las confiscaciones y enfrentamientos con las fuerzas de seguridad, además de las procedentes de los «informadores», los expertos coinciden en señalar que el IRA posee una gran cantidad de armas normalmente asociadas a unidades de infantería. Según las últimas estimaciones, el IRA todavía tiene en su poder al menos dos toneladas y media de *Semtex*, que preservado en las condiciones adecuadas podría durar unos 20 años más. También se cree que dispone de gran cantidad de detonadores electrónicos o mecánicos y de voluntarios capaces de elaborar con ellos sofisticados explosivos.

► BLOC DE NOTAS

Tres décadas de lucha armada

El Ejército Republicano Irlandés (IRA) llevó a cabo durante 30 años una lucha armada para conseguir la retirada británica de Irlanda del Norte y la reunificación de Irlanda.

El IRA, conocido también como el *Provisional*, se escindió del IRA Oficial en 1969, el año de la erupción de la violencia en Irlanda del Norte entre la mayoría protestante y la minoría católica, que se echó a las calles para reclamar pacíficamente igualdad de trato.

La violenta respuesta de los protestantes contra el incipiente movimiento por los derechos civiles dejó a la comunidad católica expuesta a los ataques de los protestantes. El IRA Oficial demostró ser una mera memoria. El IRA Provisional ocupó su lugar e inició una campaña de terror o de «dibestión nacional y reunificación», que ha dejado hasta la fecha unos 3.000 muertos y más de 33.000 heridos. En 1971, sin visos de erradicar la violencia en la provincia, el Gobierno del Ulster introdujo el «internamiento sin proceso».

Un año más tarde, hasta 900 supuestos terroristas republicanos, muchos de ellos inocentes, estaban detenidos en cárceles de la provincia.

Esa medida y la muerte de 13 civiles por disparos de soldados británicos durante una marcha por los derechos civiles celebrada en Derry el 30 de enero de 1972 -el llamado *Domingo Sangriento*-, llenaron de jóvenes los centros de reclutamiento del nuevo IRA.

Ese mismo año, el más sangriento hasta la fecha, Londres tomó las riendas del Gobierno norirlandés al suspender el Parlamento de Belfast, una cámara dominada desde 1921 por protestantes, que vieron en esa acción una victoria del IRA y el inicio del fin de su unión con la corona británica. No anunciaría otro alto el fuego hasta 1975.

Las huelgas de hambre de principios de los ochenta colocaron al Sinn Fein y al IRA en las portadas de la prensa internacional. Se vio que con el rifle y las urnas se podría llegar lejos. Después de dos treguas (1990 y 1994), el movimiento republicano ha seguido esa filosofía hasta su último alto el fuego, en pie desde 1997, que sirvió para incluir al Sinn Fein en las negociaciones multipartitas que precedieron a la firma del histórico acuerdo de paz del Viernes Santo (1998).

► LAS DECLARACIONES

► IAN PAISLEY

«Falta claridad en los compromisos que asuma el IRA»

El reverendo radical Ian Paisley, líder del mayoritario Partido Democrático Unionista (DUP), afirmó que juzgará la veracidad del anuncio del IRA, según sus acciones durante los próximos meses. Denunció la falta de claridad de la organización respecto a su compromiso con el fin de sus «multimillonarias» actividades criminales y la destrucción de sus arsenales.

► JOSÉ L. R. ZAPATERO

«Los dos grandes partidos han estado de acuerdo»

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, calificó de «gran noticia» el anuncio del IRA de que cesa la lucha armada y, aunque descartó hacer ningún tipo de paralelismo, subrayó que el clima político en el Reino Unido ha sido positivo y los dos grandes partidos han estado de acuerdo. Estas declaraciones las hizo en un encuentro informal con periodistas.

► JOSU ERKOREKA

«ETA debería tomar buena nota de todo esto»

El portavoz parlamentario del PNV en el Congreso, Josu Erkoreka, dijo que el anuncio del IRA es «una magnífica noticia de la que debiera tomar buena nota la organización terrorista ETA». Y afirmó que se demuestra «que se puede sustituir esta lucha que ellos calificaban como de armada por una implicación de hoz y coque con todas sus consecuencias en la vía política».

► KOFI ANNAN

«Esto es un punto decisivo en la historia de Irlanda»

El secretario general de la ONU, Kofi Annan, expresó su satisfacción por el anuncio del IRA y consideró que «si esta decisión se implementa plenamente será un punto decisivo en la historia de Irlanda del Norte». Asimismo, expresó su confianza en que el IRA cumpla con sus promesas y pidió a todas las partes que aprovechen la oportunidad histórica que se ha abierto.

► BULGARIA

La Alianza de Simeón II intentará formar gobierno tras el fracaso socialista

EFE / SOFIA

La Alianza Nacional Simeón II (NDS II) asumirá el mandato para formar Gobierno, en su calidad de segunda fuerza parlamentaria, e intentará resolver la crisis política surgida en Bulgaria tras fracasar en el mismo intento el mayoritario Partido Socialista.

Los socialistas y su *Coalición por Bulgaria*, ganadores de las elecciones parlamentarias del pasado 25 de junio, reconocieron el fracaso de intentar formar un Ejecutivo en coalición con el Movimiento por Derechos y Libertades de la minoría turca.

En una tensa sesión plenaria, que duró diecisiete horas y terminó en la madrugada del jueves, la Cámara aprobó con estrecha mayoría (un voto de diferencia a favor) el nombramiento del líder socialista, Sergei Sranishev, como primer ministro.

RECHAZO. Sin embargo, luego, en otra votación, el mismo Parlamento rechazó (también con un voto de diferencia) la propuesta Sranishev de formar un gobierno de coalición con el Movimiento por Derechos y Libertades, exponente de los intereses de la minoría turca.

Inmediatamente, las derechistas Fuerzas Democráticas Unidas, Demócratas por una Bulgaria Fuerte y Unión Popular Búlgara, así como la hasta ahora gubernamental Alianza Nacional Simeón II (NDS II) insistieron en que el mandato sea encomendado a la segunda mayor fuerza parlamentaria.

Los socialistas, en cambio, pidieron que se repitiera la votación por el Ejecutivo propuesto, alegando infracciones en el procedimiento, y la votación fue fijada para esta mañana, pero la presidencia del legislativo decidió no celebrarla.



Un miembro del cuerpo de seguridad metropolitano de Londres vigila la estación de tren y metro de Victoria. / EFE

La Policía vigila el metro de Londres en estado de «máxima alerta»

La medida es una precaución que no responde a una ninguna amenaza, pero sí pretende dar confianza a la ciudadanía y desalentar a terroristas que estén planeando nuevos ataques

• Nueve personas fueron detenidas ayer por la mañana en dos viviendas del barrio de Tooting, también en el sur de la capital, en relación con los atentados frustrados.

EFE / LONDRES

Una semana después de los atentados fallidos contra el transporte público de Londres, la Policía reforzó la vigilancia en las estaciones de metro y tren de la capital con la movilización de agentes en esta-

do de «alerta alta». La medida es una precaución que no responde a una amenaza específica y sí pretende dar confianza a la ciudadanía, así como desalentar a terroristas que puedan estar planeando una nueva cadena de ataques, afirmó la Policía Británica de Transporte (BTP).

«Al cumplirse una semana de los ataques, se pretende tranquilizar a la población y eliminar a la gente que quiera hacer algo contra el metro», explicó un portavoz de la BTP.

La misma fuente señaló que se trata del «mayor despliegue» aco-

metido por esa fuerza en estaciones ferroviarias y del metro.

De manera muy visible, numerosos agentes patrullan las estaciones en las bocas del metro y vigilan atentamente la entrada y salida de usuarios en la red de transporte.

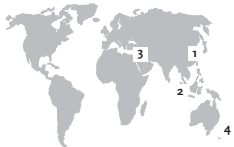
NUEVE PERSONAS. Fueron detenidas ayer por la mañana en dos viviendas del barrio de Tooting, también en el sur de la capital, en conexión con los atentados frustrados. Seis de esos sospechosos fueron detenidos en una vivienda, y los tres restantes en otra,

indicó Scotland Yard, departamento de investigación criminal de la Policía Metropolitana.

Las fuerzas del orden precisaron que, entre esos detenidos, no figuran los tres presuntos autores de los atentados fallidos que aún siguen en libertad. De esos tres individuos, la Policía sólo ha identificado a Muktar Said Ibrahim, de 27 años y eritreo.

Ibrahim es considerado por las fuerzas de seguridad como el presunto autor del atentado fallido del pasado día 21 contra un autobús urbano que circulaba por Hackney, en el este de Londres.

EN EL MUNDO



1 CHINA

Presionan a EEUU y a Corea del Norte a que firmen un acuerdo ■ La firma de un documento que recoja un mínimo denominador común y el cuarto encuentro bilateral entre EEUU y Corea del Norte, máximos rivales de la crisis nuclear, centrarán hoy el cuarto día de la cuarta ronda del diálogo a seis del Sureste de Asia. Si no hay avances, EEUU podría endurecer las sanciones contra el depauperado régimen, lo que sería interpretado por Pyongyang como una declaración de guerra.

2 INDONESIA

La UE supervisará el proceso de paz en la conflictiva Aceh ■ El Alto Representante de la Unión Europea (UE) para la Política Exterior y la Seguridad Común, Javier Solana, comunicó formalmente a los países del Sudeste Asiático, que el bloque europeo encabezará la misión de observadores que supervisará el proceso de paz en la conflictiva Aceh (Indonesia). El grupo europeo se calcula que estará integrado por unos 200 observadores civiles «con experiencia militar».

3 PALESTINA

Hamas interpreta la retirada de Gaza como un «logro nacional» ■ Uno de los dirigentes de la Resistencia Islámica (Hamas), Ismail Hanyé, aseguró que la retirada israelí de la franja de Gaza, a partir del próximo 15 de agosto, «es un logro nacional» del pueblo palestino. Hanyé dijo que la evacuación de los 21 asentamientos judíos de Gaza y de cuatro del norte de Cisjordania es consecuencia de la «resistencia armada» contra la ocupación de las Fuerzas Armadas de Israel.

4 JAPÓN

Un seísmo de 5,1 grados sacude Tokio y zonas adyacentes ■ Un seísmo de 5,1 grados en la escala abierta de Richter sacudió Tokio y las zonas vecinas, sin que se informara inmediatamente sobre víctimas. El seísmo se produjo a las 19,15 hora local (10,15 GMT) y provocó fuertes sacudidas en los edificios de la capital nipona y en las poblaciones cercanas. El epicentro del seísmo se localizó a 50 kilómetros de profundidad en la provincia de Ibaraki, al nordeste de Tokio.

Hosni Mubarak convoca una cumbre árabe, con carácter de urgencia, en Sharm el Seij

El presidente egipcio confirma los rumores y volverá a presentarse para regir los destinos de su país en los comicios del 7 de septiembre

• Al menos 11 de los 22 miembros de la organización confirman que participarán en el encuentro, que se celebrará con tensiones entre varios países.

EFE / EL CAIRO

El presidente egipcio, Hosni Mubarak, convocó una cumbre árabe extraordinaria el próximo miércoles en la ciudad turística de Sharm el Sheij, en el Sinaí, que sufrió los atentados terroristas del sábado.

Mubarak, en un discurso pronunciado en su ciudad natal, Minufeya, dijo que la cumbre estudiará los «nuevos acontecimientos en Palestina y la situación en Irak, entre otros numerosos retos que amenazan a toda la región con graves consecuencias».

En su intervención, de 50 minutos, y en la que anunció que presentará su candidatura a las elecciones presidenciales del 7 de septiembre, el mandatario egipcio no se refirió a los atentados en Sharm, que dejaron 64 muertos, incluidos 10 extranjeros, según cifras oficiales.

Tampoco dijo claramente si la reunión tratará de cómo fortalecer la cooperación interárabe contra el terrorismo, que ha golpeado en Egipto en tres ocasiones desde los atentados que el pasado octubre causaron la muerte de 34 personas en Taba, otra ciudad turística del Sinaí.

«Ahora hay una urgente necesidad de cristalizar una postura árabe unificada respecto a los acontecimientos en la región y sus repercusiones sobre las causas de nuestra nación y los intereses de nuestros países y nuestros pueblos», dijo Mubarak.

Propuso que el 2 de agosto se celebre una reunión de los ministros de Exteriores de la Liga Árabe para preparar la cumbre y estudiar un informe del secretario general



Hosni Mubarak, de 77 años, lleva más de 24 ejerciendo el poder en Egipto. / EFE

de la organización, Amro Musa, sobre «todo lo relacionado con la actual situación en la zona árabe».

Desde los atentados del sábado en Sharm el Sheij se han elevado las voces en Egipto y en otros estados de la Liga Árabe para fortalecer la cooperación interárabe contra el terrorismo.

Musa ha estado involucrado en los últimos días en contactos con varios líderes de la región para convocar una cumbre extraordinaria antes de la retirada israelí de la franja de Gaza, prevista para mediados

de agosto. La reunión árabe, la primera desde la ordinaria del 27 de marzo en Argelia, se celebrará también en medio de crecientes agresiones de la insurgencia en Irak contra los diplomáticos de países árabes e islámicos en ese país. Según fuentes de la Liga Árabe, al menos 11 de los 22 miembros de la organización han confirmado que participarán en la cumbre, que se celebrará en medio de tensiones en las relaciones entre varios países árabes, como en el caso de Líbano y Siria.

Una explosión causa siete muertos en un tren de la India

AGENCIAS / NUEVA DELHI

Al menos siete muertos y 50 heridos dejó la explosión de una bomba en un tren repleto de pasajeros en el norte de India, según un alto cargo de la red ferroviaria, Rajinder Singh.

«Tenemos datos que apuntan a siete muertos», indicó Singh desde el estado de Uttar Pradesh, donde se produjo la explosión. Al menos otras 50 personas resultaron heridas por la deflagración, que se produjo cerca de la ciudad de Jaunpur, a unos

640 kilómetros al este de Nueva Delhi. El balance de víctimas aumentará, y el estado de muchos heridos es grave. El tren cubría el trayecto de la ciudad oriental de Patna a Nueva Delhi.

RIADAS. Por otra parte, centenares de personas angustiadas buscan a sus familiares y amigos desaparecidos tras las riadas y corrimientos de tierra que han asolado el oeste de

la India, que fue visitado hoy por el primer ministro, Manmohan Singh.

Más de 400 personas han fallecido en el estado indio de Maharashtra por las fuertes lluvias del monzón caídas en los últimos tres días, 264 de ellas en la ciudad de Bombay, capital del estado y centro financiero del país, que ha sido anegada por las aguas y en la que han estado cortadas las comunicaciones por tren, carretera y aire.

PANORAMA

IRAQ

Los aviones destruyen tres edificios desde donde atacaban los insurgentes

AGENCIAS / BAGDAD

Aviones de la Marina estadounidense lanzaron bombas guiadas por láser y otro tipo de artillería contra posiciones rebeldes en un pueblo al noroeste de Bagdad, matando a nueve insurgentes, cinco de ellos sirios, informó el Ejército estadounidense.

El ataque aéreo fue lanzado después de que las tropas del Tercer Batallón estadounidense del 25 Regimiento de Marina y de la Primera División iraquí fueran objeto de disparos desde los tres inmuebles en un pueblo al oeste de Haditha, 220 kilómetros al noroeste de la capital. Los aviones lanzaron tres bombas guiadas por láser y una bomba guiada por el sistema de posicionamiento global (GPS), destruyendo los tres edificios. Dos personas sospechosas de pertenecer a la insurgencia fueron arrestadas.

Un total de ocho personas

murieron y otras catorce resultaron heridas en diferentes ataques en Bagdad y al noreste y oeste de la capital iraquí. Seis soldados iraquíes perdieron la vida en dos combates con presuntos insurgentes en las localidades de Baquba y Jan Bany Saad, al noreste de Bagdad.

El ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Hoshiyar Zebari, criticó que algunos países vecinos no están colaborando para frenar el flujo de islamistas extranjeros a través de sus fronteras, y estimó que las tensiones con Kuwait se deberán resolver mediante el diálogo.

En una rueda de prensa conjunta, Zebari y el nuevo embajador estadounidense, Zalmay Jalilzad, condenaron energicamente el asesinato de dos diplomáticos argelinos que habían sido secuestrados la semana pasada en Bagdad.



Unos bomberos tratan de sofocar un incendio en un vagón en Bagdad. / EFE

UGANDA

La lluvia, clave en la baja asistencia en un histórico referéndum

Las fuertes lluvias unidas a la apatía general de los votantes y al boicot declarado por la oposición provocaron una escasa participación en el histórico referéndum convocado en Uganda para decidir si el país se transforma en una democracia multipartita o conserva el sistema de partido único. En un recorrido por una veintena de colegios electorales en Kampala, la capital, se pudo comprobar que, en general, la participación no sobrepasó el 40 por ciento de los 8,5 millones de votantes registrados y en algunos casos ni siquiera llegó al 15 por ciento. La votación transcurrió sin que se registrasen incidentes y el fuerte despliegue de las fuerzas de seguridad resultó innecesario.

COLOMBIA

Uribe promete el fin del terrorismo desde una zona en guerra ■ El presidente de Colombia, Alvaro Uribe, visitó el departamento del Putumayo (sur), donde el Ejército combate a guerrilleros de las FARC que hace una semana bloquean la región y prometió acabar con «la pesadilla del terrorismo». El mandatario se reunió con autoridades locales en Villa Garzón, localidad situada 800 kilómetros al suroeste de Bogotá, cerca del área en la que las tropas oficiales combaten a insurgentes de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

ESTADOS UNIDOS

Investigan un posible tercer caso de 'vacas locas' ■ El Gobierno anunció que enviará a laboratorios nacionales y del Reino Unido muestras que podrían confirmar un tercer caso de la Encefalopatía Espongiforme Bovina (EEB) en el país, que produce la enfermedad de las vacas locas. John Clifford, director de veterinaria del Departamento de Agricultura, dijo que se espera conocer los resultados la próxima semana.

Un centenar de pesqueros españoles podrán faenar en aguas marroquíes

El acuerdo suscrito por la Unión Europea y el reino alahuí tendrá cuatro años de vigencia • El nuevo tratado reduce a la cuarta parte el número de buques autorizados a faenar

• El Gobierno español considera que es interesante para Andalucía, Galicia, Canarias y el País Vasco e incluso, que es «un complemento» para Asturias y Cantabria.

EFE / BRUSELAS

La Comisión Europea y Marruecos firmaron ayer, jueves, la renovación del acuerdo pesquero de más importancia política para la UE, seis años después de que terminara el anterior (1999) y más modesto, aunque los principales beneficiados serán los barcos españoles, unos 100, y especialmente los andaluces.

El comisario europeo de Pesca, Joe Borg, y el ministro marroquí de Comercio Exterior, Mustafá Meshahuri, suscribieron un nuevo convenio pesquero, apenas cuatro días después de que comenzara en Bruselas la primera ronda formal de negociación.

Las discusiones han sido rápidas y en un tono más relajado, que contrasta con las tensas negociaciones que años atrás mantuvieron Bruselas y Rabat para renovar el anterior convenio y que terminaron en fracaso en febrero de 2001, lo que causó problemas sociales al sector pesquero español, de Andalucía, Galicia y Canarias.

VIGENCIA. Durará cuatro años a partir de marzo de 2006, permitirá pescar en aguas marroquíes a 119 barcos comunitarios y da una cuota adicional de 60.000 toneladas, cantidad muy inferior a los 400 (397 españoles) que faenaban allí en el anterior convenio, cuyo fin les dejó inactivos.

Sin embargo, el nuevo pacto es un logro si se tiene en cuenta que para la UE es el «acuerdo pesquero de más importancia política» con un país tercero y figurará entre los «cuatro o cinco» principales en lo que se refiere a inversiones en el sector de la pesca, según



La ministra de Agricultura y Pesca, Elena Espinosa, posa en su despacho en la sede ministerial en Madrid. / EFE

Satisfacción

La ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación, Elena Espinosa, expresó la satisfacción del Ejecutivo central por la firma del acuerdo pesquero entre la Unión Europea y Marruecos. Espinosa explicó que el acuerdo beneficiará especialmente a las flotas de Andalucía, Canarias, Galicia y País Vasco.

Espinosa también subrayó que el acuerdo se basa en el principio de pesca responsable y sostenible que defiende España. Además, indicó que el «duro y difícil acuerdo» deriva tanto de la mejora de las relaciones bilaterales del Gobierno español con Marruecos como de la satisfacción del país magrebí por la cooperación con España en materia de investigación.

el negociador por parte de la Comisión, César Debén.

El Gobierno español considera que es interesante para Andalucía, Galicia, Canarias y el País Vasco e incluso el secretario general de Pesca, Juan Carlos Martín Fragueiro, dijo desde Bruselas que es «un complemento» para Asturias y Cantabria.

Sin embargo, desde que en enero el comisario europeo de Pesca anunció que había una posibilidad de conseguir este acuerdo, se ha dicho que el pacto en juego iba a beneficiar sobre todo a la flota artesanal de Andalucía.

El ministro marroquí de Comercio Exterior afirmó que las negociaciones han terminado pronto, en comparación con las discusiones de hace años, porque la UE ha cambiado sus peticiones y ha sido «equilibrada».

El acuerdo concede a la flota comunitaria 119 licencias: 97 son para barcos comunitarios artesanales, que se reparten entre 20 de cerco, 20 cañeros, 30 palangres y 27 cañeros atuneros.

Las 22 restantes son para navíos demersales palangreros o arrastreros.

La cuota adicional de 60.000 toneladas para pesca de pequeños pelágicos (sardina o arenque) va destinada a flota industrial; aunque es difícil saber a cuántos barcos beneficia, el secretario español de Pesca dijo que puede representar un máximo de 18 buques faenando en aguas marroquíes al mismo tiempo.

A cambio, la UE pagará a Marruecos una compensación de 144 millones de euros durante todo el período, lo que equivale a unos 36 millones anuales.

INSTITUCIONES

La Generalitat solicita que Barcelona acoja el consejo Europeo de Investigación

EFE / BARCELONA

El consejero de Universidades, Investigación y Sociedad de la Información (Dursi) de la Generalitat, Carles Solá, propuso ayer que la sede del Consejo Europeo de Investigación se ubique en Barcelona.

La propuesta, que cuenta con el visto bueno del Ayuntamiento de Barcelona, ha sido trasladada a la ministra de Educación y Ciencia, María Jesús San Segundo, para que el Gobierno español eleve la candidatura barcelonesa a la comisión de la Unión Europea.

Según informó el Dursi, el Consejo Europeo de Investigación (European Research Council) tiene una consideración similar a las de las agencias europeas y coordinará proyectos de investigación de toda Europa para competir con Estados Unidos y Japón a partir de 2007.

La comisión de la UE que impulsa el séptimo Programa marco para la Investigación y el Desarrollo Tecnológico (2007-2013) ha planteado la creación del Consejo Europeo de Investigación y está estudiando su aprobación y su emplazamiento fuera de Bruselas.

La función futuro Consejo Europeo de Investigación será, según explicaron los responsables catalanes, la de apoyar la «investigación de frontera» desarrollada por equipos de investigadores que trabajen a nivel europeo y en diferentes vertientes de la investigación científica y tecnológica.

DIVISAS

Berlusconi dice que el euro ha perjudicado a la economía italiana

EUROPA PRESS / ROMA

El primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, insistió ayer en que la entrada de Italia en el euro ha perjudicado la economía nacional, en un discurso pronunciado ante la asamblea de su partido político, Forza Italia, en el que anunció que volverá a presentarse como candidato en las elecciones de 2006.

«Italia no es un desastre, pero pueden decir ustedes que el euro de Prodi nos ha fastidiado bien», afirmó Berlusconi. El ex presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, será su principal rival en las próximas elecciones.

España presenta una contrapropuesta a la «inasumible» reforma del azúcar

EUROPA PRESS / MADRID

El Gobierno español ha enviado una carta a los veinticinco para recabar su apoyo contra la reforma del azúcar de la Comisión Europea porque hace «una interpretación radical e innecesaria de las exigencias liberalizadoras de la Organización Mundial del Comercio (OMC)», según el secretario de Agricultura, Fernando Moraleda.

Tras un encuentro con representantes de productores e industrias del azúcar en la sede del Ministerio de Agricultura, Moraleda indicó que las decisiones de la OMC aceleran la necesidad de reformar el sector, pero no obligan a eliminar la producción en un número importante de miembros.

En el documento repartido a los países de la UE, España propo-

ne que la supresión del apoyo a las exportaciones al azúcar se haga de modo progresivo y paralelo al de otros sectores agrícolas y se condicione a compromisos equivalentes por parte del resto de miembros de la OMC.

Para sumar apoyos contra la reforma en sus términos actuales, el Gobierno español ha mantenido contactos con Francia que, aun-

que es uno de los principales beneficiarios de la iniciativa, apoya la tesis de España respecto a la interpretación excesiva de la Comisión acerca de las exigencias de la OMC, indicó Moraleda, quien confía además en que el trabajo «continuo y lleno de argumentaciones» del Gobierno permita evitar una reforma «inasumible y desequilibrada».

Un test a medio gas

El Getafe se llevó un partido caracterizado por la falta de intensidad aprovechando su mayor pegada

0	G.SEGOVIANA
2	GETAFE

GINNÁSTICA SEGOVIANA: Pinillos, Gonzalo, Pluma, Óscar, Ricardo, Otero, Chus, Mariano, Carlos, Pedro Matías y Segovia. En la segunda parte salieron al campo Iñigo, Pluma, Chema, Ramsés, Jorge, Maroto, Ángel, Mayordomo, David García, Agustín y Ion.

GETAFE: Luis García, Pernía, Belenguer, Rivas, Riki, Vivar Dorado, Güiza, Nano, Tena, Alberto e Illana. En la segunda parte salieron al campo Calatayud, Cubillo, Cotejo, Gica Craioveanu, Yordi, Pulido, Paredes, Redondo, Celestini, Gavilán y Tena.

ÁRBITRO

Hernanz Sanz, de Segovia, auxiliado por Cid y Arribas.

GOLES

0-1, minuto 19, Güiza. 0-2, minuto 85, Yordi.

C.H. / L.F. / SEGOVIA

El Getafe venció ayer a la Gimnástica Segovia por 0-2 en un partido que reunió todos los requisitos propios de un choque de la fase previa al inicio de la liga. Ninguno de los dos equipos apretó el acelerador a fondo, entre otras cosas porque todavía no tienen gasolina. Así que resultó un encuentro con poca chispa, sin demasiada intensidad, del que ambos entrenadores sacarán conclusiones, pero en el que los cerca de 600 espectadores que acudieron al campo de La Albuera acabaron con la sensación de haber asistido a un mero entrenamiento.

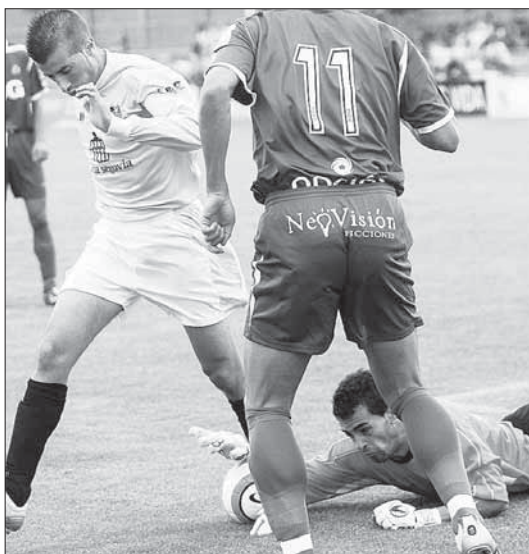
Tanto el Getafe como la Segoviana presentaron una alineación en cada mitad. Salvo el defensa segoviano Pluma, que no fue sustituido, el resto de los futbolistas jugó 45 minutos. Schuster y Gonzalo están todavía en etapa de conocer a sus jugadores. Así que querían ver sus poderes sobre el césped.

La Gimnástica Segoviana empezó el envite con más nervio. Con el reloj despertándose, el local Pedro Matías mandó un balón al travesaño. La Segoviana no se acabó y sacó pecho durante un montón de minutos. Hasta que en el 19, una internada por la banda izquierda acabó con la pelota en el área pequeña, y allí Güiza demostró ser el más listo a la hora de dominar el esférico y acomodarlo en la red. Poco a poco, los madrileños fueron entonándose, aunque los balones largos a la espalda de los defensas segovianos no lograron aumentar la diferencia en el marcador. Entre los locales, Pluma demostró que puede ser un central sólido, y Chus que esta temporada se verán bonitas calbadas por la banda derecha. En la portería, Pinillos se mostró inseguro en las salidas pero imbatible en los disparos a bocajarro.

La segunda mitad dejó pocas notas interesantes en la libreta. Hubo que mirar con lupa para encontrar alguna jugada destacable. El Getafe no quiso (o no pudo) tomar el mando del par-



El delantero Pedro Matías cabecea ante la oposición de Güiza, el autor del primer gol del Getafe /KAMARERO



Un apuro en el área segoviana, con Pluma vigilando /KAMARERO

tido, que quedó libre. El balón merodeaba por el círculo central y, de vez en cuando, se acercaba tímidamente a una portería. No fue el día de los creadores de ambos equipos. Mayordomo, el que debe de llevar esta temporada la batuta de la Segoviana, dejó un par de detalles. Y, cuando pa-

recía que el encuentro acabaría con 0-1, en el 85, un centro de Gavilán desde la banda izquierda fue aprovechado por Yordi para, en un remate picado, establecer el definitivo 0-2. No hubo tiempo para más y el Getafe acabó su "stage" en Segovia con una victoria.

"Ha sido igualado pero hemos tenido algún error"

El entrenador de la Gimnástica Segoviana, Antolín Gonzalo, manifestó al término del encuentro que el choque "estuvo muy igualado" y se lamentó de "los errores que cometimos al final de cada parte". El entrenador azulgrana afirmó estar contento con el trabajo de sus hombres aunque vio al equipo "en ocasiones algo loco". Pero lo más positivo para Antolín es la experiencia que sus jugadores van cogiendo con este tipo de partidos, algo que les servirá para la siguiente campaña. El entrenador señaló que "el Getafe es un equipo con muchísima calidad, y cometen muy pocos errores en la circulación del balón". En el primer test serio de la pretemporada el técnico dio minutos a algunos jugadores jóvenes y comentó que "los estamos probando y se tienen que ganar el puesto en la plantilla". Antolín Gonzalo concluyó diciendo que aún queda mucho que trabajar.



"El rival ha sido muy correoso y nos ha costado ganar"

El técnico alemán Bernd Schuster señaló al término del partido que "nos ha costado ganar porque el rival es un equipo muy correoso y ha peleado". Schuster afirmó que "mis jugadores han trabajado bien el aspecto físico estos días y se ha notado". El alemán considera que lo más importante es que la primera parte de la pretemporada ya finalizó y el equipo partirá hacia Hungría. Otro de los aspectos importantes para el técnico es que en el partido de ayer "pude ver a todos los jugadores, los que ya estaban y los nuevos". Schuster afirmó con rotundidad que "tengo muy claro como quiero que sea mi equipo", y apuntó que quiere hacer todavía mucho trabajo táctico. El entrenador fue preguntado por el balance del paso por Segovia, y contestó con un "es un buen sitio".



TENIS VILLA DE EL ESPINAR

Ocho partidos del torneo serán retransmitidos por televisión

Canal 4 ofrecerá un encuentro diario desde el lunes 1 de agosto hasta el viernes 5, que también podrá verse por Teledeporte y TVE ofrecerá las semifinales y la final del Open

LUIS FIUZA / SEGOVIA

Un total de ocho encuentros de los XX Internacionales de España en Pista Rápida Villa de El Espinar - Open Castilla y León, que desde el próximo sábado 30 de julio y hasta el domingo 7 de agosto se disputan en el complejo deportivo municipal de la Estación de El Espinar (Segovia), serán retransmitidos por distintas cadenas de televisión.

El Open Castilla y León cuenta este año con la participación, entre otros, del francés Fabrice Santoro, el eslovaco Karol Kucera, y los españoles Santi Ventura, Alex Calatrava, Fernando Vicente e Iván Navarro.

Televisión Española ha confirmado a la organización del torneo que retransmitirá, como lo ha venido haciendo en los últimos años, la final del considerado como el mejor campeonato challenger del mundo a través de su segunda cadena a lo largo de la jornada del domingo 7 de agosto. El día anterior habrá ofrecido las dos semifinales del campeonato por su canal temático Teledeporte.

No obstante, las retransmisiones televisivas del torneo se iniciarán el próximo lunes con el inicio de los encuentros del cuadro final del campeonato. Así, Teledeporte ofrecerá cada día, de lunes a viernes, uno de los partidos de la jornada, que podrá verse también en abierto en toda Castilla y León a través de las once emisoras que componen Canal 4 (Ávila, Burgos, Miranda, Ribera, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid y Zamora) y en la comunidad autónoma navarra por Canal-6 a partir de la una de la madrugada de cada noche.

Además, Canal 4 tiene previsto emitir cada día para sus once emisoras de Castilla y León,



El director del torneo, Javier Martínez (izquierda), concediendo una entrevista a Canal 4./KAMARERO

a partir de las nueve de la noche, un programa magazine resumen con los partidos más destacados de cada jornada, así como con diferentes reportajes sobre el día a día de uno de los eventos deportivos más destacados del verano español.

Con el acuerdo alcanzado con las dos televisiones, el torneo challenger más importante del mundo se emitirá por televisión, lo que permitirá que todo el país pueda ver el desenlace del mismo.

La cuenta atrás ya ha comenzado y sólo queda un día para que los tenistas salten a las pistas de El Espinar.



Televisión Española volverá a retransmitir la final del torneo /KAMARERO

Unos mil niños de la comunidad visitarán el campeonato

L.F. / SEGOVIA

Niños castellano-leoneses, de entre 11 y 15 años, visitarán a lo largo de la próxima semana los XX Internacionales de España en Pista Rápida "Villa de El Espinar" Open Castilla y León, que se celebran en la Estación de El Espinar (Segovia) entre el 31 de julio y el 7 de agosto.

La Dirección General de Deportes de la Junta de Castilla y León repetirá de esta forma la iniciativa puesta en marcha en 1993 y que en estos años ha hecho posible que alrededor de 8.000 jóvenes tenistas de la región conocieran uno de los acontecimientos deportivos más importantes de esta comunidad.

Los niños se desplazarán en autobús hasta La Estación de El Espinar, donde serán recibidos por los organizadores del torneo que les enseñarán las instalaciones donde se disputa el campeonato. A las 11.15 horas verán en directo un partido del campeonato, después alguna de las grandes figuras que juegan este año el Villa de El Espinar, como los españoles Fernando Vicente, Santiago Ventura, Alex Calatrava o Iván Navarro, o también los extranjeros como el francés Fabrice Santoro o el eslovaco Karol Kucera, darán una clase práctica a las promesas del tenis castellano-leonés.

La Junta de Castilla y León ofrecerá, en esta ocasión, una camiseta y una gorra conmemorativas de la celebración del torneo y de esa visita. Dichos obsequios se entregarán a cada uno de los niños que acudan a las nuevas instalaciones de la Estación de El Espinar. El Open de Castilla y León seguirá promocionando el tenis entre los más jóvenes por medio de éstos y otros clínicos que se irán desarrollando a lo largo de los próximos días.

VEN CON TU RAQUETA Y PARTICIPA

CLINIC DE TENIS PARA NIÑOS

SEGOVIA
SÁBADO 30 - 19,30 Hr.
EN EL ACUEDUCTO

EL ESPINAR
DOMINGO 31 - 19,30 Hr.
EN EL AYUNTAMIENTO

FABRICE SANTORO FERNANDO VICENTE KAROL KUCERA ALEX CALATRAVA

PATROCINAN: Excmo. Ayuntamiento de Segovia EL ESPINAR EL ADELANTADO DE SEGOVIA caja segovia Junta de Castilla y León XX ANIVERSARIO de los mejores Open Castilla y León 2005

HÍPICA

DOMA CLÁSICA

BREVES

Arranca el Campeonato Nacional Copa Ancce en La Granja

La prueba que empieza hoy por la tarde y termina el domingo va a reunir en el Real Campo de Polo a más de cien caballos llegados de todos los puntos de la geografía española

LUIS FIUZA / SEGOVIA

El campeonato nacional de doma clásica se disputará este fin de semana en el Real Campo de Polo de La Granja de San Ildefonso. En el torneo tomarán la salida unos 100 participantes llegados de todos los puntos de la geografía española, como Zaragoza, Málaga, Extremadura o Cádiz.

En la tarde del miércoles los competidores comenzaron a llegar al Real Sitio, en el que ya estaban montados los 114 boxes preparados para los caballos. Las instalaciones que se levantaron para el evento son espectaculares, y los operarios siguen trabajando para ultimar los pequeños detalles.

En la quinta edición de este torneo nacional, las solicitudes para competir se han desbordado. Medio centenar de jinetes y amazonas se han quedado sin poder participar, y la organización incluso recibió propuestas de deportistas extranjeros que querían acudir a La Granja.

La gran afluencia a la competición coincide con el gran apoyo que han prestado las instituciones. El Ayuntamiento de La Granja de San Ildefonso forma parte del comité organizador, y es uno de los principales patrocinadores junto al Ayuntamiento de Segovia, Rover y Caja Segovia.

La directora del torneo, María Velasco, manifestó su voluntad de que "todos los amantes del deporte se pasen por la Real Campo de Polo y conozcan esta modalidad de doma que es muy realmente espectacular". La entrada es gratuita y, como afirmó Velasco, "no es un deporte elitista ni de minorías y todos podemos disfrutar de su belleza".

En la hípica española la modalidad de doma está desplazada por el salto. Este factor responde al gran apoyo que la mo-



La organización del torneo ha recibido una avalancha de solicitudes y se espera que el campeonato sea un éxito /JUAN MARTÍN

dalidad recibió en los últimos años. Competiciones como esta Copa Ancce están ayudando a que la doma recupere su esplendor. A ello ya ha ayudado la actuación de los deportistas que acudieron a las pasadas Olimpiadas de Atenas y consiguieron

traerse a España un metal.

Los caballos que compiten en doma son de diferentes características en función de la categoría en la que compitan. Sus precios también abarcan un abanico importante. El más barato puede costar 2.000 euros, mien-

tras que el precio del más caro se puede disparar hasta los 240.000 euros. Estos animales de precio tan elevado son los destinados a competir en grandes eventos internacionales como pudiera ser una Olimpiada o un campeonato de gran magnitud.

Ciclismo

Mañana, el V Trofeo Miguelañez

Mañana a las 18 horas comienza el V Trofeo Joaquín Miguelañez, que consistirá en una carrera en ruta de 52 kilómetros para la categoría cadete. La prueba está organizada por la Unión Ciclista de Cantimpalos.

El pelotón saldrá de Cantimpalos, y pasará por localidades como Roda de Eresma y Pinillos de Polendos. Los corredores se encontrarán la altura máxima del recorrido en el Alto de las Encinillas (995 metros). La organización tiene previsto que los competidores completen los 52 kilómetros en un tiempo aproximado de una hora y quince minutos.

Todos los competidores intentarán conseguir la victoria que el pasado año logró el ciclista del club P.Y.C Ramos Héctor Romera López.


Ciclismo

Jorge Alonso ganó en Navas de Oro

Jorge Alonso Arranz, del Plaspisa de Palencia, se proclamó campeón del III Trofeo de Ciclismo para Cadetes que se celebró en Navas de Oro.

Más de 80 ciclistas tomaron la salida en la carrera que organiza y patrocina el Club Ciclista Navas de Oro con motivo de la Semana Cultural que se celebra en la localidad.


A lo largo de los 55 kilómetros de los que constaba el recorrido se dieron cita numerosos espectadores de localidades cercanas como Coca, Nava de la Asunción y Santiuste de San Juan Bautista. La carrera fue muy movida y algunos de los participantes sufrieron problemas mecánicos.



Tú te mueves...

● Nosotros nos movemos contigo

Torneo Interpueblos Segovia'05



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA
ÁREA DE ASUNTOS SOCIALES Y DEPORTE

FÚTBOL

REGIONAL PREFERENTE

TRIATLÓN

El ascenso a Tercera, objetivo del nuevo proyecto de El Espinar - San Rafael

Manuel Sanz Prieto ocupará la dirección deportiva del club, que reorganiza su estructura

G.H. / SEGOVIA

El Espinar - San Rafael, equipo perteneciente a la categoría Regional Preferente, presentó en la tarde de ayer en el campo de "Los Llanos de San Pedro" la plantilla para la temporada 2005-2006, que busca el mismo objetivo que en la campaña anterior, el ascenso a la Tercera División.

Con respecto al grupo del pasado año, El Espinar - San Rafael presenta varias novedades. En el apartado de altas figuran las incorporaciones de hombres como el centrocampista zurdo Víctor Pérez y el delantero César Bravo (ambos procedentes de la Gimnástica Segoviana). También llegan al equipo Mario Zuñiga, un delantero e interior diestro que ha jugado en el C.D. La Granja; y Alberto Álvarez, portero procedente del equipo juvenil nacional de la Segoviana.

En la lista de bajas hay que citar a Luis y Arny, que en la temporada pasada sufrieron graves lesiones; Tito, que abandona la práctica del fútbol por motivos personales; Riqui, que por decisión propia jugará en un equipo de inferior categoría; Yiyó, que ha fichado por la Gimnástica Segoviana; y Carlos. La apuesta del club para la nueva temporada está basada en la continuidad del cuerpo técnico, con Luis Bertó como entrenador y Antonio Llorente como preparador físico.

En su deseo de intentar consolidar su proyecto deportivo y social, El Espinar - San Rafael ha formado este año un equipo sub-23 que será dirigido técnicamente por Roberto Berzal y que par-



La nueva plantilla de El Espinar - San Rafael fue presentada en la tarde de ayer, en el campo de Los Llanos / PEDRO MERINO

icipará en la 2ª División Provincial. El objetivo que persigue el club con este equipo, formado en un 80% por jugadores de la localidad, es conseguir que los jóvenes espinariegos tengan opciones de integrar, en un futuro próximo, la plantilla del primer equipo e incluso servir como apoyo, en el transcurso de esta

temporada, al equipo entrenado por Luis Bertó. El propio técnico del primer equipo defendió ayer que El Espinar - San Rafael cuente con una estructura definida "que será básica si se quiere tener un equipo fuerte en Tercera División". Toda la estructura del club estará bajo la coordinación y supervisión del direc-

tor técnico del club, cargo que ocupará Manuel Sanz Prieto.

En otro orden, el club ha mantenido contactos con el Adarve de Madrid, un club que tiene como objetivo el fomento del fútbol base y que participa en la División de Honor juvenil, y con el que se pretende firmar un convenio de colaboración.

Las IV jornadas del Casino de la Unión, este fin de semana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Casino de la Unión acogerá, este fin de semana, sus IV Jornadas de Triatlón. En total, durante la tarde del viernes y la mañana del sábado se celebrarán un total de nueve pruebas diferentes. Como es habitual, las competiciones se desarrollarán en las instalaciones del Casino de la Unión.

El inicio de la actividad dará comienzo a las seis de la tarde del día de hoy. En primer lugar se celebrarán las pruebas de acuático, desde la categoría de prebenjamines hasta la de veteranos. Una vez finalizadas las pruebas se procederá a la entrega de premios, tras la cual llegará la hora de la tradicional cena para todos los participantes. Los organizadores de estas jornadas darán después a los deportistas la oportunidad de realizar una acampada nocturna. El principal objetivo de esta actividad es fomentar la convivencia entre todos los deportistas que van a competir en la cuarta edición de este evento.

Los campeonatos continuarán mañana con los triatlones para benjamines, alevines e infantiles. A continuación llegará el turno a la segunda edición de la Copa Casino, una competición por parejas de gran singularidad, ya que consiste en dos triatlones consecutivos de distancias reducidas, donde todas las parejas deberán de luchar contra el cronómetro. El Casino de la Unión facilita más información de esta prueba en la web www.escuelacasinocom.

TENIS DE MESA

Buena actuación del ATM Caja Segovia en el torneo de El Álamo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El C.D. Amigos del Tenis de Mesa - Caja Segovia ha acudido con dos equipos (uno de categoría absoluta y otro alevín/infantil) al X Torneo de Fiestas de la localidad madrileña de El Álamo, logrando finalmente buenas clasificaciones, ya que el equipo "veterano" acabó en quinta posición, mientras que el alevín/infantil quedó en tercer lugar.

El equipo de categoría absoluta del ATM - Caja Segovia, compuesto por los hermanos Bernárdez (Pablo y Jaime, de 14 y 12 años) y el veterano Damián Sanz, logró "poner las cosas muy difíciles a jugadores ya consagrados en la liga madrileña". Algunos de los rivales de los jugadores segovianos usaron raquetas de picos,

con la dificultad que conlleva este tipo de material para poder contrarrestar los difíciles efectos que imprimen a las bolas.

En cuanto al conjunto alevín/infantil de ATM - Caja Segovia, estuvo formado por Clara Hernández y Álvaro Muñoz. En los partidos disputados se apreció una buena progresión de Hernández, como consecuencia de sus concentraciones con las selecciones de Castilla y León. Por su parte, Muñoz se esforzó en todas las bolas, no dando ninguna por perdida, lo que le hizo conseguir tantos sorprendentes. En la clasificación final de esta categoría venció el equipo local, CTM El Álamo "A", quedando en segunda posición el CTM Coslada y en tercera posición la pareja segoviana.



Todos los participantes en el campeonato de El Álamo posaron al final en una "foto de familia" / EL ADELANTADO



Los campeones de frontenis recogen su trofeo /EL ADELANTADO



Algunos de los galardonados /EL ADELANTADO



Durante un partido de la competición /EL ADELANTADO



Otros de los premiados /EL ADELANTADO



Equipo de Ayllón /EL ADELANTADO

Decididos los campeones

Duruelo en categoría masculina, y Hontanares de Eresma B en femenina

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Finalizó la competición de frontenis en el campeonato interpueblos, y lo hizo con la disputa de las finales en la localidad de Sangarcía. En líneas generales los máximos favoritos hicieron buenos los pronósticos, pero también se produjeron resultados muy igualados y partidos espectaculares, como el que disputaron Hontanares de Eresma B y Aldehuela de Sepúlveda en la segunda de las semifinales de la categoría femenina. Los resultados fueron los siguientes:

CATEGORÍA MASCULINA

Equipos participantes: 33
Partidos disputados: 205

RESULTADOS FINALES

Partidos celebrados en Sangarcía

Semifinales

Hontanares de Eresma A 4 - Rebollo 10

Duruelo 25 - El Espinar 5

Tercer y cuarto puesto

Hontanares de Eresma A 21 - El Espinar 13

Final

Rebollo 7 - Duruelo 13

CATEGORÍA FEMENINA

Equipos participantes: 6
Partidos celebrados: 34

RESULTADOS FINALES

Partidos celebrados en Sangarcía

Semifinales

Hontanares de Eresma A 8 - Cobos de Segovia 25

Hontanares de Eresma B 24 - Aldehuela de Sepúlveda 22

Tercer y cuarto puesto

Hontanares de Eresma A 18 - Aldehuela de Sepúlveda 25

Final

Cobos de Segovia 7 - Hontanares de Eresma B 25

CLASIFICACIÓN

CATEGORÍA MASCULINA

Campeón: Duruelo

Subcampeón: Rebollo

Tercero: Hontanares A

Cuarto: El Espinar

CATEGORÍA FEMENINA

Campeón: Hontanares B

Subcampeón: Cobos de Segovia

Tercero: Aldehuela de Sepúlveda



La prueba femenina también tuvo gran afluencia y el ganador final fue el Hontanares de Eresma B

Cuarto: Hontanares A

FÚTBOL MASCULINO

Finalmente serán las localidades de Casla y Garcillán quienes protagonicen la final de fútbol, tras unas semifinales en la que el Casla se encontró con menos problemas de los inicialmente previstos para doblegar al San Ildefonso C. En la otra semifinal, Garcillán y Escalona del Prado disputaron un igualadísimo encuentro, que solo pudo decidirse en la tanda de penaltis. Los resultados fueron los siguientes:

Semifinales

Casla 4 - San Ildefonso C 0

Garcillán 2 - Escalona del Prado 2

Clasificados para la final

- Casla

- Garcillán (por penaltis)

Calendario y horario Finales

Sábado 30, Campo Municipal de Prádena

16:30 h. Tercer y cuarto puesto

San Ildefonso C - Escalona del Prado

18:30 h. Final

Casla - Garcillán

20:30 h. Entrega de trofeos .



Equipo de Boceguillas /EL ADELANTADO



Equipo de Villovela de Pirón /EL ADELANTADO

Campeones de frontenis

Los equipos masculinos y femeninos vencieron en sus finales y celebraron los títulos por todo lo alto



EL ADELANTADO

Nota
En caso de empate en el tercer y cuarto puesto se lanzarán cinco penaltis y, si el empate se produjera en la final, se disputará una prórroga de treinta minutos dividida en dos tiempos de quince minutos.

Será obligatorio la presentación de las fichas y la relación de jugadores debidamente diligenciados.

FÚTBOL SALA MASCULINO

La competición en fútbol sala aún se prolongará unas jornadas más, tras la celebración el pasado fin de semana de los octavos de final de la competición, que registró los siguientes resultados:

Octavos de Final
Boceguillas 6 - Uruñías 2
Escarabajosa de Cabezas A 0 - Ayllón 2
Narros de Cuéllar 2 - Villovela de Pirón 4
Carrascal del Río 4 - Navas de Oro A 2
Escarabajosa de Cabezas B 7 - Villacastín 3
El Espinar 3 - Madrona 3

Equipos clasificados para cuartos de final:
Boceguillas
Escarabajosa de Cabezas B
Ayllón
Madróna (por penaltis)
Villovela de Pirón
Bernardos
Carrascal del Río
San Ildefonso A

Calendario y Horario para Cuartos de Final
Sábado 30, Pabellón de Cantalejo
16h 30 h. Ayllón - Villovela de Pirón
17h 30 h. Escarabajosa de Cabezas B - Boceguillas
18h 30 h. Bernardos - Madrona
19h 30 h. San Ildefonso A - Carrascal del Río

La eliminatoria de semifinales se celebrará el sábado 6 de agosto, en el Pabellón de Nava de la Asunción

Nota
En caso de empate, se lanzarán tres penaltis por equipo.
Será obligatorio la presentación de las fichas y la relación de jugadores debidamente diligenciados.

FÚTBOL SALA FEMENINO

Calendario y Horarios
Domingo 31, Pabellón de Carbo-
nero el Mayor
10:00 h. Bernuy de Porreros - Nava de la Asunción
11:00 h. Cantalejo - Zarzuela del Monte

12:00 h. Muñopedro - Torrecaballeros
13:00 h. Valverde del Majano - Boceguillas
La eliminatoria de semifinales se celebrará el sábado 6 de agosto en el Pabellón de Nava de la Asunción.

Nota
En caso de empate, se lanzarán 3 penaltis por equipo.
Será obligatorio la presentación de las fichas y la relación de jugadores debidamente diligenciados.



Equipo de El Espinar /EL ADELANTADO



Equipo de Madrona /EL ADELANTADO



Equipo de Bernardos /EL ADELANTADO



Equipo de San Ildefonso /EL ADELANTADO



Equipo de Escarabajosa de Cabezas /EL ADELANTADO



Equipo de Nava de la Asunción /EL ADELANTADO

FÚTBOL



El capitán del Real Madrid, Raúl González (l), ríe con su entrenador, Vanderlei Luxemburgo, durante una rueda de prensa celebrada en un hotel de Bangkok. /EFE

El Madrid aterriza en Bangkok, su última escala de la gira asiática

Hoy disputará un encuentro ante un combinado tailandés (13,00 horas, en Localia)

EFE / BANGKOK

El Real Madrid aterrizó en Bangkok procedente de Tokio, tras cinco horas y media de viaje, para dar su último paso de la gira de pretemporada con la que ha recorrido el mundo antes de regresar a Madrid mañana.

El sol que despidió al Real Madrid en Tokio cambió por una fuerte tormenta en la llegada al aeropuerto internacional de Bangkok. Pese a ello, numerosos aficionados dieron la bienvenida a la expedición madridista.

En el vuelo, los jugadores del Real Madrid quedaron sorprendidos al sobrevolar la montaña Fuji, por su belleza, almorzaron en el avión y descansaron recuperando horas de sueño tras catorce días de viajes, partidos amistosos y actos por Estados Unidos, China y Japón. Nada más aterrizar y tras sentir el calor de los seguidores tailandeses, el Real Madrid se desplazó en autobús al Swiss Le Concorde Hotel, donde estarán hospedados hasta su regreso a la capital de España.

Hoy disputará su último partido de la primera parte de la pretemporada ante un combinado de jugadores de Tailandia (13.00 horas en España, que será retransmitido en Localia y Telemadrid). Nada más concluir cogerán el deseado avión de vuelta a Madrid.

Los jugadores recibirán unos días de descanso antes de afrontar la pretemporada en Austria, donde el técnico Vanderlei Luxemburgo ya ha señalado que será donde

preparará el aspecto físico de sus jugadores.

Por el momento, la pretemporada la salda el Real Madrid con cuatro victorias frente a Chivas, L.A. Galaxy, Jubilo Iwata y Beijing Wuonan y una derrota ante el Tokyo Verdy.

Ningún jugador ha sufrido lesión de importancia y solo David Beckham, Ronaldo Nazario, Zinedine Zidane, Iván Helguera, Raúl Bravo y Francisco Pavón han tenido molestias musculares, mientras que Alvaro Mejía ha sufrido una amigdalitis.

GOLES BENÉFICOS. La plantilla del Real Madrid desea acabar con goleada la gira de pretemporada que concluye con un encuentro ante un combinado de jugadores tailandeses y poder conseguir con cada tanto la mayor cantidad de dinero posible que irá en ayuda de las víctimas del maremoto que asoló el sureste asiático. «Espero hacer muchos goles para el partido de mañana -por hoy- porque el dinero va a personas que lo necesitan», reconoció Roberto Carlos.

Coincidió José María Gutiérrez 'Guti' y el capitán, Raúl González, agradeció el caluroso recibimiento que tuvo el Real Madrid tras aterrizar procedente de Tokio y mostró sus deseos de hacer un buen partido hoy. «Queremos agradecer el recibimiento con un gran espectáculo y que disfruten viendo a los mejores jugadores del mundo».



Luis Figo, a su llegada al hotel de Bangkok. / RUNGROJ YONGRIT (EFE)

LAS DECLARACIONES

►GUTI

«No me voy a ir del Madrid»

El centrocampista madrileño del Real Madrid, José María Gutiérrez 'Guti', desmintió las noticias sobre su posible salida del club blanco, después de que se especulase sobre el interés del Atlético de Madrid.

«No es verdad que me vaya, me quedo en el Real Madrid y estoy muy feliz aquí», se mostró contundente. Guti, a la llegada del equipo a Bangkok, estaba contento del carácter benéfico que tiene este encuentro.

Samuel, de espera

Walter Samuel, central argentino del Real Madrid, sigue entrenando en las instalaciones de La Ciudad del Fútbol mientras espera que se cierre definitivamente su traspaso al Inter de Milán italiano. Una hora y quince minutos de trabajo físico fue el entrenamiento que completó ayer Samuel junto a Javier García Portillo y Rubén González en el terreno de juego principal de La Ciudad del Fútbol, con su cabeza puesta en los pequeños flecos que impiden que se materialice su traspaso al Inter de Milán cuanto antes.

Robinho se distancia de la selección carioca

EFE / RÍO DE JANEIRO

La pugna que Robinho mantiene hace 27 días con el Santos para presionar su transferencia al Real Madrid español le costará de momento su baja de la selección que jugará un partido amistoso contra la de Croacia en Split, el 17 de agosto, informó ayer el entrenador Carlos Alberto Parreira. Robinho no se entrena con el Santos desde el 1 de julio pasado como represalia a la negativa de los directivos a autorizar su salida a Europa por un valor inferior a los 50 millones de dólares fijados como multa rescisoria. Parreira sugirió que el distanciamiento del joven delantero de la selección puede extenderse a las eliminatorias del Mundial 2006.

Woodgate desea jugar en Austria

EFE / MADRID

El defensa inglés del Real Madrid, Jonathan Woodgate, asegura que se siente «bien», tras las informaciones que afirmaban que había recaído en su lesión muscular, y apuesta por poder volver a jugar en el 'stage' de Austria. «Espero volver a jugar en Austria. La verdad es que me muero de ganas de volver a jugar, por eso espero ir al 'stage', ya que mi lesión va bien y para entonces estaré aún mejor. Así que espero poder estar allí con todos mis compañeros», comentó el central.

Tras un año en el dique seco, Woodgate no tira la toalla. «Me siento bien. Estoy trabajando todos los días en doble sesión y estoy encantado con el trabajo realizado».

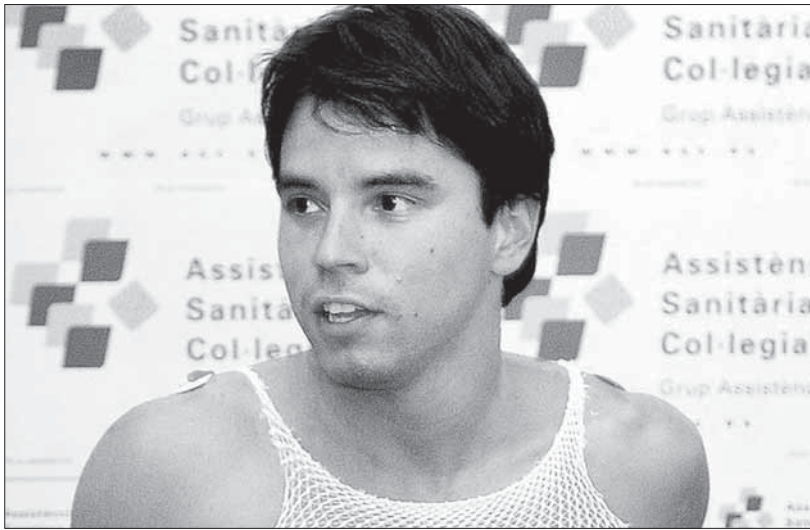
Beckham tiene ilusión en lograr algún título

EFE / TOKIO

El inglés del Real Madrid David Beckham indicó ayer que la gira mundial del equipo no ha venido bien físicamente a los jugadores, pero se mostró ilusionado con la idea de conseguir algún título en esta su tercera temporada en el club. «La gira han sido días difíciles. Físicamente no es bueno para los jugadores, pero es importante» declaró el centrocampista.

«Es difícil hacer lo que hemos hecho en Estados Unidos porque en América el fútbol no es tan popular como en cualquier otra parte del mundo. Por eso ha sido bueno haber jugado allí dos partidos, porque así la gente se acostumbra y se aficiona», admitió.

FÚTBOL



Javier Saviola se somete anteayer a las pruebas médicas con la entidad azulgrana. / EFE

El Barça deja en 'casa' a Saviola antes de despegar

El club comunicó que el argentino no estaría en Japón ni China

EFE / BARCELONA

El Barcelona se desplazó ayer con toda su plantilla, a excepción de los lesionados Motta y Ezquerro y Javier Saviola, a punto de cerrar su marcha del club, a Asia, donde los de Frank Rijkaard, con Ronaldinho como gran estrella, completarán la segunda parte de la pretemporada lejos de la Ciudad Condal.

Los azulgrana disputarán en esta concentración dos partidos amistosos, contra el equipo chino del Shenzhen Jianlibao y frente al japonés Yokohama Marinos.

En el país del sol naciente, los barcelonistas ya jugaron dos amistosos en junio, aunque en esta ocasión los aficionados asiáticos podrán ver en acción a los barcelonistas Samuel Eto'o y Ronaldo de Assis, 'Ronaldinho', quienes no actuaron con el equipo azulgrana por estar concentrados con sus respectivas selecciones.

Después de su periplo asiático, el Barcelona participará en el Trofeo

Carranza, en Cádiz, por lo que no regresará a la Ciudad Condal hasta el próximo 7 de agosto.

Así, Frank Rijkaard, técnico del Barça, dispondrá por primera vez de toda su plantilla al completo este ve-

Miguel, en el ojo de Laporta

El presidente del Barcelona, Joan Laporta, dio indicaciones a sus colaboradores para intentar contratar al internacional luso Miguel, antes de conocer que el jugador inició un litigio con el Benfica para rescindir su contrato.

«Manifesté mi interés en contratar a Miguel y llegué a dar indicaciones para establecer contactos. Sin embargo, poco tiempo después supimos el conflicto entre el jugador y el Benfica, y abandonamos esa posibilidad», dijo Laporta.

ran, a excepción de los lesionados Thiago Motta y Santi Ezquerro, que no han viajado a Asia.

DOS HORAS ANTES. Quien no se ha subido al avión ha sido Javier Saviola: dos horas antes del momento previsto para el despegue, el club ha comunicado de manera oficial que el 'pibito' no estará en Japón ni China porque está negociando su cesión a otro equipo.

Así lo confirmó Ferran Soriano, vicepresidente económico, durante la presentación de la cuenta de resultados del club.

«Hay conversaciones avanzadas con varios clubes y esperamos concretar su cesión en los próximos días, por eso se ha considerado oportuno que no viaje», declaró Soriano.

Otro que no ha viajado ha sido el guardameta turco Rustu Recber, tras concretarse su cesión al Fenerbahce turco para la próxima temporada.

Espanyol, Atlético y Sevilla, en la pugna por la cesión del 'Pibito'

EFE / BARCELONA

El RCD Espanyol, el Atlético de Madrid y el Sevilla son los tres clubes que están pugnando por la cesión del delantero argentino Javier Saviola, cuya marcha del FC Barcelona podría concretarse en los próximos días.

El Barcelona mantiene negociaciones con los tres clubes para la cesión del jugador, cuya ficha anual es de cinco millones de euros brutos, que sería compartida por el club catalán. Saviola, que tiene otros dos años de contrato con el Barça, también es partida-

rio de una cesión y no de un traspaso.

MORLANES MUY INTERESADO.

El consejero delegado del Espanyol, José Luis Morlanes, explicó ayer que el club catalán buscará «soluciones imaginativas» para intentar obtener la cesión del delantero argentino del Barcelona Javier Saviola. Sin embargo, el directivo adelantó que el Espanyol «no romperá su escala salarial» ni sus «principios básicos» para contar con el 'Pibito', cuya alta ficha, cifrada en cinco millones brutos

de euros, complica su salida del Barcelona.

A la búsqueda de un delantero para completar su plantilla, el Espanyol espera concretar la contratación de un atacante «antes del próximo lunes», según Morlanes. «Tenemos dos o tres opciones por ese puesto, que esperamos cubrir cuanto antes», añadió.

Además, Morlanes confirmó la contratación del argentino Pablo Zabaleta para las próximas cinco temporadas, en una operación que se ha cifrado en 3,5 millones de euros.

BREVES

LIGA DE CAMPEONES Villarreal y Betis conocen hoy sus rivales

El Villarreal y el Betis conocerán hoy el nombre de sus primeros rivales en la Liga de Campeones de fútbol, cuyo sorteo para la tercera ronda de clasificación se llevará a cabo en la sede de la UEFA, en Nyon (Suiza), a mediodía. Junto a Villarreal y Betis jugarán la tercera ronda de la fase previa equipos como Manchester United, Inter de Milán, Panathinaikos, Sporting de Lisboa, Mónaco, Ajax, Brujas, Glasgow Rangers, Werder Bremen y Rosenborg, que figuran, al igual que el equipo castellanense, como cabezas de serie.

VALENCIA

Vicente sufre una distensión de tobillo

Vicente Rodríguez, centrocampista del Valencia, fue sometido ayer a una exploración en el tobillo izquierdo por parte del jefe de los servicios médicos del Valencia, Rafael Llobart, quien dictaminó que padece una distensión en la zona. Vicente, que reconoció ayer estar «preocupado» por el estado de su tobillo, ya estuvo más de cinco meses lesionado durante la temporada pasada tras ser operado en enero de unas calcificaciones.

OSASUNA

Logra la cesión de Marcelo Sosa

Osasuna consiguió ayer la cesión del centrocampista uruguayo del Atlético de Madrid Marcelo Sosa, quien jugará la próxima temporada en el equipo del mexicano Javier Aguirre como cedido por el equipo madrileño, aunque el club 'rojillo' se reserva una opción de compra por 1,2 millones de euros. El club navarro anunció en un comunicado la cesión hasta el 30 de junio del 2006 e indicó que, si al finalizar la próxima campaña, hace uso de la opción de compra el jugador pertenecerá a Osasuna hasta junio del 2008.

VILLARREAL

Confirma el fichaje de Tacchinardi

El Villarreal, la Juventus de Turín y Alessio Tacchinardi llegaron ayer a un acuerdo por el cual el futbolista jugará la próxima temporada en el conjunto amarillo, según informa la 'web' castellanense. Con la llegada del veterano jugador de la 'Vecchia Signora', la entidad amarilla refuerza el centro del campo con un futbolista, de 31 años, pero de contrastado nivel internacional. Alessio Tacchinardi, que llevaba 11 años en la Juventus, presenta un laureado palmarés donde destacan cinco 'scudetto', una Liga de Campeones, una Copa Intercontinental, una Supercopa de Europa y una Copa de Italia.

[TIEMPO MUERTO]



Diego Izco

Un campeón a lo suyo

Si se han dado cuenta. Todavía no me he 'dignado' a hablar del Barcelona, que al fin y al cabo, salvo que algún decreto garzoniano o similar demuestren lo contrario, es el campeón. Y nos pese o no, el campeón de todos los que tenemos algún color que defender, aplaudir o poner a parir en esta nuestra Primera División. Pero es que, si se fijan, estamos en un país de pim-pam-pum, y en cuanto uno asoma la cabeza más allá de la normalidad, se le dispara a dar.

Seguidores del deporte en general y del fútbol en particular, hagan memoria para saber qué noticias culés les han llegado en este magnificado evento llamado pretemporada: la bajada de pantalones lateral de Joan Laporta en el aeropuerto del Prat, las exageradas vacaciones de Ronaldinho y su pose reacia a no firmar la renovación, lo poco y mal que se ha reforzado con dos medianías llamadas Ezquerro y Van Bommel, el sombrío futuro publicitario de la horrible camiseta amarilla (o ¿para qué viajó Laporta a China?), la polémica llegada-salida de un pobre conejito llamado Saviola, las lesiones, la escasa entidad de los rivales del stage en Dinamarca...

Y mientras, el Floren World Tour acaparando portadas, fans, flashes, autógrafos y compromisos publicitarios, y llevándose el 95% de la escasa información futbolística veraniega. El Real Madrid siempre será el elegido por los objetivos, pero me da en la nariz que crítica, medios y público estamos siendo injustos con el club que mejor jugó al fútbol el año pasado.

Y si buscamos en la parte ilógica de nuestro cerebro, donde se encuentra la carpeta fútbol, veremos cómo olvidamos de rápido las maniobras de Ronaldinho, la fiera de Eto'o, el espíritu de Puyol o el gesto perpetuamente adormilado de un sensacional estratega, de nombre Rijkaard. Qué quieren que les diga: sin ser del Barça soy del fútbol, y ya tengo ganas de que las alabanzas tapen todas las patrañas de pretemporada. ■

AUTOMOVILISMO GP DE HUNGRÍA

Fernando Alonso puede pulverizar el Mundial

El asturiano quiere celebrar su 24 cumpleaños con un triunfo en su pista talismán

A. R. HUBER (EFE) / HUNGARORING
El español Fernando Alonso (Renault) podría dejar casi visto para sentencia el Mundial de Fórmula Uno si logra vencer este fin de semana en el Hungaroring, su pista talismán, donde mañana, cuando arranquen los ensayos libres del Gran Premio de Hungría, celebrará su vigésimo cuarto cumpleaños. Alonso, que sigue escribiendo las páginas más brillantes de la historia del motor en España, llegó a Hungría después de haberse metido medio Mundial en el bolsillo al ganar el pasado domingo en el circuito alemán de Hockenheim, donde se disputó el Gran Premio de Alemania, en el que se anotó su sexto triunfo de la temporada.

Ese día el finlandés Kimi Raikkonen (McLaren Mercedes) perdió gran parte de su opción al triunfo final en el campeonato tras abandonar a mitad de carrera, cuando lideraba una prueba en la que su compañero colombiano Juan Pablo Montoya, ganador en Silverstone, protagonizó la remontada del año, al ascender del último inicial al segundo puesto final.

Los 87 puntos que suma Alonso al frente de la clasificación general, 36 más que los que lleva Kimi, permitirían al 'crack' del Principado adjudicarse el título con tal de acabar todas las pruebas en cuar-

to lugar, incluso en el caso poco probable de que el finés ganase todas y cada una de las siete carreras que quedan para que acabe el Mundial más largo de la historia.

Fernando ha ganado la mitad de las doce carreras disputadas y avanza firme para convertirse en el piloto más joven de la historia en coronarse campeón mundial, plusmarca en poder de Fittipaldi.

LAS DECLARACIONES

► **FERNANDO ALONSO**
«La crono tendrá valor doble»

El español Fernando Alonso (Renault), líder destacado del Mundial de Fórmula Uno, declaró ayer en el Hungaroring que aquí «la crono (calificación) tendrá una importancia doble». Alonso opinó que no será un fin de semana fácil, pero a la vez admitió que esta pista, donde ganó en 2003 y acabó tercero el año pasado, le viene bien. «El fin de semana será difícil, el circuito es complicado, no voy a tener todas contigo. Además es casi imposible adelantar».



Fernando Alonso entra en su caravana en el circuito de Hungaroring. / EFE

Jenson Button desmiente que quiera irse a McLaren

EFE / BUDAPEST

El piloto británico de Fórmula Uno Jenson Button declaró que su intención de cara a la temporada que viene es seguir compitiendo con su actual equipo, BAR-Honda, y no marcharse a McLaren, como se aseguraba desde este equipo.

El inglés salió así al paso del cruce de declaraciones que han mantenido su equipo y McLaren, por un precontrato que estos últimos decían tener para hacerse con los servicios del piloto. «Espero que la gente entienda que quiero estar en el mejor equipo posible, y para mí ese es BAR. Es mi mejor opción para convertirme en el siguiente campeón del mundo británico» declaró Button.

RAIKKONEN, REALISTA. El finlandés Kimi Raikkonen (McLaren Mercedes), segundo en el Mundial de Fórmula Uno, a 36 puntos del español Fernando Alonso (Renault) declaró ayer en el Hungaroring, donde hoy arrancan los ensayos para el Gran Premio de Hungría que aún existe una posibilidad, pero que ésta «no es realista».

«No creo que tenga ya muchas posibilidades de ganar el Mundial, nos hemos alejado demasiado a estas alturas. Aún hay una posibilidad, pero creo que tenemos que ser realistas», explicó ayer Kimi en la rueda de prensa oficial de la FIA que tuvo lugar en el circuito de las afueras de Budapest.

MOTOCICLISMO GP DE ALEMANIA

Gibernau llega a Sachsenring, donde sabe cómo ganar a Rossi

El español, prácticamente sin opciones al título, figura en la quinta posición

A. SANTOS (EFE) / SACHSENRING
El Mundial de motociclismo recalará este fin de semana en el circuito de Sachsenring, donde se disputará el Gran Premio de Alemania, décima prueba de la categoría de MotoGP, en la que el español Sete Gibernau (Honda), inmerso en un bache deportivo, espera recuperar su mejor momento, como en el 2003 en este mismo escenario, donde derrotó por milésimas a Valentino Rossi (Yamaha).

Aquel episodio permanece muy fresco aún en la memoria de Gibernau, quien buscará un revulsivo en Alemania para engancharse al mundial, después de que, ya prácticamente sin opciones al título, haya caído a la quinta posición, al no haber acabado la ca-

rrera en Donington la semana pasada cuando la lideraba, debido a la intensa lluvia y a un patinazo que llevó al catalán al suelo.

La lógica apunta a que Rossi, quien correrá en Alemania su 150.º Gran Premio (lleva ganadas 75 carreras), vuelva a estirar aún más su distancia en lo alto de la clasificación y empiece la cuenta atrás para conocer dónde se proclamará campeón por quinta vez.

PEDROSA, EL RIVAL A BATIR. En la segunda categoría del mundial, los 250 cc, que ofrecerán en Alemania la novena carrera del campeonato, el catalán Dani Pedrosa (Honda) volverá a ser el rival a batir, pues su cómodo liderato es ansiado por un nutrido gru-



Sete Gibernau cuenta con un pobre bagaje de tres podios esta temporada. / EFE

po de rivales, que intentarán que el joven piloto de Castellar del Vallés no revalida la victoria que ya firmó el año pasado en este trazado sin a penas oposición.

En los 125 cc, que también celebrarán la novena prueba, se espera una nueva versión de la igualdad que se produjo tras Donington, debido a que los dos líderes con cien puntos

(Mattia Passini y Gabor Talmácsi) cayeron, y la cabeza está aún más apretada, en la que también aparece el español Julián Simón en la sexta posición.

NATACIÓN

CAMPEONATO DEL MUNDO MONTREAL'05



El nadador Grant Hackett celebra su medalla de oro en 800 metros libre, obtenida con un tiempo récord (7:38.65). / ANDREW GOMBERT (EFE)

Hackett reclama protagonismo

El australiano logra el segundo oro y bate el récord mundial en 800 libre en poder de Thorpe

FRANCISCO ÁVILA (EFE) / MONTREAL. El australiano Grant Hackett está dispuesto a quedarse con todo el protagonismo en este Mundial en detrimento de Michael Phelps. Por el momento, el 'aussie' sumó su segundo oro individual, esta vez en la prueba de 800 libre, y acabó con el récord mundial en poder de su compatriota Ian Thorpe. Hackett ha firmado la cuarta plusmarca mun-

dial que se ha logrado hasta ahora en Montreal. Las anteriores corresponden al sudafricano Schoeman (50 mariposa en dos ocasiones) y a la estadounidense Jessica Hardy en los 100 brazos. El australiano ha acabado con una plusmarca que databa de 2001, cuando Thorpe, ausente en Montreal, lo estableció en 7:39.16. Batió el récord del mundo

(7:38.65), a pesar de que se le atragantaron un poco los últimos cien metros. Larsen Jensen (7:45.63) repitió plata, mientras el ruso Yuri Prilukov, el campeón europeo de 1.500, tercero. Michael Phelps también tiene dos medallas de oro como Hackett: una en los 200 y otra en el relevo 4x100. En cuanto a la representación española, solo Mireia García, que cayó eliminada en las

semifinales de los 200 mariposa. Consiguio 2:11.06.

ESPAÑA SE REPONE. La selección española de waterpolo masculina se repuso a un mal inicio de partido ante Italia y acabó sumando un triunfo por 7-4 que le permite enfrentarse a Rumania mañana en un partido en el que se jugará la quinta plaza.

BALONCESTO

Pedro Martínez es el sustituto de Ivanovic al frente del Tau

EFE / VITORIA

El ex entrenador del Gran Canaria, Pedro Martínez, se ha convertido oficialmente en el nuevo entrenador del Tau Vitoria para las dos próximas temporadas.

Tras la marcha de Dusko Ivanovic al Barcelona al final de la temporada pasada, el Tau eligió a Martínez para guiar el club vitoriano, pero la desvinculación de éste del club al que entrenaba, el Gran Canaria, ha retrasado varias semanas la llegada del técnico catalán a Vitoria.

VÁZQUEZ, LEJOS DE LA NBA.

El director deportivo del Unicaja, Juan Manuel Rodríguez, dijo ayer sobre la decisión de Fran Vázquez de renunciar a la NBA que «ha causado un perjuicio terrible a Orlando», que fue el equipo que le eligió en el puesto número 11 del «draft». «Todos creíamos que se marcharía», señaló Rodríguez, que recordó que Vázquez «tiene contrato» por dos temporadas más con el Unicaja. Vázquez tiene ofertas del Real Madrid, Barcelona, Tau y Akasvayu Girona.

VOLEIBOL

PREMUNDIAL

España emprende el trayecto final hacia el campeonato del Mundo

El pabellón Palavesuvio de Nápoles es la penúltima vía de acceso hacia el Campeonato del Mundo de voleibol de Japón 2006 para España, que emprende la búsqueda de una de las dos plazas hacia el torneo frente a rivales como Italia, Ucrania y Alemania. El conjunto español, que se encuentra desde anteayer en la ciudad italiana, inicia su andadura hoy contra el equipo anfitrión y principal candidato a ocupar la primera plaza del torneo de clasificación. El campeonato del Mundo regresará, ocho años después a Japón, donde la selección española firmó una de las páginas más gloriosas de su historia, cuando terminó en el octavo lugar -llegó hasta cuartos- y el capitán Rafael Pascual fue designado el mejor jugador del mundo.

PELOTA

Seis parejas, en el Torneo de la Virgen Blanca

El Torneo de mano de la Virgen Blanca de Vitoria, que se celebrará del 4 al 9 de agosto, será disputado este año por seis parejas de pelotaris, y contará también con un competición de cuatro y medio en el que participarán cuatro jugadores. El trofeo de parejas enfrentará en cuartos de final a las parejas Martínez de Irujo y Lasa III contra Bengoetxea VI y Beloki, y a Olaizola II y Zearra contra Xala y Goñi III. Los vencedores de la primera eliminatoria disputarán la semifinal contra Titín III y Pascual (ganadores del año pasado), y los vencedores de la segunda eliminatoria lo harán contra Olaizola I y Patxi Ruiz.

OLIMPISMO

El COE abre el plazo de candidatos a la presidencia

El Comité Olímpico Español (COE) abre hoy el plazo para la presentación de candidaturas para las elecciones a la presidencia de dicho organismo, que se celebrarán el 29 de septiembre y donde se buscará un sucesor a José María Echevarría, quien ya anunció que no se presentará a la reelección tras algo más de 3 años en el cargo. A finales de mayo de 2002, el día 29, José María Echevarría fue elegido por mayoría simple como presidente del COE hasta la primavera de 2005 para suceder a Alfredo Goyeneche, fallecido el 16 de marzo de ese mismo año en un accidente de tráfico cuando se dirigía a la Copa del Rey de baloncesto en Vitoria.

LA IMAGEN



Feliciano y Verdasco, en cuartos. Feliciano López y Fernando Verdasco (en la foto) se quedaron como los dos únicos supervivientes de la 'Armada' en los cuartos de final del torneo de Kitzbuehel. El toledano derrotó al alemán Florian Mayer en dos sets, por 7-5 y 6-1. López se medirá en cuartos a Zabaleta. Verdasco se des hizo de Juergen Melzer, por 1-6, 6-2 y 6-1 y jugará con Victor Hanesuc.

TENIS

Ferrer y Robredo siguen con paso firme en el torneo de Umag

David Ferrer, cuarto favorito, y Tommy Robredo, tercero, alcanzaron los cuartos de final del torneo de Umag (Croacia), tras derrotar respectivamente al español Fernando Vicente y al serbio Janko Tipsarevic. Ferrer se medirá en cuartos al ganador del encuentro entre el belga Kristof Vliegen y Carlos Moyá. Robredo se impuso al serbio Janko Tipsarevic (6-3 y 6-1) y se medirá al vencedor del italiano Filippo Volandri y Guillermo García López.

PIRAGÜISMO

Cal contribuye a que España debute con cinco barcos en la final

El campeón olímpico David Cal ha proporcionado a la selección española de piragüismo una de las cinco plazas para las finales de los Campeonatos de Europa'05 en la modalidad de pista, que el equipo nacional se aseguró ayer en la jornada inaugural de la competición, que se celebra hasta el próximo domingo en la ciudad polaca de Poznan con la participación de 36 países.

El Gobierno firma una subida salarial del 3,1% para los funcionarios

Sevilla señala que el acuerdo, que podrá ser mejorado por cada administración de forma negociada, es el mejor en doce años • Se fija el compromiso de rebajar la temporalidad

• El Ministerio de Administraciones Públicas suscribe este convenio con CCOO, UGT, CSI-CSIF y SAP. En septiembre se negociará el anunciado plan de rejuvenecimiento.

EUROPA PRESS/ MADRID

El ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, firmó ayer con CCOO, UGT, CSI-CSIF y SAP un acuerdo por el que los salarios de los casi 2,5 millones de empleados públicos de las tres administraciones del Estado (central, autonómica y local) tendrán al menos una subida del 3,1% en 2006, que alcanzará el 3,4% con la incorporación del complemento de destino en las pagas extras.

Tras la firma, Sevilla destacó que este incremento, que podrá ser mejorado por cada administración de forma negociada, es «el mayor de los últimos doce años» y sigue la línea de mejora del poder adquisitivo que se inició el año pasado. La principal novedad es la inclusión del 100% del complemento de destino mensual a las pagas extraordinarias, ya que ahora sólo se incluye el 60% del complemento. Esta incorporación se producirá en dos fases.

En la paga extra de junio se incluirá el 80% y en la diciembre el 100%, cumpliéndose así una de las reivindicaciones históricas de las centrales sindicales. Esto hará que, cuando se consolide la subida, el incremento salarial de los empleados públicos alcance el 3,4%.

Sevilla resaltó que, por primera vez, se ha diferenciado lo que son las retribuciones básicas (comunes a los funcionarios) de la negociación que podrá llevar a cabo cada administración, incluida la general, para mejorar los salarios, un aspecto que valoraron positivamente los sindicatos.



El ministro Jordi Sevilla (d), junto a Alicia Moreno (CSI-CSIF) y Julio Cuerda (UGT), tras la firma del acuerdo./EFE

El acuerdo contempla además la intención de las partes de lograr que en los ejercicios presupuestarios de 2007 y 2008 las pagas extraordinarias incluyan también el 100% del complemento específico mensual.

REBAJAR LA TEMPORALIDAD.

Fuera del ámbito salarial, Gobierno y sindicatos han acordado otros aspectos que afectarán a las condiciones laborales de los empleados públicos. Uno de los más importantes es el compromiso de ambas partes de adoptar medidas que permitan rebajar de los dos dígitos la alta temporalidad del sector público, situada actualmente en el 10%.

También han pactado consti-

tuir en el mes de septiembre un grupo de trabajo para negociar el plan de rejuvenecimiento de la plantilla de la Administración General del Estado, así como estudiar medidas que permitan avanzar en la conciliación de la vida laboral y familiar. Asimismo, también en septiembre, el Ministerio y las centrales sindicales iniciarán las negociaciones relativas al anteproyecto del Estatuto Básico de los Empleados Públicos.

En lo que concierne a la Oferta de Empleo Público (OEP) de 2006, Gobierno y sindicatos han acordado que la tasa de reposición de efectivos sea como máximo del 100%, a excepción de las administraciones locales y del personal de los servicios de prevención y ex-

tinción de incendios.

Desde UGT, el secretario general de la Federación de Servicios Públicos, Julio Cuerda, mostró su «plena satisfacción» por la firma de este acuerdo, en el que se incluye una subida salarial «difícil de recordar», dijo.

La portavoz del área pública de CCOO, María José Alende, también destacó el compromiso para reducir la temporalidad que recoge el acuerdo y la disposición de su sindicato a abordar el proceso de negociación de rejuvenecimiento de la plantilla pública.

Ángel Lozano, de CSI-CSIF, resaltó que el convenio supone «un paso adelante» en un momento en el que «peligra» la vertebración del Estado.

► TRANSPORTE

Camiones y autobuses deben llevar el tacógrafo digital desde el 5 de agosto

OTR/PRESS/ MADRID

Las autoridades españolas decidieron ayer seguir la recomendación de la Comisión Europea de implantar el tacógrafo digital, que pretende acabar con los fraudes que se cometían con el analógico, a partir del 5 de agosto de 2005 para todos los autobuses y camiones de nueva matriculación, de más de 3,5 toneladas de masa máxima autorizada o de más de nueve plazas incluido el conductor.

La Comisión Europea recomendó a los países miembros que tengan flexibilidad en su implantación y ha abierto un período transitorio en el que se podrá matricular vehículos con uno u otro sistema, digital o analógico, hasta el 1 de enero de 2006. La norma debería haber entrado en vigor en 2004, pero la comisaria Loyola de Palacio decidió entonces dar una moratoria de 15 meses para que fabricantes del dispositivo y de camiones y autobuses, así como autoridades se adaptaran al nuevo sistema.

Hasta ahora, camiones y autobuses de más de tres toneladas y media circulan con tacógrafos analógicos que registraban las actividades del conductor y la velocidad del vehículo. El problema es que podía trucarse.

Los nuevos sistemas nacen con la intención de evitar fraudes. Para ello, el tacógrafo digital no sólo registra, sino que también almacena, visualiza, imprime y transfiere las actividades de los conductores del vehículo.

► SECTOR EXTERIOR

El déficit exterior del comercio restará dos puntos al PIB

EFE/ MADRID

El secretario general de Comercio Exterior, Alfredo Bonet, dijo que la aportación negativa del sector exterior al crecimiento en 2005 se situará entre 1,6 y dos puntos.

Bonet hizo esta previsión en la presentación de la memoria 'El sector exterior 2004-2005', en la cual explicó que el déficit exterior aumentará por el incremento de las importaciones frente al «moderado» ascenso de las exportaciones. Las exportaciones de bienes y servicios aumentarán entre el 1 y 2%, frente al «fuerte» aumento de las importaciones, entre el 7 y 8%.

Telefónica aumenta un 25 por ciento sus beneficios tras ganar 1.835 millones

FAX PRESS/ MADRID

La buena evolución del negocio de móviles, el aumento de clientes y la aportación de los nuevos mercados en los que la operadora está presente dispararon el beneficio semestral de Telefónica un 25,4 por ciento hasta alcanzar unas ganancias de 1.835,1 millones de euros frente a los 1.464 millones en enero-junio de 2004.

La filial de móviles volvió a ser la *joya de la corona* al registrar unos ingresos que fueron un 40,2% mayores que los de la primera mitad de 2004. Aunque el comportamiento de las operadoras fijas, Telefónica de España y Telefónica Latinoamérica, fueron las de mejor resultado en términos de rentabilidad, con un incremento del resultado operativo del 46,2% y del 32,9%.

Ingresos y clientes evolucionaron fuertemente al alza durante el semestre. Según las cuentas remitidas por la compañía que preside César Alierta los resultados muestran la aceleración del crecimiento conjunto de los ingresos que se cifra en el 20%; mientras que la base de clientes sumó el período un total de 145 millones de accesos.

Además, el crecimiento de la cifra de negocios viene acompañado de la positiva evolución de la rentabilidad de la compañía, con un aumento del resultado operativo antes de amortizaciones del 15,3% y del resultado operativo del 21,4%. La cifra de negocios (ingresos) del primer semestre ascendió a 17.359,7 millones, un 20% superior al logrado en igual período de 2004.

BOLSA DE MADRID

1.094,00

MAXIMO
1.094,34

MINIMO
1.091,82

DIFERENCIAS

DIARIA
4,14
(0,38)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones	TOKIOnIKKEI	LONDRESFT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.697,11	11.858,31	5.270,30	4.892,50	4.462,26	33.734,00
0,56	0,20	0,13	0,77	0,66	0,31
28-07-05	28-07-05	28-07-05	28-07-05	28-07-05	28-07-05

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	25	0,04	15.400	25,30	24,70	26,98	17,00
Aldeasa	36,57	-	12.314	36,59	36,57	37,61	30,30
Altadis	34,85	-0,03	1.070.100	35,18	34,71	36,00	31,19
Barón de Ley	38,64	0,36	13.417	38,75	38,40	41,00	36,02
Bodegas Riojanas	9,29	1,09	1.267	9,29	9,05	9,59	8,57
Camproff	15,84	-2,82	35.508	16,29	15,75	16,40	11,64
Cortefiel	18,28	-0,05	668.891	18,29	18,28	19,20	11,25
CVNE	12,49	0,73	1.783	12,49	12,10	13,00	10,32
DogInt. Fabrics S.A.	5,05	-	1.265.218	5,11	5,00	5,33	4,08
Ebro Puleva SA	14,81	-3,08	1.066.754	15,40	14,76	15,71	10,51
FaesFarma	17,02	-0,7	54.187	17,22	16,99	17,40	13,76
Inditex	22,27	-0,13	1.003.024	22,36	22,20	23,93	20,82
Natra	7,46	2,9	81.914	7,48	7,20	7,46	5,08
Natracéutica S.A.	1,18	-	1.275.218	1,19	1,17	1,27	0,77
Paternina	7	6,06	5.647	7,00	6,70	7,00	6,07
Pescanova	22,51	0,94	10.912	23,38	22,23	23,60	15,65
Serv. Point Solut.	2,96	-1	1.210.599	3,04	2,93	3,96	0,33
Prim, S.A.	18,15	-	3.313	18,30	18,05	20,89	17,00
Puleva Biotech	2,58	0,39	26.903	2,59	2,57	2,90	2,54
SOS Cuétera	10,25	-	121.590	10,28	10,20	45,85	10,10
T. Algodonera	3,29	0,3	7.100	3,29	3,28	3,58	3,15
Vidrala	19	-1,04	16.355	19,20	18,80	19,20	15,04
Viscofan	8,2	5,4	654.508	8,20	7,86	8,65	7,24
Zelita	5,88	0,34	612.264	5,94	5,86	7,09	5,22

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Inversión e Intermedios							
Acerinox	11,77	-0,68	1.668.866	11,89	11,68	13,73	11,09
Arcelor S.A.	18,04	1,75	2.023.390	18,20	17,66	19,44	15,11
CIE Automotive	13,45	0,37	1.025	13,45	13,45	13,55	11,45
Azkoyn	7,75	-1,77	23.267	7,85	7,70	7,89	6,27
C. Portland	67,6	0,3	11.828	67,85	67,00	69,40	47,79
CAF	93,25	-0,69	1.163	93,40	91,80	97,50	61,75
Duro Felguera	12,04	2,73	44.607	12,09	11,64	12,04	7,88
EADS	27,88	1,2	22.217	28,12	27,56	27,88	21,03
Ence	23,64	0,3	27.300	23,88	23,60	26,00	21,67
Eros	0,9	8,43	35.899.974	0,90	0,80	1,11	0,58
E.del Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	2,08	1,84
Europac	4,79	-	28.989	4,80	4,71	4,90	3,63
Gamesa	11	0,82	2.017.738	11,04	10,92	11,66	9,99
Global Steel	4,38	-	0,00	-	0,00	4,40	2,23
Iberpapel	17,85	2,29	8.800	17,85	17,04	17,90	15,35
Lingotes	5,4	-	14.265	5,40	5,40	5,75	4,80
Mecatel	14,3	-5,92	104.993	15,20	14,15	15,20	7,70
Miquel y Costas	30,29	-1,17	30.891	30,80	30,29	40,70	30,29
Nicolás Correa	5,86	3,72	44.957	5,99	5,65	6,00	2,68
Reno de Medici	0,7	1,45	221.295	0,70	0,68	0,84	0,68
Seda Bama	2,18	2,35	707.096	2,20	2,12	2,75	2,13
Sniace	1,12	-	179.524	1,13	1,11	1,30	0,77
Tafisa	1,31	-0,76	182.993	1,32	1,30	1,63	1,25
Tubacex	3,1	-	1.474.290	3,18	3,08	3,27	1,91
Tubos Reunidos	13,95	0,5	9.820	13,95	13,70	15,10	7,15
Tudor	7,91	0,13	1.100	8,00	7,91	8,90	7,39
Uralita	4,27	-0,7	414.108	4,30	4,24	4,49	3,65
Volkswagen	43,16	0,37	4.780	43,50	41,83	43,28	31,75
Zaldoya Otis	23,35	-0,72	81.647	23,68	23,03	25,30	18,90

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Comun. y Serv. Información							
Antena3 TV	16,58	-	1.704.843	16,70	16,42	17,55	13,56
Amper	6,59	-0,15	330.325	6,70	6,53	6,80	4,03
Avanzit	1,54	-1,91	2.020.181	1,58	1,53	1,97	1,38
Indra	16,65	-	350.430	16,70	16,58	17,27	12,17
Jazztel	1,02	-0,97	11.957.946	1,04	1,01	1,58	0,74
Prisa	15,7	-0,25	599.958	15,84	15,65	16,41	14,36
Recoletos	7,2	-	13.993	7,20	7,20	7,50	7,10
Sogetel	28,72	1,16	585.737	28,74	28,39	33,34	28,00
Tele 5	19,7	-1,4	1.394.676	20,05	19,46	20,38	15,37
Telefónica	13,9	1,53	45.280.369	13,99	13,85	14,56	13,02
Telefónica Móviles	8,73	1,16	2.995.909	8,75	8,64	10,14	8,35
TPI Pag Amar	7,23	-0,14	793.336	7,30	7,23	7,43	6,58

Nuevos horizontes

Los resultados empresariales, especialmente los de Telefónica, impulsaron hoy a la bolsa española, que logró otro nuevo máximo anual tras rebasar la barrera de 10.100 puntos y subir el 0,4 por ciento. El mercado también se sirvió de la quietud del precio del petróleo, que rondó los 58 dólares por barril, para superar este nivel y asomarse a los nuevos horizontes, ya que según los expertos, la próxima "resistencia" -precio que frena el avance de la bolsa- se sitúa en 10.500 puntos. El apoyo de Wall Street, gracias al comportamiento favorable del mercado laboral y de algunas cuentas corporativas, consolidó las moderadas ganancias del mercado, a las que también contribuyeron los grandes bancos. Aunque el volumen de negocio sigue siendo cuantioso, los inversores actúan con cautela porque se han rebasado las previsiones para este ejercicio, ya que el mercado acumula un alza del 11,5 por ciento.

En esta jornada se conocieron algunos motivos para la prudencia, como el aumento del dinero en circulación en la zona euro el mes pasado, que mitiga los argumentos de una posible bajada de tipos, aunque el crecimiento del paro en Alemania en junio los alimiente y de nuevas muestras de debilidad de la principal economía europea. Las mayores plazas europeas también acompañaron al segundo máximo anual consecutivo de la bolsa española.

Indice Ibx-35 (Semanal)

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
25/07/2005	-0,02%	-1,70	10017,10
22/07/2005	-	-	10018,80
21/07/2005	-	-	10021,50
20/07/2005	-	-	10007,00
19/07/2005	-	-	10045,00

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Construcción							
Acciona	85,9	-0,17	44.413	86,50	85,30	86,95	64,70
ACS	23,87	0,08	916.147	23,98	23,73	24,49	16,98
FOC	46,67	-0,6	221.340	47,11	46,45	47,80	34,39
Ferrovial	59,5	1,45	470.998	59,75	58,40	59,50	39,56
Inypsa Inf y Proy. S.A.	6,2	-4,62	14.091	6,20	6,10	7,00	6,40
OH	11,45	-0,09	118.742	11,63	11,40	11,73	6,31

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Energía							
Bayer	29,87	-	0,00	-	0,00	29,87	23,50
Cepsa	41,2	1,5	47.028	41,20	39,90	41,45	29,79
Enagás S.A.	14,36	-0,49	1.512.680	14,45	14,35	14,76	11,46
Endesa	18,55	-0,16	5.620.934	18,59	18,48	19,41	16,63
Gas Natural	24,5	-0,73	459.513	24,80	24,49	24,80	21,69
Hullas C. Cortés	9,67	-	910	9,69	9,67	10,80	9,51
Iberdrola	21,03	0,14	3.834.752	21,09	20,92	21,82	18,40
Red Eléctrica	22,35	-0,8	250.297	22,58	22,20	22,89	16,33
Repsol	22,96	-1,37	7.887.250	23,48	22,85	23,28	18,55
Unión Fenosa	24,22	-1,06	910.400	24,48	24,01	25,33	19,09

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Servicios de Mercado							
Abengoa	10,88	3,62	202.576	10,96	10,50	10,88	7,37
Aberis	21,13	0,05	613.162	21,13	21,01	21,32	15,41
Agua Bama	18,5	0,98	100.894	18,55	18,35	18,51	15,26
Amadeus	7,35	-	545.610	7,36	7,35	7,50	7,19
Belesoa	16	-	185	16,00	15,71	16,52	13,01
Cintra Inf Transp.	10	-1,09	1.482.991	10,17	10,10	10,11	8,08
Im.Colonial	44,97	1,51	41.832	44,97	43,76	44,97	29,15
Corp. Democristiana	11,12	-0,63	221.495	11,20	11,00	11,44	10,65
Eleonor	11,5	-	3.882	11,50	11,50	55,00	11,00

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Europeas							
Fadesa Inmobiliaria	24,5	3,81	486.746	24,60	23,62	24,50	14,71
Funespaña	8,64	-0,46	19.976	8,76	8,62	10,09	6,57
Iberia	2,44	0,41	5.141.301	2,44	2,43	2,76	2,29
Inbesós	10,35	1,37	3.094	10,45	10,19	13,00	4,52
Indo Internac.	6,45	0,47	4.218	6,45	6,41	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	2	-1,48	179.434	2,03	2,00	2,56	1,95
Logista	43,74	0,64	7.210	43,74	43,12	44,00	38,00
Metrovacesa	49,95	-0,4	310.596	50,20	49,90	53,50	35,15
NH Hoteles	11,37	0,18	7.715.610	11,37	11,35	11,78	9,38
Prosegur	19,29	1,96	133.531	19,35	19,00	19,29	14,00
Sacyr-Valle	19,34	-0,46	672.400	19,53	19,19	19,90	11,99
Sol Meliá	11,75	2,17	1.095.372	12,00			

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACION					
AC Acciones	RV	19.11	3.35	16.68	294.418.617
AC Dinerplus	D	8.21	0.10	1.19	1.737.938.849
AC Divisa		7.66	2.91	12.29	26.888.857
ACLargo FT	RF	11.64	-0.20	1.70	186.172.772
Ahorrofondo	MRV	45.03	1.70	7.95	408.778.184
Ahorrofondo 20	MRF	7.47	0.71	3.68	109.864.645
Caja Segovia Renta	RFC	10.55	0.80	0.80	4.000.774
BANCO ATLANTICO					
Atlantico Divisa	RF	9.12	0.00	1.37	6.533.740
Atlantico Euroaccion	RV	4.28	0.00	1.28	10.175.235
Atlantico Plus	GRV	9.61	0.10	0.92	67.947.576
Bolsatlantico	RV	11.83	0.00	4.58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479.23	0.00	2.23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17.45	0.00	0.21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	230.51	2.53	15.28	353.056.079
Eurovalor Dinero	D	1596.37	0.05	0.74	1.138.957.274
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84.51	-0.29	2.02	106.555.990
Eurovalor Interdiferidos	GRV	82.65	1.25	10.09	167.113.480
Eurovalor Mixto 15	MRF	76.42	0.40	2.45	65.161.864
Eurovalor mixto 20	MRV	2.97	2.08	10.85	304.262.997
Eurovalor Renta Fija	RF	6.27	-0.08	0.73	268.621.185
Eurovalor RF Conto	RFC	78.69	0.06	0.82	216.606.074
Eurovalor RF Intern.	RFC	97.30	-0.27	1.92	51.987.359
Eurovalor Tesoreria	D	818.81	0.07	0.68	498.169.464
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9.97	-0.23	1.59	57.846.237
Solbank Bonos Euro	RF	9.46	-0.01	2.82	11.504.037
Solbank Dinero	D	8.29	0.10	0.77	16.340.694
Solbank Interes Euro	RFC	12.79	0.02	0.35	34.473.144
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	29.74	4.81	13.74	153.381.854
BK Dinero	D	1230.80	0.08	0.77	134.167.184
BK Dinero 97	D	716.12	0.09	0.79	76.975.966
BK Fondo Bonos	RF	912.92	-0.29	4.57	37.475.729
BK Mixto Europa 20	MRF	71.21	0.55	3.22	144.665.754
Cuenta Fiscal III	RFC	1013.10	0.65	0.46	15.948.050
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	20.80	3.59	14.86	463.926.690
BBVA Bolsa Europa	RV	72.52	2.42	15.09	544.517.343
BBVA Bolsa Internacional	RV	12.49	2.33	12.50	157.158.894
BBVA Bono 2004 C	GRF	10.25	0.00	-	7.052.667
BBVA Bono 2005	GRF	1474.58	0.07	0.77	60.253.898
BBVA Bono 2006 A	GRF	854.05	-0.17	1.52	244.359.692
BBVA Bonos Internacional	RF	13.05	-0.33	4.13	88.402.865
BBVA Deuda FT	RF	160.41	-0.19	1.98	202.063.891
BBVA Dinero	D	1924.02	0.07	0.71	7.135.458.765
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7.13	0.00	0.03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7.50	0.01	0.14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929.19	0.00	-	99.334.787
BBVA RF Conto	RFC	16.35	0.05	0.38	1.089.757.911
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	142.35	3.16	15.70	19.938.498
Beta Dinero	D	1490.83	0.09	0.80	28.480.914
Beta Europyme Acciones	RV	5.96	0.00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17.70	0.14	1.19	17.046.579
Global Assets Fund	MRV	6.95	1.14	8.17	5.140.952
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10.78	0.00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15.95	0.00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9.38	0.64	3.93	81.352.692
BNP Global 50-50	MRV	12.16	1.80	9.49	134.302.009
CAJA ESPAÑA					
Fondoespana 2002	GRV	98.27	0.92	5.41	53.930.567
Fondoespana Bolsa	RV	99.10	2.85	16.13	47.212.827
Fondoespana FT	RFC	77.43	-0.21	1.75	112.114.202
Fondoespana Futuro	RF	82.62	-0.13	1.81	45.431.499
Fondoespana Global	MRF	77.74	0.61	3.39	87.729.671
Fondoespana Int VI	GRV	71.12	0.03	0.08	36.754.426
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	408.62	2.54	16.24	21.827.297
Fondueiro Dinero	D	1028.32	0.08	0.84	257.816.648
Fondueiro Garantizado	GRV	403.73	0.71	4.40	32.327.950
Fondueiro Plus	MRV	511.19	1.93	12.26	24.789.823
Inverfonas	MRF	12.12	0.74	5.70	51.986.772
CITIGROUP					
Citicasht Fund	D	1000.48	0.12	1.09	131.476.042
Citidiner	D	749.86	0.10	0.97	108.997.358
Citifondo Premium	RFC	1082.85	0.01	0.35	14.637.011
Citifondo RV	RV	31.18	3.27	15.98	55.318.699
Citimoney	D	1300.21	0.06	0.63	57.748.148
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8.61	0.00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4.12	0.00	-	12.418.056
DB Diner	D	1192.32	0.05	0.76	480.158.663
DB Invest	RFC	12.28	0.15	1.32	61.583.776
DB Mixta	MRV	19.90	1.59	7.88	115.291.276

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18.38	0.00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	10.24	1.08	8.42	18.808.672
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8.98	1.08	8.41	7.547.150
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15.01	0.00	0.59	291.243.912
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6.51	0.24	1.71	70.969.104
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18.85	-0.04	0.21	204.172.355
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2.35	0.00	0.49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9.77	0.05	1.01	114.824.130
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12.30	0.00	0.53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16.73	0.05	0.99	1.552.953.852
Foncaixa Bolsa 5	RV	25.52	3.64	15.83	721.583.692
Foncaixa Futuro 24	GRV	6.56	0.00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0.36	-	10.52	38.530.435
Foncaixa Mixto 25	MRF	7.77	0.44	3.80	251.757.909
Foncaixa Mixto 28	MRF	7.77	0.44	3.82	314.432.544
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	27.43	3.39	15.08	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	19.68	3.81	12.28	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1422.24	0.08	0.61	106.075.923
MS Divisa	RFC	8.55	-0.30	3.49	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	7.38	2.13	10.70	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8.34	-0.63	2.93	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7.98	0.48	4.79	275.121.938
MS Euro Selección	RV	9.13	3.08	13.77	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10.12	0.74	2.83	28.118.199
MS Fiva	MRF	17.54	0.51	3.25	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	18.35	1.00	5.84	620.214.193
MS Fondo 25	D	891.44	0.10	0.80	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	9.06	1.35	8.67	-
MS Fondos Conservador	MF	10.25	0.31	3.20	-
MS Fondos Moderado	MF	9.60	0.95	6.58	-
MS Latinoamérica	RV	6.62	0.79	23.25	52.501.983
MS Multigestión Agresivo	RV	17.01	1.82	9.79	-
MS Multigestión Conservador	RF	12.55	0.35	3.56	-
MS Multigestión Moderado	RF	14.17	1.14	7.21	-
MS Multigestión RV	RV	6.46	2.44	11.38	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	18.22	-0.74	5.50	301.421.166
MS Tesoreria Plus	RFC	11.75	0.15	1.32	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	20.00	5.49	24.38	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	17.04	4.93	24.84	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29.13	-0.27	3.85	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11.13	1.55	1.46	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	27.81	2.06	13.14	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	22.68	-0.61	6.83	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	36.20	1.66	18.69	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	24.62	3.06	19.17	115.667.170
MSS Global Value Eq A	RV	32.16	1.84	13.32	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6.88	0.58	7.67	29.297.325.200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	621.70	-0.19	0.99	115.426.504
Banesito Dinero	RFC	15.49	0.03	0.33	757.872.736
Banesito G Bolsa Eur 2003A	GRV	9.84	0.36	7.25	62.925.460
BCH 2004	GRF	93.72	-0.22	0.92	14.763.977
BCH 5 A	GRF	95.74	0.00	0.22	10.847.145
BCH Acciones	RV	13.33	3.29	16.13	273.871.955
BCH Bonos Fondosoro	RF	773.97	-0.19	1.98	123.240.988
BCH Fondimo 1	D	1809.99	0.07	0.66	506.644.264
BCH Fondimo 2	D	1189.44	0.06	0.68	308.572.480
BCH Int. Acciones	RV	103.01	3.21	13.81	59.459.845
BCH Interes Diario	RFC	7.77	0.04	0.11	308.653.419
BCH Internet	RV	30.71	5.57	5.57	75.069.724
BSN Banif. Acc. Esp.	RV	30.80	0.00	4.10	312.892.707
BSN Banif. Dinero	D	1838.87	0.08	0.79	530.515.852
BSN Banif. Europa RF	RFC	19.28	-0.24	1.94	44.718.748
BSN Banif. SILLA	RV	15.54	1.97	32.89	44.915.991
BSN Banif. Tesoreria FT	D	1129.00	0.06	0.62	53.633.013
Dineractivo	D	1459.04	0.07	0.64	382.402.354
Extraidiner Banesito	D	853.10	0.06	0.65	2.007.316.011
Fontbanest II	RF	12.75	-0.27	1.81	274.878.048
Fontventure	RV	19.02	3.23	13.76	34.476.510
Sant. A. Bolsa Indices	GRV	1278.84	0.32	4.14	71.180.504
Sant. Acciones	RV	2.55	3.94	15.46	465.994.796
Sant. Ahorro	RF	15.16	0.01	0.07	68.565.276
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1229.31	0.11	1.42	346.553.624
Sant. Dinero FT.	D	1271.76	0.06	0.62	2.821.953.787
Sant. Euroslx Garant.	GRV	943.60	0.07	3.59	67.588.867
Sant. Futuro	RF	20.80	-0.22	1.93	640.406.515
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030.30	0.05	0.05	136.525.688
Sant. Indice	RV	15.08	3.18	17.06	122.931.140
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12.06	-0.43	3.20	57.527.718
Sant. Tesoreria	D	1593.84	0.08	0.72	3.405.309.307
SCH Acc. España 1 Plus	RV	18.35	3.20	17.36	248.219.513
SCH Grandes Valores	RV	67.53	3.12	16.94	30.853.212
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10.89	0.14	2.38	210.259.629

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: *SEGOVIA*
NAVA DE LA ASUNCIÓN *RIAZA*
SANCHONUÑO *CANTIMPALOS*
PRÁDENA *CARBONERO EL MAYOR*
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

☎ 902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO
AYCART
Obstetricia y Ginecología
Ecografía

Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A
Teléfono 639 81 72 14

Cirugía Plástica

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:
Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:
921 460 114
647 555 229

cirestética
cirugía plástica reparadora y estética

Decoración

JULIO 10% Dto. FLUORESCENCIA
12 MESES 12 OFERTAS

Otra forma de iluminar tu vida
DE PABLO
iluminación

Alfonso VI, 31 (Barrio El Carmen)
40004 SEGOVIA Telf. 921 43 54 10

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.

921 43 72 61

Teléfonos

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3, Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Box
TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

<p>Sala 1 Laborables: 18,00 Sábado y domingo: 16,00/18,00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Madagascar Laborables: 20,00/22,15 Sábados y domingo: 20,00/22,15 Madrugadas (jueves, viernes y sábado): 00,25</p> <p>La máscara II</p>	<p>Sala 2 Laborables: 19,00/21,30 Sábado y domingo: 16,20/19,00/21,30 Madrugadas (jueves, viernes y sábado): 00,00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>La guerra de los mundos</p>	<p>Sala 3 Laborables: 19,00/22,00 Sábado y domingo: 16,30/19,00/22,00 Madrugadas (jueves, viernes y sábado): 00,20</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>La llave del mal</p>	<p>Sala 4 Laborables: 18,10/20,25/22,40 Sábados y domingo: 16,00/18,10/20,25/22,40 Madrugadas (jueves, viernes y sábado): 01,00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Herbie: A tope</p>
<p>Sala 5 Laborables: 18,10/20,30/22,45 Sábados y domingo: 16,00/18,10/20,30/22,45 Madrugadas (jueves, viernes y sábado): 01,00</p> <p>No recomendada para menores de 7 años</p> <p>Adivina quién</p>	<p>Sala 6 Laborables: 18,10/20,30/22,45 Sábados y domingo: 16,00/18,10/20,30/22,45 Madrugadas (jueves, viernes y sábado): 01,00</p> <p>Los cuatro fantásticos</p>	<p>Sala 7 Laborables: 18,20/20,30 Sábados y domingo: 16,10/18,20/20,30</p> <p>No recomendada menores de 18 años</p> <p>Fin de curso</p> <p>Laborables: 22,35 Sábados y domingo: 22,35 Madrugadas (jueves, viernes y sábado): 00,50</p> <p>No recomendada menores de 18 años</p> <p>La casa de cera</p>	<p>Sala 8 Laborables: 18,00 Sábados y domingo: 16,05/18,00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Rolo y el secreto del quisante</p> <p>Laborables: 20,05/22,05 Sábados y domingo: 20,05/22,05 Madrugadas (jueves, viernes y sábado): 00,05</p> <p>No recomendada menores de 18 años</p> <p>Semen, una historia de amor</p>

Multicines Miró
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
Tfno 921 41 27 91

Multicines Miró

<p>Sala 1</p> <p>Viernes: 18,00 Sábado y domingo: 18,00/20,30 Lunes a jueves: 18,30/20,45</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Los cuatro fantásticos</p>	<p>Viernes: 23,30 Sábado y domingo: 23,00 Lunes a jueves: 23,00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>El amor es lo que tiene</p>
<p>Sala 2</p> <p>Viernes: 18,00/20,30/23,30 Sábado y domingo: 18,00/20,30/23,00/ Lunes a jueves: 18,30/20,45/23,00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Herbie. A tope</p>	
<p>Sala 3</p> <p>Viernes y sábado: 18,00 Domingo: 18,15/ Lunes a jueves: 18,30</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Madagascar</p>	<p>Viernes: 20,00/ Sábado: 20,30/ Domingo: 20,15/ Lunes a jueves: 20,30/22,45</p> <p>No recomendada menores de 18 años</p> <p>La morada del miedo</p>

✠
LA SEÑORA

D^a Juliana Gala Díaz

Ha descansado en la paz del Señor en La Lastrilla (Segovia) el día 27 de julio de 2005
A los 85 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hermanas, Segunda y Pilar Gala Díaz; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar el día 27 de julio, en la iglesia parroquial de La Granja; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de La Granja. La misa de privilegio tendrá lugar hoy día 29, a las 10,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de La Granja.

✠
EL SEÑOR

D. Luis Barrio de Frutos

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 28 de julio de 2005
A los 77 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, María Asunción, Esther, Teresa, Ángel-Luis, Rafael, Juan-Antonio y Luisa-Marina Barrio Calle; hijos políticos, Rafael Blázquez, Manuel Echevarría y Laly Jiménez; nietos, hermanos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 29, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de La Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 30 a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

✠
EL SEÑOR

D. Victor Fuentetaja González

Ha descansado en la paz del Señor en Madrid el día 27 de julio de 2005
A los 91 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposa, Eusebia Gómez; hija, Isabel Fuentetaja Gómez; hijos políticos, Ángel Subtl y Victoriano Miguelañez Bernardos; nietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El cadáver será incinerado hoy día 29 en La Almudena (Madrid), a las 9,30 de la mañana.

✠
EL SEÑOR

D. Julián Palomar del Cura "El Sastre"

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 27 de julio de 2005
A los 69 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hermanos, Ascensión, Quirico, Ángel (Sacerdote) y Concepción Palomar del Cura; hermanos políticos, Juan Heredero y Evella Chicharro; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 29, a las 12,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de La Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 30, a las 10,30 de la mañana en la iglesia parroquial de San Miguel.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	R2 SEGOVIA					MADRID								
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gudiños (15,24h.) y Tablada (15,27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (19,20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

TREN	OBSERVACIONES	R2 MADRID					SEGOVIA								
		MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9,28h.) y Gudiños (9,35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (19,33h.) R Regional. Teléfono información: 902 24 02 02. www.renfe.es

ANUNCIOS BREVES

 **921 43 72 61**

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

01 ALQUILERES

ALQUILO CAFETERIA restaurante hostel por no poder atenderlo. Telf. 921500061

Novedad, tres amiguitas, jovencitas, cachondas, mojaditas, buscotas. Francés natural, gargantas profundas, culitos tragones,lésbicos reales, duplex, consoladores. También domicilios, hoteles. Ven a conocerlos, somos puro vicio. Discreción. **659 89 42 83**

04 GANADOS

VENDO PAJA trigo en fardo pequeño. Telf. 616143965

¿DESEAS PLACER 100%? Yo te complaceré. Atreverte. Máxima discreción. 636089263

05 IMPAGADOS

COBROS EL ZORRO le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611

COMPLACIENTE BRASILEÑA, delgada, 90 de pecho, salidas, aire acondicionado. Telf. 650670371

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECION, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

07 CONTACTOS

DEPORTISTA, MUY flexible, me gustan todas las posturas. Llamame. 803413500

MADURITA RECIENTE divorciada. Muy complaciente, griego, francés natural. Desplazamientos. 661111847.

MORENAZA CON dinero y ganas de pasarlo bien. Atreverte. 657476600

TRAVESTI, MONICA, absolutamente viciosa, dotadísima. Salidas domicilio. 24 horas. 659893848

MUJERES MADURAS, muy atractivas, marchosas pagarían generosamente por sexo. 803517814

AGENCIA CONTACTOS solicita caballeros para encuentros remunerados con señoras adineradas. Máxima discreción. 902365580

CASADA INSATISFECHA busca hombre hecho y derecho para sexo. 658416956

NO BUSQUES más, chicas muy calientes pagarían por buen sexo. 803517096

09 TRABAJO

SE NECESITA conductor de trailer con experiencia. Telf. 921141278/921140686

SE NECESITA oficial de peluquería. Telf. 661667384

SE NECESITA ayudante de cocinero con experiencia. Telf. 921462495

LIMPIADORES/AS TRABAJO fijo: edificios públicos, colegios, hospitales. Lunes a viernes, 8 a 15 horas. Informate. 921428618

SEGOVIA Y PROVINCIA ayuntamientos. Precisan cubrir: bomberos conductores, policías, auxiliares administrativos, peones. Información gratuita. 921428618

CONDUCTORES. PROXIMOS ingresos en Segovia, junta. 35 horas semanales. Información gratuita. 921428618

GUARDERIAS PUBLICAS. Precisan cubrir cuidadoras infantiles, educadores. Jornada intensiva. Información gratuita. 921428618

HOSTELERIA. PLAZAS libres: camareros, ayudantes cocina: colegios, hospitales, junta. Informate. 921428618

SE NECESITA chica para charcutería con experiencia o ganas. Telf. 689414307

SE NECESITA camarero para el bar Monóculo. Telf. 649577215

NEUMÁTICOS LA UNIÓN Se necesita personal para engrase, lavado y montaje de cubiertas. **Tel. 921 49 07 86**

SE NECESITA extras para camarero. Telf. 921433649

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Telf. 921460894

SE NECESITAN extras para las proximas fiestas de San Lorenzo Telf. 921460438

SE NECESITA repartidor. Telf. 608703841

ESTUDIO DE ARQUITECTURA NECESITA ARQUITECTO Urbanista y delineante Práctico en Topografía Enviar C.V. al Apto. de correos Nº 18 - 28400 COLLADO VILLALBA

11 VARIOS

SOL INMOBILIARIA
www.solexclusivas.com

12 VENTAS

VENDO FURGONETA Ford Courier diesel 92. 1450 Euros Telf. 658805015

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



AUDI A6 TDI QUATTRO
180CV. MOD. 00
FULL EQUIPE+CUERO
GARANTIZADO
Precio: 22.900 €



VOLKSWAGEN PASSAT 1.9
1130CV HIGHLINE
MOD.01
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 16.900 €

VOLKSWAGEN GOLF 1.9 TDI
VARIANT MOD.02
FULL EQUIPE+GPS
GARANTIZADO
Precio: 13.800 €



PEUGEOT 206 HDI 90CV
MOD. 03
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 9.900 €



AUDI A4 1.9 TDI 90CV
MOD. 97
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 9.800 €

VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI
MOD 00
CON EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 7.700 €



OTRAS OFERTAS:

MERCEDES 300 D	5.500 €
VW PASSAT 1.9 TDI	11.000 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	10.300 €
BMW 320 D	15.900 €
FORD KA 1.3i	4.900 €
BMW 525 TDS FULL EQUIPE TV GPS	14.500 €
FORD MONDEO 1.8 TD	6.900 €
VW GOLF IV 1.9 TDI 3P	10.500 €
PEUGEOT 405 TD	900 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATTRO	22.800 €

TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

II NUEVAS INSTALACIONES II
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

SI TE DUELE QUE MILES DE REFUGIADOS NO TENGAN ACCESO A LA SALUD, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902
o entra en msf.es y hazte socio.



Triangulo Inmobiliaria
921412090

CHALETS EN VENTA

C0512 - EL SOTILLO: Chalet de 210 m2 con 4 dormitorios dobles, baño con hidromasaje doble, aseo, salón con chimenea, terraza y jardín con 60 m2.

C0508 - La Lastrilla: Chalet adosado impecable con jardín, garaje y trastero, 5 dormitorios, salón, cocina, 3 baños. Con piscina comunitaria. Luminoso.

C0463 - Palazoluelo, nuevo, calidades lujo, gran parcela, 4 dormitorios, 2 baños y un aseo, impresionantes vistas.

C0457 - REVENGA. Ofrecemos un chalet de reciente construcción con 2 salones, 4 dormitorios, 2 baños y 2 aseos, garaje, jardín privado y unas excelentes vistas.

C0451 - HONTORIA: Individual, 3 dormitorios, 2 baños, amplio salón con chimenea, sótano 4 coches con bodega.

C0450 - La Lastrilla: Chalet a estrenar con 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños, aseo, garaje para 2 coches y parcela.

C0447 - TRESCASAS. Nueva construcción, 4 dormitorios, 3 baños completos, salón-comedor, terraza, garaje y bodega, con parcela. Precio Inmejorable.

C0446 - La Lastrilla: Chalet a estrenar en 3 plantas. Garaje, para 2 coches, bodega, 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, aseo y pequeño jardín.

C0444 - El Sotillo, 200m de casa y 70m de jardín, con cinco dormitorios y tres baños para entrar a vivir estupendas mejoras y a un precio formidable.

C0442 - ESPIRDO: Chalet adosado en construcción de 3 amplios dormitorios, dos baños y aseo, un amplio salón y cocina. Tiene garaje y jardín privado.

C0440 - Tabanera del Monte: Estupendo chalet de 200 m2 con 4 dormitorios, 2 salones, 2 baños, cocina amueblada, garaje, bodega y jardín de 200 m2.

C0439 - Trescasas: Típica casa de pueblo para rehabilitar o para tirar, 100 m2 de superficie.

C0437 - San Cristóbal. Chalet de 320 m2, garaje para 4 coches, salón, cocina, 2 baños, aseo, 4 dormitorios, y bajo cubierta de 80 m2. Nuevo.

C0436 - Chalet individual, en San Cristóbal, todo exterior, 4 dormitorios, 150 m2 en planta, garaje, bodega, trastero, chimenea, jardines. Véalo.

C0425 - Chalet con jardín en Trescasas. 3 dormitorios dobles, 2 baños, 1 aseo, chimenea, garaje...

C0420 - CHALET en PARQUE ROBLEDO en parcela de 210 m2. Con 3 dormitorios, 2 baños, chimenea, cocina amueblada, jardín...

C0395 - Chalet pareado en Montañones de Eresma en construcción con 2 plantas, 4 dormitorios, 1 despacho.

C0415 - Chalet en Hontoria. 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, 1 aseo, jardín 150 m2, garaje...

C0413 - Sonsoto: A estrenar de 170 m2. 4 dormitorios, salón, cocina, aseo, 2 baños y garaje para 4 coches.

C0408 - San Cristóbal. Chalet de 320 m2, garaje para 4 coches, salón, cocina, 2 baños, aseo, 4 dormitorios, y bajo cubierta de 80 m2. Nuevo.

C0402 - LA LASTRILLA: Venta de chalet adosado de seis dormitorios, tres baños, salón con comedor. Garaje para dos coches y bodega.

C0377 - SAN CRISTOBAL: Chalet en construcción con parcela, en tres plantas con garaje en sótano.

C0375 - TORRECABALLEROS. Chalet en venta, 170m útiles distribuidos en dos plantas, a estrenar, tres dormitorios, dos baños, aseo, jardín, entrega inmediata.

www.trianguloinmobiliaria.com

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

VENTA COSTA RESIDENCIAL JARDIN DE BENIDORM



APARTAMENTOS DE 1,2 Y 3 DORMITORIOS. AIRE ACONDICIONADO 2 PISCINAS PISTAS DE TENIS 400M PLAYA PONIENTE

PROMOCIONES APARTAMENTOS OBRA NUEVA TORREVIEJA 1,2,3 dormitorios terraza. piscina común.

NUEVA DIRECCION
C/ DOCTOR TAPIA, 2
Ed. La Castellana

URBANIZACION SIETE FUENTES (MARUGAN)



Parcela de 2.500m2
Chalets de 110m2 en una planta
Terraza
Garaje opcional
Desde 138.600€

921 441 888
921 438 067

www.solexclusivas.com

SOL
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

PISOS VENTA

SAN CRISTÓBAL, en construcción, 114 m2, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, garaje, muy amplio, salón 35 m2, cocina 12 m2, calefacción individual Ref: PV-7.338	LA LASTRILLA, impecable estado, 98 m2, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, garaje, piscina comunitaria, pocos años construcción Ref: PV-7.179	TABANERA, nuevo a estrenar, muy amplio, 3 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero, tarima, puertas roble, 4 armarios, cocina amueblada, 186.300 € Ref: PV-7.345
ZONA EZEQU GONZÁLEZ, precioso apartamento, muy bien acondicionado, 1 dormitorio, salón con cocina, baño y terraza, amueblado, garaje y trastero Ref: PV-7.325	MADRONA, piso en buen estado, calefacción individual, poca comunidad, 3 dormitorios, cocina amueblada, plaqueta, exterior, 3 terrazas Ref: PV-6.926	SANTA EULALIA, 66 m2, 2 dormitorios, necesita reforma, muy bien situado Ref: PV-7.344
EL CARMEN, en buen estado, 87 m2, 3 dormitorios, 2 terrazas, parquet, cocina amueblada con electrodom., calefacción central, 210.355 € Ref: PV-7.303	JOSÉ ZORRILLA, 90 m2, 3 dormitorios, balcón, 1 armario empotrado, para reformar por completo Ref: PV-7.360	TABANERA, estudio en construcción, con plaza de garaje, piscina y jardín comunitarios, buen precio Ref: PV-6.455
SAN CRISTÓBAL, sólo 3 años, Urb. Las Moras, 3 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero, cocina amueblada, piscina Ref: PV-5.988	NUEVA SEGOVIA, vivienda exterior, luminosa, 3 dormitorios, gas natural, cocina amueblada, 2 armarios empotrados, garaje Ref: PV-6.394	JUNTO JOSÉ ZORRILLA, ático muy luminoso, ascensor, 1 dormitorio, gran terraza solarium 20 m2, cocina amueblada, reformado Ref: PV-6.590
TORRECABALLEROS, nuevo a estrenar, 2 dormitorios, buen salón, ascensor, calefacción individual, garaje y trastero, preciosas vistas Ref: PV-7.390	SAN JOSÉ, 3 dormitorios, baño reformado, ventanas nuevas, tuberías renovadas, cocina amueblada, muy buen precio Ref: PV-7.394	EL CARMEN, 110 m2, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, parquet, calefacción central, ascensor, luminoso Ref: PV-7.128
JOSÉ ZORRILLA, muy bonito, todo exterior, reformado, puertas roble, principal blindada, terraza cerrada, 2 dormitorios, cocina amueblada Ref: PV-7.116	LA LASTRILLA, apartamento muy bonito, 48 m2, 1 dormitorio, cocina y baño equipados, parquet, pocos años, muy buen estado Ref: PV-7.222	Z.CONDE SEPÚLVEDA, A estrenar, 4 dormitorios, 4 baños, tarima, gas natural, ascensor, garaje y trastero, sólo información personal en Sol Ref: PV-6.584
LA GRANJA, amplio, 3 dormitorios, 2 baños, bonitas vistas, parquet y gres, calefacción central, cocina amueblada, garaje, buen estado, 179.523 € Ref: PV-6.950	Z. CALLE REAL, vivienda muy especial, 170 m2, 4 dormitorios, 2 baños, vigas madera, tarima, preciosas vistas, cocina amueblada con office, salón dos ambientes	EL ESPINAR, 98 m2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos, garaje y trastero, en perfecto estado Ref: PV-6.686
SANTA EULALIA, 74 m2, 3 dormitorios, luminoso, cocina amueblada con electrodom., plaqueta, calefacción individual, buen precio Ref: PV-7.244	Z.SAN AGUSTÍN, céntrico, 80 m2, 3 dormitorios, tarima, calefacción individual, cocina amueblada, 198.300 € Ref: PV-7.288	MIRASIERRA, 3 dormitorios, amueblado, con trastero, calefacción individual gas natural Ref: PV-7.270
OBISPO QUESADA, zona Renfe, amplio, 130 m2, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, ascensor, calefacción central, cocina amueblada Ref: PV-6.195	Z.CRISTO MERCADO, en buen estado, 3 dormitorios, parquet, acumuladores, 2 terrazas, se vende todo amueblado, ideal para alquilar Ref: PV-7.280	JUNTO ESTACION RENFE, 3 dormitorios, terraza cerrada, cocina con despensa, calefacción individual, 154.761 € Ref: PV-6.620
JUNTO CONDE SEPÚLVEDA, 3 dormitorios, calefacción individual, con acceso a patio interior, vivienda para reformar Ref: PV-7.115	Z.FDEZ LADREDA, Gran vivienda de 200 m2, 4 dormitorios, 3 baños, 4 armarios empotrados, gran salón, ascensor, garaje, trastero, ideal Ref: PV-6.764	JOSÉ ZORRILLA, 130 m2, 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodom., bañera hidromasaje, puertas roble, ascensor, calefacción central Ref: PV-6.752
EL CARMEN, para entrar a vivir, ascensor, planta alta, 2 terrazas, 3 dormitorios, puerta blindada, cocina amueblada con electr., 204.350 € Ref: PV-7.205	CRISTO DEL MERCADO, 70 m2, 3 dormitorios, exterior, con ascensor, calefacción central, suelo gres cerámico Ref: PV-7.035	ZONA PLAZA MAYOR, precioso ático, 70 m2, 1 dormitorio con vestidor, salón 25 m2, vigas de madera vistas, tarima, gran ventanal, bonitas vistas Ref: PV-7.081
CTRA/VALDEVILLA, 2 dormitorios, calefacción individual, todo amueblado, exterior, ideal alquiler Ref: PV-7.208	LA GRANJA, piso reciente construcción, 90 m2, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, garaje y trastero, cocina amueblada Ref: PV-6.610	SAN JOSÉ, 70 m2, 3 dormitorios, cocina amueblada con electr., suelo terrazo y tarima, buen estado, buen precio Ref: PV-7.299
LA LASTRILLA, 2 dormitorios, muy buen estado, baño amueblado con mampara, cocina amueblada, armario empotrado, parquet, pocos años Ref: PV-6.691	EL CARMEN, muy amplio, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada con electrodom., ascensor, calefacción central, para entrar a vivir, 216.365 € Ref: PV-7.346	SAN LORENZO, Duplex, 2 dormitorios, 2 baños, en muy buen estado, mueble pladur, parquet, cocina amueblada con electrodomésticos, con trastero Ref: PV-5.769



ALICIA VELASCO
Agente Asociado

**RECIENTE
CAPTADO**

DISPONIBLE



ADQUIRIDO

**CTRA. VILLACASTIN
APTO. A ESTRENAR.
COCINA CON PATIO.
CON GARAJE Y
TRASTERO**
DISPONIBLE



ADQUIRIDO

**VIA ROMA
PISO A ESTRENAR,
2 DORMITORIOS
CON GARAJE Y
TRASTERO.**

**¿QUIERE VENDER O COMPRAR...?
ALICIA VELASCO
SU MEJOR DECISIÓN.**

921 41 30 09
Escultor Marinas 12
www.remax.es



**INMOBILIARIA
MANSINO**
Símbolo de eficacia
VENTAS

921 44 30 31

**VENDE CHALET INDIVIDUAL
EN LA LASTRILLA**
360 m² construidos, parcela de 730 m²,
con piscina. Ref. 7823

**VENDE CHALET JUNTO
A LA SIERRA**
9 habitaciones, 2 salones,
5 baños, cerca de Segovia

921 44 30 31

www.mansinoinmobiliaria.com

**VENDE CHALET A ESTRENAR EN
LA LASTRILLA**
190 m² construidos, con 90 m² de jardín,
Excelente situación.
Amplio garaje. Ref. 8217

**VENDE CHALET EN ORTIGOSA
DEL MONTE**
4 dormitorios, 150 m²
construidos, parcela 181 m²
Ref. 8289

www.mansinoinmobiliaria.com

VENDE CHALET EN SAN LORENZO
330 m² construidos
¡Con piscina comunitaria!
Ref. 8314

921 44 30 31

921 44 30 31

**VENDE CHALET INDIVIDUAL
EN MARUGÁN**
3 dormitorios, SEMINUEVO.
Parcela de 2.500 m². Ref. 8418

www.mansinoinmobiliaria.com

**VENDE 2 CHALETS EN UNA FINCA DE
1.200 m² EN LAS NAVILLAS**
¡Piscina-Barbacoa!
¡Precio-Ocasión! Ref. 8428

VENDE CHALET EN LA LASTRILLA
Nuevo. Urb. Privada. 4 dormitorios, 3 baños, ga-
raje para 2 coches, bodega, jardín privado.
¡EXCELENTE UBICACIÓN. ¡INFÓRMATE! Ref. 8448

921 44 30 31

www.mansinoinmobiliaria.com

**VENDE CHALET RÚSTICO
EN SAN CRISTÓBAL**
180 m². De reciente construcción
¡INDIVIDUAL! Ref. 8455

VENDE CHALET EN MARUGÁN
"URB. SIETE FUENTES" con una super-
ficie de 190 m², 4 dormitorios, 2 baños, garaje
SE VENDE AMUEBLADO Ref. 8465

921 44 30 31

www.mansinoinmobiliaria.com

VENDE CHALET EN OTERO
4 dormitorios, cocina amueblada, trastero y
garaje. parcela de más de 800 m²
¡VENGA A VERLO! Ref. 8453

VENDE CHALET EN VALSECA
3 dormitorios y 3 baños, cocina amueblada,
trastero y garaje. Hace esquina.
¡PRECIO DE OCASIÓN! Ref. 8478

921 44 30 31

Profesionales a su servicio



PAREADO EN PALAZUELOS,
170 m² útiles, 4 dormitorios, salón co-
medor, cocina, 2 baños y aseo.
Trastero. Prácticamente
nuevo. Parcela delantera
y trasera
CH-208

**CHALET INDIVIDUAL
EN MARUGÁN,**
180 m² construidos, 5 dormito-
rios, garaje de 120m²,
gran parcela con riego au-
tomático. Buenas calidades
CH-213

**EN PROVINCIA
DE SEGOVIA,** chalet en cons-
trucción de 3 dormitorios,
salón, cocina,
baño y aseo.
Vea los Planos.
CH-214

**CHALET ADO-
SADO EN VALVERDE,**
185 m², 4 dormitorios,
tiene bodega. A es-
trenar. Visítelo sin
compromiso
CH-215

**CHALET ADO-
SADO EN LA LASTRILLA.**
260 m², 4 dormitorios, salón, co-
cina, 2 baños y aseo, ga-
raje varios coches.
Parcela de 60 m². Visi-
telo sin compromiso
CH-220

**CHALET INDIVIDUAL
EN LA LASTRILLA,**
300 m² distribuido en dos
alturas, 4 dormitorios,
parcela de 800 m².
Consúltenos
CH-224

OTERO DE HERREROS
bonito chalet individual de 230 m²
útiles, 4 dormitorios, salón, co-
cina amueblada, baño y
aseo. Garaje 2 co-
ches. Parcela de 2.000
m² con arbolado
CH-225

Le esperamos en nuestra oficina en:

**C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA**

**921 41 30 68
699 96 10 10**



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

¡NO PUEDE PERDERSELO
Preciosos PAREADOS RÚSTICOS
**240 m² útiles, dormitorio
principal con vestidor,
dormitorio amplio con baño en
planta baja.**
**Porche y vistoso jardín
¡EN EL SITIO MÁS
BONITO DE SONSOTO**



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



**ZONA ezequiel
GONZALEZ**

Piso de 3 dormitorios. 1
Baño. Ascensor. Calefac-
ción central. Ref. 1.682.



Chalet Pareado. 4 dormito-
rios. 3 baños. Salón con
chimenea francesa. Buenas
calidades. Ref. 1.654.



Piso de 4 dormitorios. 2
baños. Calefacción indivi-
dual. Buenas calidades.
Ocasión. Ref. 1.526.



Piso 4 dormitorios. 1 Baño.
Aseo. 2 plazas de Garaje.
Calefacción central. Ref.
1.513.



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS**
¡¡¡PIDENOS INFORMACIÓN!!!

**PROMOCIÓN
ABADES
CHALET ADOSADOS**
2 DORMIT. + ÁTICO
PLANOS EN OFICINA
¡¡PREGÚNTANOS!!

**PROMOCIÓN
EN EL CENTRO
DE SEGOVIA**
**PISOS DE 3
DORMITORIOS**
**CALIDADES
DE LUJO**
**ENTREGA
INMEDIATA**

VISÍTANOS



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

PALAZUELOS
Viviendas y
Apartamentos



VIVIENDAS
2 Y 3
DORMITORIOS
APARTAMENTOS
1 Y 2
DORMITORIOS

VIVIENDAS EN PLANTA BAJA
PISOS BAJOS CON
JARDINES INDIVIDUALES
(Desde 40 m2 hasta 280m2)

GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA



Desde
90.000€

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

**PROMOCIÓN
SAN
LORENZO**

5

**ÚLTIMOS
PISOS
DE 3, 4 y 5
DORMITORIOS**

**¡¡ INDÍCANOS
CÓMO QUIERES
TU CASA !!
PARTICIPA
EN SU
CONSTRUCCIÓN**

Atico
Coches, 13
Tíf. 921 44 55 56

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

CHALET VENTA

DOS ÚLTIMAS VIVIENDAS UNIFAMILIARES JUNTO AL CLUB DE TENIS JUAN BRAVO, 4 DORMITORIOS, PARCELAS DE 200 m2, EXCELENTES CALIDADES.

SE VENDE chalet en los angeles de San Rafael, 4 dormitorios con posibilidad de 5, parcela de 3.000 m2, excelentes vistas, buhardilla.

SE VENDE precioso chalet individual en Otero de Herreros, muy bien comunicado con la autopista, 5 dormitorios, parcela de mas de 1.400 m2, con piscina, excelentes materiales.

SE VENDE casa en la zona de marazuela, ideal para turismo rural, informacion personal.

SE VENDE chalet en la losa, tres dormitorios, dos terrazas, parcela de 55 m2, piscina y zonas verdes comunes, interesante precio.

SE VENDE chalet adosado en villacastin, tres dormitorios, dos baños, 6 años de construcción, garaje para dos coches, 158 m2, parcela,

SE VENDE chalet individual en el sotillo, tres dormitorios dobles, dos baños, garaje de 20 m2, parcela de 600 m2.

SE VENDE chalet individual en siete fuentes, maragan, 4 dormitorios, baño y aseo, 188 m2, parcela de 2.500 m2, 8 años de construcción.



ULTIMAS VIVIENDAS EN URBANIZACIÓN PRIVADA EN TORRECABALLEROS

3 ÚLTIMOS PISOS DE 2 Y 3 DORMITORIOS

Y 3 ÚLTIMOS PAREADOS CON PARCELA DE 250 m2

EXCELENTES CALIDADES

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

PISO EN VENTA EN MADRONA
3 dormitorios
2 baños
armarios empotrados
GARAJE
¡INFÓRMATE!

CHALÉ EN VENTA EN HONTORIA
4 dormitorios
2 baños y aseo
BUHARDILLA
bodega y garaje
jardín de 150 m²
¡LLÁMANOS!

El 10 De Su GESTIÓN

MAGNÍFICOS CHALÉS EN TRECASCAS
Estilo rústico
EXCELENTES CALIDADES
400 m² de parcela
¡PLANOS EN LA OFICINA!
¡INFÓRMATE!

PRECIOSO APARTAMENTO EN LA LASTRILLA
COCINA AMUEBLADA
PARQUET
CLIMALIT
EXTERIOR
SEMINUEVO
¡LLÁMANOS!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

Piso en venta, 80 m². La Lastrilla, 2 dormitorios, calefacción individual, garaje y piscina.

CHALET EN VENTA, Torrecaballeros, salón con chimenea Francesa, 4 dormitorios, 2 baños y aseo, garaje. Jardín individual, piscina y tenis, OCASIÓN.

PISO VENTA: Segovia, C/ Valdeláguila, 2 dormitorios, perfecto estado, buenas calidades, cocina amueblada.

En La Granja, piso venta, 3 dormitorios, con, garaje y trastero, nuevo a estrenar.

PROMOCION VENTA: en La Granja, 2 y 3 dormitorios, excelentes calidades, en el centro.

En Sotosalbos finca de 10.900 m², rústica, con arboles, pozo, pequeño río y refugio.

PISO VENTA: En La Granja, perfecta rehabilitación, 136 m², junto al Palacio, UNICO.

FINCA VENTA, Otero, Urbana, 800 m², para vivienda unifamiliar.

SE TRASPASA LOCAL, en LA GRANJA, Acondicionado Bar-Restaurante de comida rápida.

RAMIREZT

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

Fonseca entrevista a Núñez Morgades

Hoy, Jesús Fonseca entrevista en profundidad a Pedro Núñez Morgades, defensor del menor de la Comunidad de Madrid. La cita, a las 22,00 horas. *Encuentros* se emite cada viernes en Canal 4 Castilla y León. Los protagonistas de la vida cultural y social de nuestro país se dan cita en este espacio.



Pelayo da buenos consejos de ocio.

'Piérdete' se pasea por la isla de Cabrera

Pelayo Fernández presenta *Piérdete* en Canal 4. A las 21,30 horas, todo sobre los trucajes cinematográficos. Además, dos reportajes de aventura. Por un lado, los detalles del fondo marino de la Isla de Cabrera (Islas Baleares); por otro, los reporteros sobrevuelan la provincia de Valladolid en ultraligero.

María del Monte acude a 'Ankawa'

La cantante andaluza María del Monte será una de las invitadas al programa de TVE 1 que presenta Bertín Osborne, *Ankawa*, a las 22,00 horas, una de las apuestas más seguras de TVE en esta temporada. En la última edición, *Ankawa* llegó a los 2.063.000 espectadores y un 20,4% de cuota de pantalla.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

Torito, torito...

Estas alturas de la película, pocos se asustan o se sorprenden. Desde que Boris Izaguirre se bajase los pantalones ante casi dos millones de televidentes (y quien no estuviera viendo *Crónicas Marcianas* lo pudo ver en las decenas de zappings que emitieron en cámara lenta los frames en los que quedaba eso al desnudo), la figura del bufón televisivo insolente y lenguaraz se ha terminado corrompiendo. Boris, al menos, escondía tras esa fachada de gamberro seudosenual un cerebro amueblado y una ironía bien trabajada en su parlamento.

Hay muchos actores metidos a periodistas que dedican sus esfuerzos a hacer payasadas (con perdón a los ilustrísimos payasos) delante de una cámara con el convencimiento claro de que cuánto más escandalicen, más probabilidades tienen de llevarse las habichuelas a casa. Y como la emisión del verano es la emisión del *laiser faire*, *laiser passer* (dejar hacer, dejar pasar, o sea, libre albedrío), esperpénticos y nuevos Payasos de la Tele hacen su aparición. Ya el año pasado descubrimos a 'Torito', Quique Jiménez, ese tipo entre fuerotote y gordo de rastas y extensiones multicolor que entró en nuestras pantallas como un ciclón.

Si el año pasado desnudaba a famosos o los ponía en aprietos de esos en los lo que audiencia más cabal pasa vergüenza ajena, en esta ocasión repite fórmula sin que nadie le haya puesto rienda a su transgresor y exagerado sentido del humor/ridículo. Pero recuerden: esto es sólo una opinión. Si a usted le gusta el 'Torito', enhorabuena. Pero, a estas alturas ya no hay sobresaltos: cuando una película del reputado Van Damme supera en audiencia a Los Serrano (por mucho que sea reposición) es que algo está cambiando.

La 2 busca los elementos de unión de Marruecos y Galicia

'Hanan. De Marruecos a Galicia' es el título del reportaje de seis capítulos que emitirá la cadena pública • El documental busca las semejanzas entre dos viejos pueblos emigrantes

• La serie, dirigida por Valentín Carrera, parte de una actitud solidaria ante el mundo y sirve, también, de plataforma de promoción y difusión turística de Galicia y Marruecos.

EFE/ MADRID

Marruecos y Galicia tienen, aparentemente, pocas cosas que les acerquen, pero sí hay elementos que les son comunes como la pesca, el textil, la construcción y los inmigrantes, aspectos en los que se fija el documental *Hanan. De Marruecos a Galicia*. Este documental, que cuenta con la patrocinio de la Consellería de Emigración de la Xunta de Galicia y del Ministerio de Comunicación del Gobierno de Marruecos, será emitido por La 2 a las 16,55 horas.

A lo largo de sus seis capítulos de 26 minutos de duración, el documental se centra en las semejanzas y diferencias de dos viejos pueblos emigrantes, el gallego y el marroquí, que se encontraron juntos recorriendo el mismo camino en pos de hallar el bienestar.

La serie, dirigida por Valentín Carrera, parte de una actitud solidaria ante el mundo y el problema de la emigración; está abierta a las demás culturas y sirve, también, de plataforma de promoción y difusión turística de Galicia y Marruecos.



El reportaje 'Hanan. De Marruecos a Galicia' analiza el fenómeno de la inmigración en el pueblo marroquí./ EFE

Hanan. De Marruecos a Galicia se plantea siguiendo las formas narrativas de un documental de actualidad y cuenta con un montaje dinámico para sumergir al espectador en la realidad social, económica y cultural de los pueblos gallego y marroquí. El hilo argumental será la voz en off de una mujer, Hanan, que nos muestra su vivencia

personal con respecto a cada uno de los temas planteados, todo conjugado con entrevistas a diferentes personas y profesionales relacionados con los aspectos de la vida gallega y marroquí, tratadas monográficamente en cada capítulo.

Hanan, hija de una familia bereber, nació en Compostela en 2003

-1424 de la Hégira- y a través de sus ojos se escudriñan los aspectos de la vida diaria de los gallegos y los bereberes. Así, se habla de la experiencia de la emigración, las creencias mágicas y una semejante religión monoteísta; la realidad económica y cultural de hombres y mujeres y por el desarrollo económico y el bienestar social.



NO TE LO PUEDES PERDER

NO SON HORAS

ESTA NOCHE A LAS 21:30 H. CON CÉSAR ANDRINO Y LAURA DE MIGUEL

...HOY EN CANAL 4

GESTORA CASTELLANA DEL SUELO S. A. LES OFRECE LA SIGUIENTE PROMOCIÓN EN VENTA:

CHALET'S PAREADOS EN OTERO DE HERREROS
PARCELA INDIVIDUAL DE 600 m² APROX.
SUPERFICIE APROXIMADA ENTRE 98 m² y 108 m²
COCINA, SALÓN-COMEDOR CON CHIMENEA,
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y TERRAZA
CÓMODA FORMA DE PAGO



INFORMACIÓN Y
VENTA EN EL TLF.: (921)415044



PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo con las principales noticias de la jornada 07:00 TELEDIARIO MATINAL Las principales noticias a primera hora de la mañana, tanto en el ámbito nacional como internacional, de la mano de Igor Gómez y Susana Roza 10:00 SABER VIVIR Espacio dedicado a la salud presentado por Manuel Torreiglesias 11:00 POR LA MAÑANA Magazine matinal con diferentes secciones conducido por Inés Ballester; con un espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez	07:30 LOS LUNNIS -Oso Yagi -Ed, Edd y Eddy -Misión Odisea -Fimble 09:45 VIVA S CLUB 10:25 LA HISTORIA INTERMINABLE 11:20 DAWSON CRECE 12:10 LOS VIGILANTES DE LA PLAYA 13:00 LOS LUNNIS -Los Lunnis; la serie -Agallas el perro cobarde -Digimon frontier -Los minimonstruos 14:55 INFANTILES UER 15:15 SABER Y GANAR 15:45 GRANDES DOCUMENTALES 15:50 Guías pilot	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio informativo que repasa todos los acontecimientos de la actualidad, tanto del ámbito nacional como del internacional 08:00 MEGATRIX Espacio infantil presentado por Natalia y Enric Escudé que incluye las siguientes series: -Moesha -Cedric -Jimmy Neutrón -Art attack -Lizzy McGuire -Dos en Malibú -Sabrina -El Equipo A -EL príncipe de Bel Air	09:00 DIBUJOS ANIMADOS 10:30 INFORMACIÓN BURSÁTIL 11:15 MÁS MADERA VERANO 12:45 DESCUBRA LA PASTA: Juan Pozuelo presenta este programa de cocina, en el que ofrece exclusivamente recetas realizadas con pasta. Hoy, spaghetti al roquefort y cintas con crema de pistachos. 13:15 QUERIDO MAESTRO 14:30 LOCAL EN CINCO MINUTOS 14:35 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición: Estefanía Ureña trae las noticias más relevantes acontecidas a lo largo de la jornada en el panorama nacional y en el internacional. Incluye lo más destacado de la información deportiva.	06:30 HELICOPS 07:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por José Luis Fuentes y Rafael Fernández 09:10 EMBRUJADAS Vamos en busca del mago 10:00 OPERACIÓN TRIUNFO 10:45 EL PROGRAMA DEL VERANO Magazine que cuenta con diversas secciones presentado por Óscar Martínez y Máxim Huerta. Incluye: -Karlós Arquiñano en tu cocina Espacio culinario

Necesitamos tu Sangre **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO**
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

14:00 INFORMATIVO CYL Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas de la jornada en nuestra Comunidad Autónoma 14:30 CORAZÓN DE VERANO Espacio dedicado a la crónica rosa presentado por Anne Igaritburu 15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Ana Blanco y María Escario en los deportes 15:55 EL TIEMPO Información meteorológica 16:00 AMARTE ASÍ, FRIJOLITO 18:00 ESPAÑA DIRECTO Espacio informativo diario de actualidad social presentado por Pilar García Muñiz 19:15 OBSESIÓN Telenovela que narra una apasionada historia de amor entre sus protagonistas	16:55 HANAN, DE GALICIA A MARRUECOS: LO QUE NOS UNE 17:30 LOS LUNNIS -La momia -Los Lunnis; la serie -Cyberchase -La vaca Connie 19:30 LA RESERVA IBÉRICA 20:00 INFORMATIVO CYL 20:30 MI EXTRAÑA FAMILIA 21:00 MIRADAS 2 21:30 VIVIR CON MR. COOPER 21:55 SORTEO DE LA LOTERÍA PRIMITIVA Y LOTERÍA NACIONAL 22:00 LA 2 NOTICIAS 22:35 EL TIEMPO 22:40 CINE CON Ñ Hasta aquí hemos llegado 00:40 ASÍ SE HIZO... 01:00 NATACIÓN Campeonato del mund 02:00 FLAMENCO ARTE Y FUENTE 02:50 GATA SALVAJE Telenovela	14:00 LOS SIMPSON -Los nuevos chicos del ipuá! -Homer, el hambriento, hambriento Serie de animación 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio de noticias presentado por Roberto Arce y José Antonio Luque con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva más destacada y la previsión meteorológica para las próximas horas. 15:50 EL TIEMPO 16:00 PASIÓN DE GAVILANES Telenovela 17:45 ESTOY POR TI Programa donde los participantes acuden a buscar pareja con la ayuda de sus padres. Presentado por Anabel Alonso 18:45 DIARIO DE... VERANO Programa de testimonios presentado por Yolanda Vázquez. Los telespectadores puede participar mediante el teléfono	15:00 TIEMPO DE VIAJAR: Conoce de la mano de Esperanza Domínguez la capital gastronómica de la Costa Dorada, Cambrils. Visita sus museos, su casco histórico y como no, sus playas. 15:55 LOCAL EN CINCO MINUTOS 16:00 PERIODISTAS: Belén Rueda, José 17:30 AMOR DESCARADO: 18:20 QUERIDO MAESTRO: 19:30 KAOS 20:00 ACTUALIDAD LOCAL 20:30 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición: Las noticias nacionales, internacionales y deportivas con Alejandra Abad. Incluye la información meteorológica. 21:00 KAOS: 21:30 PIÉRDETE 22:00 ENCUENTROS 22:30 LOCAL EN CINCO MINUTOS 22:35 CINE: Impacto mortal. 00:00 PERIODISTAS 01:00 SOL Y SOMBRAI 02:00 LA BOLSA EN DIRECTO	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye las noticias más destacadas del mundo deportivo y la previsión meteorológica para las próximas horas. Presentado por Hilario Pino. 15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa de crónica rosa con envíos especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez 16:30 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia sobre la actualidad del corazón desvelando las exclusivas más sorprendentes de los famosos. Presentado por Yolanda Flores. 19:30 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por Arturo Valls en el que los concursantes juegan por un importante premio económico a compartir con un telespectador.
---	--	---	---	--

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia

20:15 GENTE Espacio dedicado a los sucesos y a la crónica de sociedad. Presentado por M ^a José Molina y Sonia Ferrer 21:00 TELEDIARIO 2 Informativo con toda la actualidad de la jornada presentado por Lorenzo Milá 21:55 EL TIEMPO 22:00 ANKAWA Espacio de humor y entretenimiento dedicado a los animales presentado por Bertín Osborne 00:15 EL HOMBRE Y LA TIERRA Edición remasterizada de la emblemática serie de Félix Rodríguez de la Fuente 01:15 TELEDIARIO 3 Espacio informativo presentado por Antonio Parreño 01:45 MÚSICA UNO Programa musical 03:00 CANAL 24 HORAS	POPULAR TELEVISION 08:00 POPULAR TV NOTICIAS 08:30 CLOVERDALE'S CORNER 09:10 CINE: "EL ESCÁNDALO" 11:00 POPULAR TV NOTICIAS 12:00 EL ANGELUS 12:05 SANTA MISA 12:45 DE FIESTA EN FIESTA 14:00 POPULAR TV NOTICIAS 14:30 CLOVERDALE'S CORNER 15:00 CONCURSAR CON POPULAR 15:36 CINE: "ALFREDO EL GRANDE" 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 19:00 EL CHAVO DEL 8 19:30 CHARLOT 20:00 POPULAR TV NOTICIAS 20:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 20:40 MANOS ARTESANAS 21:00 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 21:06 CINE: "UN INDIANO EN MORATILLA" 22:57 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 23:00 DE FIESTA EN FIESTA 00:27 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 00:30 POPULAR TV NOTICIAS 01:06 HISTORIAS PARA NO DORMIR	20:15 ¿QUIÉN QUIERE SER MILLONARIO? Concurso cultural. Presentado por Carlos Sobera 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye un resumen de las noticias deportivas y la previsión meteorológica. 21:45 HOMO ZAPPING Espacio de humor compuesto por divertidas imitaciones 22:15 ¿DÓNDE ESTÁS CORAZÓN? Programa de crónica rosa presentado por Jaime Cantizano 02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, 02:50 TELEVENTA Espacio promocional donde se ofrecen diversos productos 05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	TELESEGOVIA 10:00 PLAZA MAYOR 11:00 TELENOVELA "MARIANA DE LA NOCHE" 12:00 TELESERIE "ANITA NO TE RAJES" 13:00 A MESA Y MANTEL 13:30 TELESERIE " CIUDAD SUR" 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 15:05 REPORTAJE. EL AÑIS 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 TELESERIE " COMPAÑEROS" 17:30 CINE. TUMBA PARA UN FORAJÍDO 19:00 LA HORA ANIMADA 19:50 LAS NOTICIAS DEL DÍA 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 21:05 EL TIEMPO 21:15 EL ARCÓN 22:05 MEDIO AMBIENTE 22:15 PLAZA MAYOR 00:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 03:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 1:05 EL TIEMPO 1:10 SEGUNDOS FUERA	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día. Presentado por Agustín Hernández 21:15 OPERACIÓN TRIUNFO Resumen de los mejores momentos vividos en la academia 22:15 CINE 5 ESTRELLAS Condenado. EEUU. 2002. Dirección: Micael Caton Jones. Intérpretes: Robert de Niro, Frances McDormand, James Franco. 00:30 TNT Late-show presentado por Jordi González 02:20 INFORMATIVOS TELECINCO Presentado por Álvaro Rivas 02:45 MÁS QUE COCHES 03:15 EN CONCIERTO 03:45 INFOCOMERCIALES 05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA 06:15 NOCTURNOS
---	---	--	--	---

MUNDO **amena**
auna

Plaza del Corpus, 2
40001 Segovia
e-mail: amenasegovia@erasmas.com
Tfno: 921 46 03 73
Fax: 921 46 03 56

Pásate
a contrato Amena y
pasa de pagar más

Promoción válida hasta el 20 de agosto o fin de existencias - Altas con contrato Amena particular - PVP válido en península y Baleares - Sujeto a CGC de Amena



Motorola V220

0 €

Si trazes tu número de otro operador y lo das de alta con cualquier contrato Amena

amena
auna
distribuidor oficial

CANAL +	TELEMADRID
07:05 GOLF: PGA TOUR Espacio deportivo	07:00 TELENOTICIAS Espacio informativo. Presenta: Álvaro Santos
07:30 GOLF: BIRDIE Espacio deportivo	08:00 AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS <i>-Fiesta de Navidad</i> <i>-La fortuna de Pfeiffer</i>
07:55 LO + DE LO + PLUS Repeticón del magazine presentado por Manu Carreño y Ana García Sijeriz	09:00 BUENOS DÍAS, MADRID Programa de actualidad presentado por Alipio Gutiérrez y Begoña Tormo.
08:45 NOTICIAS CNN + Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada	10:00 CIBERCLUB Espacio infantil que incluye las siguientes series de animación: <i>-Doraemon</i> <i>-La máscara</i> <i>-Las nuevas aventuras de Lucky Luke</i> <i>-Gardfield</i>
09:00 CINE <i>Un diploma muy caro</i>	
10:22 CINE <i>Espía como puedas</i>	
11:40 DOCUMENTAL NATURALEZA <i>Lobos y caribúes, enemigos inseparables</i>	
12:30 CARA A CARA	

tu centro comercial de Segovia
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

13:00 MURPHY BROWN <i>Aquí para el autobús</i>	12:05 COSAS DE CASA <i>-Waldo piernas largas</i> <i>-La mala fama</i>
13:30 LOS 40 PRINCIPALES	13:00 FÚTBOL: GIRA REAL MADRID 2005 Retransmisión en directo desde Bangkok del encuentro, entre los equipos: All Stars-Real Madrid
14:25 NOTICIAS CNN +	14:55 TELENOTICIAS Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada
14:35 TELESERIE Jack & Jill <i>Evolucionando</i>	15:55 EL TIEMPO
15:30 LO + DE LO + PLUS Magazine de entrevistas	16:00 CINE DE TARDE <i>El diamante de Jeru</i>
16:30 CINE <i>El cazador de sueños</i>	18:15 MADRID DIRECTO Presentado por Inmaculada Galván
18:40 DOCUMENTAL NATURALEZA <i>El vuelo de la cigüeña</i>	19:30 METRO A METRO Concurso presentado por Javier Capitán y Carla Hidalgo
19:35 ESPECIAL C + <i>Surf, cámara, iacción!</i>	20:30 TELENOTICIAS Espacio informativo. Presentan: Luis Mariñas y Mercedes Landete
20:00 ZAP, ZAP, ZAPIN Espacio de zapping	21:20 MI CÁMARA Y YO <i>Con el fuego en los talones</i>
20:30 EL ABOGADO Serie <i>Nublado con posibles chubascos</i>	22:00 MAXCINE <i>Red Rock West</i>
21:30 NOTICIAS CNN + Espacio informativo	00:00 DIARIO DE LA NOCHE
22:00 TELESERIE Frasier	
22:30 CINE ESTRENO <i>Lágrimas del sol</i>	
00:30 CINE: Los rebeldes de Shanghai	

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

02:20 CINE X <i>Escapando de su pasado</i>	01:00 TOMA NOTA Presentado por Pilar Falcón
03:43 CINE <i>Atraco a las 3... y media</i>	01:40 CINE: UNA COMEDIA <i>El rey en peligro</i>
05:16 CINE <i>Atando cabos</i>	03:25 DOCUMENTAL <i>Una última oportunidad</i>
	04:20 PROGRAMACIÓN LAOTRA

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
Tele 5 22:15
CONDENADO
★ ★ ★
Título original: "City by the Sea". EEUU, 2002. Dirección: Michael Caton-Jones. Intérpretes: Robert de Niro, Frances McDormand, James Franco, Eliza Dushku, William Forsythe. 119 m.

Detalle de un cartel promocional del filme de Michael Caton-Jones.

En casa del herrero...

Vincent LaMarca es un detective de homicidios de Nueva York con una impecable hoja de servicio. Desde su divorcio, ha dejado atrás los muelles de Long Beach, en Long Island, para sumergirse en el anonimato de Manhattan y en su brillante carrera. Sin embargo, la investigación de un asesinato lo lleva de vuelta a casa, a 'la ciudad junto al mar', con su hijo Joey como principal sospechoso del crimen. A partir de un artículo publicado en la revista Esquire en 1997, que le valió el Premio Pulitzer a Mike McAlary.

Gondorf para dar el golpe de su vida. Tendrán que preparar todo un montaje escénico para engañar a un magnate prepotente y desalmado haciéndole creer que ha perdido su dinero en una apuesta hipica. Fue uno de los grandes records de taquilla y consiguió siete Oscar. Una película de George Roy Hill muy entretenida, llena de guapos y con un sorprendente final.

TCM 20:03
EL EXPRESO DE MEDIANOCHE
★ ★ ★
Título original: "Midnight Express". Gran Bretaña. 1978. Dirección: Alan Parker. Intérpretes: Brad Davis, Bo Hopkins, John Hurt. 115 m.

Película basada en un hecho real que narra la historia de un joven estadounidense que fue apresado en Turquía cuando regresaba a su país. En el aeropuerto, la policía encontró en su poder una cantidad de droga y fue encarcelado. Tras un juicio rápido, el muchacho terminó en un penal conducido a cadena perpetua. Alan Parker denuncia con acierto cómo afectan al individuo las grandes decisiones políticas y retrató con gran realismo la situación en las cárceles turcas. Increíble interpretación de Brad Davis.

LA 2 22:40
HASTA AQUÍ HEMOS LLEGADO
★
España, 2002. Dirección: Yolanda García Serrano. Intérpretes: Carlos Sobera, Elisa Matilla, Cora Tiedra, Javier Pereira, Natalia Dicenta. 100 m.

Rodrigo, ejecutivo triunfador en el trabajo y desastre como padre y marido, se replantea su matrimonio cuando sospecha que su mujer le engaña. El día que le roban el coche y asiste a un accidente que deja el vehículo calcinado, descubre que en su empresa le han endosado una estafa.

Canal + 00:30
LOS REBELDES DE SHANGHAI
★
Título original: "Shanghai Knights". EEUU/GB, 2003. Dirección: David Dobkin. Intérpretes: Jackie Chan, Owen Wilson, Donnie Yen, Adian Gillen. 114 m.

Tras domesticar el salvaje lejano oeste junto a Roy O'Bannon, Chon Wang ha sentado la cabeza y lleva una vida honrada como sheriff de Carson City. Pero un día recibe una carta de su hermana en la que le comunica que su padre ha sido asesinado y Chon jura llevar a los asesinos ante la justicia. Secuela de acción que da continuidad a 'Shanghai Kid. Del este al oeste' en la que repiten la misma pareja de actores y similares situaciones cómicas.

Canal + 10:22
ESPIA COMO PUEDES
★
Título original: "Spy Hard". EEUU, 1995. Dirección: Rick Friedberg. Intérpretes: Leslie Nielsen, Nicolette Sheridan, Charles Durning. 78 m.

Dick Steele fue en tiempos un espía estrella. Ahora le convencen para que vuelva al servicio activo y atrape al malvado general que mató a su novia. Leslie Nielsen es el principal protagonista de esta cinta que podría a los superagentes seductores tipo James Bond.

Canal + 16:30
EL CAZADOR DE SUEÑOS
★
Título original: "Dreamcatcher". EEUU, 2003. Dirección: Lawrence Kasdan. Intérpretes: Morgan Freeman, Thomas Jane, Jason Lee, Damian Lewis, Timothy Olyphant. 128 m.

Hace veinte años Jonesy, Henry, Pete y Beaver no eran más que unos niños de una pequeña localidad de Maine, con el valor suficiente para reaccionar de manera heroica ante la

crueldad infantil. Al salvar a un extraño muchacho llamado Duddits, se hicieron, de forma imprevista, con un quinto amigo, aunque aún más imprevistos fueron los extraños poderes que él les transmitió, uniéndolos más allá de una simple amistad. Ciencia ficción, fantasía y terror se dan cita en una historia que toma su título de un amuleto que los nativos americanos empleaban para cazar las pesadillas y eliminarlas. Por encima de los efectos especiales, se centra en el aspecto humano de los personajes para ganar en intensidad.

Canal Hollywood 17:30
EL GOLPE
★ ★ ★
Título original: "The Sting". EEUU, 1973. Dirección: George Roy Hill. Intérpretes: Paul Newman, Robert Redford, Robert Shaw, Charles Durning, Ray Walston. 123 m.

Johnny Hooker, un astuto ratero de los años 30 que se gana la vida por medio de pequeños timos, se une a un experto truhán llamado Henry

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

PROMOCION: en PARQUE ROBLEDO
ULTIMAS VIVIENDAS ¡1 y 2 dormitorios!
- Grandes terrazas - Ascensor
- Bajos con patio - Bonito enclave

PROMOCION: Junto Claret
1, 2 y 3 dormitorios
- Desde 66 m²
Ascensor
¡ CALIDADES DE PRIMERA !
www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

ugarte



Una imagen, tomada ayer, de la ermita de la Virgen del Pinarejo, inmueble contruido en el siglo XVIII

KAMARERO

Salida precipitada

LUCÍA TEJEDOR
Aldeanueva del Codonal

La imagen de Nuestra Señora del Pinarejo ha sido sacada de su amplia ermita a marchas forzadas al ver cómo de repente las tejas del tejado caían sobre su cabeza. Afortunadamente los ciudadanos de la localidad segoviana de Aldeanueva del Codonal han llegado a tiempo y la Virgen no ha sufrido daño ni desperfecto alguno.

Los elementos de madera de la ermita están bastante dañados por la humedad y los xilófagos (insectos que roen la madera), y parece ser que esta ha sido la causa del derrumbamiento. Como consecuencia del incidente se ha deteriorado la cornisa y han aparecido algunas grietas en los muros

Un derrumbe obliga a trasladar al pueblo la imagen de la Virgen del Pinarejo de la ermita a Aldeanueva del Codonal

por la presión que las vigas han ejercido sobre ellos. Sin embargo, la bóveda ha quedado aparentemente intacta sin ningún tipo de apertura en su estructura.

El delegado diocesano de Patrimonio en Segovia, Miguel Ángel Barbado, se reunió en la mañana de ayer en Valladolid con el director general de Patrimonio de la Junta de Castilla y León, Enrique Sáiz Martín, para abordar el tema. Según Barbado la Junta "se ha in-

teresado por el asunto y se hará cargo."

El principal problema al que se enfrenta el edificio no es el derrumbe de parte de su tejado y su cornisa, sino la superficie que ha quedado en el aire sin sujeción. Por eso se pretende no una reconstrucción de lo caído sino una rehabilitación completa de la estructura del tejado, "se debería levantar el tejado entero, sanearlo y ponerlo nuevo", aseguraba el de-

legado diocesano de Patrimonio.

La ermita está situada en la carretera que une Santa María de Nieva con Aldeanueva. Es un amplio santuario del siglo XVIII que consta de una gran nave rectangular con cabecera plana rematada por un saliente utilizado como camarín de la Virgen. Está construida a base de cajeados de ladrillo y mampostería encajada

En su interior se venera la imagen de Nuestra Señora del Pinarejo, una talla de medio cuerpo, rostro moreno y con el niño en brazos. La tradición cuenta que apareció en un pinar. Su festividad se celebra el tercer día de Pentecostés con una gran romería y unos tradicionales partidos de pelota.

LA ÚLTIMA
CURRI VALENZUELA

Verano caliente

LOS CIUDADANOS ANDAMOS pendientes de los temas que importan. Y el Gobierno, de lo que algunos políticos piensan que nos debería importar; tarea inútil. La Alianza de Civilizaciones, la nueva sintonía Madrid-Londres, la semántica de la lucha contra el terrorismo, el Estatut y los derechos históricos de los catalanes consumen las energías del Ejecutivo; pero la mayoría de los españoles se encuentran a estas horas apretando las maletas para que cierren sin pillar las toallas de baño, ajenos a los juegos estratégicos del trío de partidos nacionalistas catalanes y pasando de si un acercamiento de Zapatero a Blair conseguirá sustituir al voluntarismo anterior de nuestro presidente para apuntarse a un eje Madrid-Berlín que se ha evaporado como burbujas de gaseosa.

A los medios oficiales se les pasa el importante dato de que Blair recibió a Zapatero como presidente de la Unión Europea este semestre, así que más que hablar de propuestas de política de salón, aunque sea internacional, el presidente español debería haber apretado las tuercas a su colega británico para negociar la subsistencia de nuestros fondos de cuestión. Eso sí que importa. Aunque a los millones de españoles que desde hoy y durante unas semanas se convierten en veraneantes lo que de verdad les preocupa es si habrá agua en los embalses que deben garantizar el suministro a sus lugares de destino; si continuará la ola de calor; si habrán vuelto a subir las raciones de calamares en los chiringuitos; si la DGT se habrá organizado para no dejarnos tirados en esta nueva edición de la Operación Salida y, como mucho mirando hacia fuera del territorio nacional, si durará mucho Nicole Kidman retirada temporalmente, como ha anunciado, de las pantallas. Ésta es la España real de este verano caliente.

INMOBILIARIA INMOBILIARIA INMOBILIARIA
MANSINOMANSINOMANSINO
INMOBILIARIA INMOBILIARIA INMOBILIARIA
MANSINOMANSINOMANSINO
INMOBILIARIA INMOBILIARIA INMOBILIARIA
MANSINOMANSINOMANSINO
EN SEGOVIA ☎ 921 44 30 31
www.mansinoinmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segovianinmobiliaria.com

Pisos
Chalets
Locales
Solares
Oficinas
Finca
Naves
Promociones

CG Digital Century S.L.